



Bezugspreis: monatl. 3,80 DM + 0,70 DM Trägerlohn (In diesem Betrag sind 0,24 DM MwSt. enthalten). Im Postbezug 3,90 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5 % MwSt.). Einzelpreis: dienstags 40 Pfg., freitags 60 Pfg. — Druck u. Verlag: Kühn KG, 6070 Langen bei Ffm., Darmstädter Str. 26, Telefon 2 10 11

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Anzeigenpreise: Im Anzeigenteil 0,55 DM für die adreßgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 1,50 DM für die viergespaltene Millimeterzeile + 11 % MwSt. Preisnachlässe nach Anzeigenliste 11. Anzeigenaufnahme bis 9 Uhr am Vortage des Erscheinens. Größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Nr. 44

Dienstag, den 1. Juni 1976

80. Jahrgang

Zum Waldfest am Weißen Tempel strahlte die Sonne

Regendefizit der Vorjahre setzte sich fort

Das Wetter war den Forstleuten am Samstag hold, bei sommerlichen Temperaturen fand das traditionelle Waldfest des Hessischen Forstamtes am Weißen Tempel großen Zuspruch. Schon lange vor Beginn des Festes hatten sich ganze Familien und viele Radler auf den Weg gemacht, um einen guten Platz zu erwischen. Sie hatten gut daran getan, denn freie Plätze waren bald Mangelware.

Schon von weitem vernahm man das Stimmengewirr der fröhlichen Besucher. Bratwurstduft zog durch die Bäume, und für die Durstigen war ebenfalls gesorgt; jedoch übertraf die Nachfrage das Angebot. Zur guten Laune trugen die Klänge des Orchestervereins Langen-Egelsbach unter der Leitung von Walter Lenk bei. Mit von der Partie war auch der Männerchor Liederkreis 1838 Langen unter der Leitung seiner Vizedirigenten Erich Schmolinski und Werner Hilfmann. Viele der heißeren Weisen regten zum Mitsingen an.

alle seine Wirkungen optimal erfüllen könne. Hierzu gehöre, daß das Holz, das der Wald produziere so hergerichtet werde, daß es auf dem europäischen Holzmarkt zu einer Handelsware werde. Es müsse versucht werden, einen möglichst hohen Verkaufserlös zu erzielen, damit nach Abzug der Unkosten dieser Erlös zur Pflege und Neubegründung des Waldes verwendet werden könne.

Aus dem Staatswald Langen hätten 1975 für den Festmeter Holz durchschnittlich ein Preis von 82,91 DM erzielt werden können, dies habe einen Gesamterlös von DM 430 000 ergeben. Trotz dieser Einnahmen sei ein Defizit entstanden, denn die Kosten für Arbeitsaufwendungen und Personalkosten hätten sich auf DM 515 000 belaufen.

Auf die verschiedenen Schutzfunktionen des Waldes eingehend, sagte Lütkebaum, durch den Wald werde der Boden vor Erosionen geschützt, er habe ausgleichende Wirkung auf Temperaturschwankungen, die Luftfeuchtigkeit werde besser gehalten, er sorge für Luftmassenaustausch, das Wasser werde gespeichert und von Schadstoffen gefiltert. Der Forstmann könne diese Wirkungen durch die richtige Wahl der Pflanzenarten und ihrer Standorte noch verbessern.

Ein anderer wichtiger Faktor des Waldes sei der Erholungswert gerade in unserem dichtbesiedelten Rhein-Main-Gebiet. Diese Erholungsfunktion schlage sich allerdings auf

der wirtschaftlichen Seite des Forstbetriebes nicht nieder. Die Verantwortlichen der Forstverwaltungen würden sich auch immer dagegen wehren, daß Wald seiner eigentlichen Bestimmung entzogen werde. Es müsse immer dagegen protestiert werden, daß Wald in Müllplätze, Ausbeutungsgelände oder Bau-gebiete umgewandelt werde.

Zwar seien von dem Gesamtgebietsbereich von Langen derzeit noch 51 Prozent Wald (964 ha im Westen der Stadt und 533 ha im Osten), im Staatswald im Osten der Stadt seien in den Jahren 1960 bis 1975 nur 51,2 ha gerodet worden, während vom Körperschaftswald im Westen (Stadtwald Langen und Gemeindefeld Egelsbach) in der gleichen Zeit 160 ha in eine andere Nutzungsart überführt worden seien.

Abschließend sagte Oberforstmeister Lütkebaum, ein großes Anliegen der Forstleute sei die Sauberhaltung des Waldes, das Anlegen von Spazierwegen und das Aufstellen von Bänken, damit der Erholungswert des Waldes noch verbessert würde. „Wir wollen aber keinen Parkwald, keine waldbauliche Kleingärtnererei, keinen Wald aus schublonenhaft angeordneten Einzelbäumen, sondern seine Ruhe, seine Einsamkeit und seine natürliche Ursprünglichkeit als seine typischen erhaltenswerten Wirkungen erhalten. Und dazu können Sie alle mithelfen, indem Sie Ruhe im Wald bewahren sowie Beschädigungen und Verunreinigungen vermeiden.“ Oberforstmeister Lütkebaum dankte allen, die zum Gelingen des Waldfestes beigetragen hatten.

Juni

Amerikaner ertrank im Langener Waldsee

Der Langener Waldsee hat sein erstes Todesopfer dieser Badesaison gefordert. Am Samstagmittag gegen 16.40 Uhr ertrank ein 20-jähriger amerikanischer Soldat, der in Aschaffenburg stationiert war. Seine Leiche wurde gegen 18 Uhr durch einen Taucherzug der Offenbacher Berufsfeuerwehr geborgen.

Nach den ersten Ermittlungen der amerikanischen Militärpolizei dürfte es sich um einen Badeunfall gehandelt haben; die Recherchen sind allerdings noch nicht abgeschlossen, aus welchem Grund der junge Mann ertrunken ist.

Oberforstmeister Joachim Lütkebaum konnte unter den vielen Gästen Stadtverordnetenvorsteher Dr. Heinz Wiekliński, Vertreter des Magistrats, der Stadtverordnetenversammlung, Altbürgermeister Wilhelm Umbach, Vertreter der Nachbargemeinden und Vertreter von Langener Verbänden und Vereinen begrüßen. Er führte in seiner Begrüßungsansprache aus, daß trotz aller gegenteiligen Voraussagen der vergangene Winter sehr mild und schneefrei gewesen sei. Zwar werde das jetzt bereits sommerliche Wetter von den Spaziergängern begrüßt, den Forstleuten aber bereite die große Trockenheit viele Sorgen.

Mit ein paar Zahlen brachte der Redner zum Ausdruck, wie gering die Niederschläge seit dem vergangenen Herbst waren. Im Oktober 1975 habe der Monatsniederschlag in Langen nur 34 Prozent des langfristigen Mittels betragen. Im November seien es 86 Prozent, im Dezember 30 Prozent und im März 61 Prozent gewesen. Das langfristige Mittel, berechnet nach den Niederschlägen für den Zeitraum von 1871 bis 1960 von der Station Langen betrage jährlich 710 Liter auf den Quadratmeter Bodenfläche.

Nach dieser Berechnung, so Lütkebaum, hätten in der Zeit von Oktober 1975 bis März dieses Jahres 305 Liter Regen pro Quadratmeter fallen müssen. Die Regenmenge habe aber tatsächlich nur 198 Liter — also nur 65 Prozent der normalen Menge — betragen. Dies bedeute ein Regendefizit von 35 Prozent. Seit 1971 sei jedes Jahr ein Niederschlagsdefizit zu verzeichnen. Von 1971 bis 1975 habe dieses 80 Prozent eines ganzen Jahresniederschlags betragen.

Alljährlich im Februar und März seien Trockenperioden zu beobachten. Diese Trockenperioden machten den Forstleuten besondere Sorgen, denn durch Leichtsinns- und verbotenes Verhalten der Waldbesucher entstünden immer wieder Waldbrände. So seien im Forstamtsbereich Langen von März 1976 bis Mai 1976 insgesamt sechs Waldbrände, die Flächen von 100 bis 5000 Quadratmeter betreffen hätten, zu bekämpfen gewesen. Diese Brände, betonte der Oberforstmeister, hätten alle vermeiden werden können und somit der entstandene Schaden am Waldbestand.

Lütkebaum ging dann auf die Frage ein: „Was erwartet die Öffentlichkeit von einer modernen Forstverwaltung?“ Die Öffentlichkeit erwarte, daß eine moderne Forstverwaltung den Wald so pflege und nutze, daß er



In der frischen Waldluft rund um den Weißen Tempel schmeckten Bier und Würstchen besonders gut. Freilich war der Andrang zeitweise so groß, daß man etwas warten mußte.

Auf Panzerschränke spezialisiert

59 Geschäftseinbrüche wies die Offenbacher Kriminalpolizei einer vierköpfigen Bande im Alter von 22 bis 23 Jahren nach, die im Raum Offenbach und Darmstadt vorwiegend 1974 und 1975 ihr Unwesen getrieben hatte. Dabei richtete die Bande einen Schaden von annähernd 100 000 Mark an.

Zwei der Täter stammen aus Frankfurt, zwei aus dem Kreis Offenbach. Zur Zeit befindet sich noch ein 23-jähriger in Haft, die restlichen Täter sind wieder auf freiem Fuß. Drei Täter nehmen nach eigenem Geständnis Rauschmittel ein, zum Teil spritzen sie nach eigenen Angaben Heroin. So will man einen Teil der „Brüche“ nur ausgeführt haben, um sich von dem erbeuteten Geld Heroin und andere Rauschmittel zu beschaffen.

Gegen die 25-jährige Freundin eines Täters, die in Dietzenbach wohnt, wurde ein gesondertes Verfahren wegen des Verdachts der Hehlerei und der Begünstigung eingeleitet. Auch sie nimmt nach eigenen Angaben Rauschmittel. Wegen der Verstöße gegen das Betäubungsmittelgesetz wird gesondert ermittelt.

Die Täter wählten immer solche Firmen aus, in denen sie Panzerschränke oder Tresorwürfel vermuteten. Hatte man ein stehendes Objekt ausgemacht, wurde es die

Treppe hinuntergeworfen und anschließend mit einem Pkw abtransportiert. Handelte es sich um einen schweren Panzerschrank, so wurde er mit einer Saugkarre zum Pkw gefahren. Anschließend wurden die Geldschränke mit brachialer Gewalt mit Vorschlaghammer und Pickel im Wald geknackt.

Am Tatort hinterließen die Täter oft ihre „Visitenkarte“. Sie richteten mutwillig zusätzliche Schäden an, so rissen sie Bilder von den Wänden, warfen den Inhalt von Behältnissen durch die Gegend, gingen mit Vorschlaghammer und Pickel auch gegen Stahlschränke vor und gossen vorgefundene Schnaps wahllos über Schriftstücke und Schreiblöcher. Zu den Unarten der Bande gehörte es mitunter auch, daß sie mit vorgefundene Feuerlöschern den Tatort regelrecht einsprützten.

Im Dezember 1975 kam man der Bande auf die Spur, als man in einem gestohlenen VW-Bus Schriftstücke und Papiere fand, die den Umständen nach von den Tätern stammen mußten. Die darauf aufgebauten Ermittlungen führten dann zur Klärung der schon bereits aufgeführten Straftaten. Anlässlich von Durchsuchungen wurden dann Gegenstände sicher gestellt, die aus den Einbrüchen stammen aufgrund der Beweislust kam man in der Folgezeit Schritt für Schritt zu den Geständnissen der Täter.

Heute in der LZ:

Blaue Karte für Fußball-„Sünder“
ZDF spielte gegen Langener Auswahl

Reifeprüfung geschafft
127 kamen durchs Abitur

Wohin geht die Entwicklung?
SSG plant für die Zukunft

Veranstaltungen
Aktuelles vom Sport

SPD und FDP wollen Liebe

Wenn es der Mehrheit des Parlaments recht ist, wird Erster Stadtrat Karl-Heinz Liebe weitere sechs Jahre auf seinem Stuhl im Rathaus sitzen können. Dies jedenfalls sieht ein Antrag der SPD und FDP vor, den die Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses in ihrer Sitzung am Donnerstag behandeln werden.

Die Amtszeit von Karl-Heinz Liebe läuft am 31. März 1977 ab. Eine Neuwahl oder auch eine Wiederwahl, die zulässig ist, müßte in der Zeit zwischen dem 30. September und dem 31. Dezember 1976 erfolgen. Dem Parlament soll vorgeschlagen werden, die Wiederwahl in der Sitzung am 4. November vorzunehmen und auf eine Neuausschreibung des Postens zu verzichten.

Am Donnerstag tagt der Haupt- und Finanzausschuß

Auf der Tagesordnung zur 43. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am kommenden Donnerstag stehen der Antrag zur Wiederwahl des Ersten Stadtrats Karl-Heinz Liebe, die Beratung eines Gutachtens zur Rationalisierung der Stadtverwaltung und ein Rechenschaftsbericht des Kommunalen Kinos. Außerdem werden sich die Ausschußmitglieder mit der Aufhebung eines Sperrvermerks zur Unterstützung von Sportvereinen zu befassen und vom Magistrat genehmigte unerhebliche außerplanmäßige Ausgaben zu prüfen haben. Die Schöffliste ist unter die Lupe zu nehmen und dem Parlament die entsprechende Empfehlung auszusprechen, weiter geht es um die Satzung über die Benutzung der öffentlichen Anlagen und schließlich sind einige Vorschläge auf Ergänzungsbauten am neuen Rathaus zu beraten.

Die Sitzung ist öffentlich und beginnt um 19.30 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses.

Dieb kam durch das Toilettenfenster

Durch ein Toilettenfenster, dessen Scheibe schon seit längerer Zeit fehlt, stiegen unbekannte Täter am 27. Mai zwischen 9.30 und 14.30 Uhr, während der Abwesenheit des Geschädigten, in eine im 7. Stock gelegene Wohnung in der Südlichen Ringstraße ein. Sie stahlen einen Stereo-Kassettenrecorder im Werte von 2500 DM, einen Zimmerstutzen (4 mm) und aus einem Schränkchen 650 DM Bargeld. Die Höhe des Schadens wird mit ca. 3250 DM angegeben.

Radfahrer fuhr Fußgängerin um

Ein 64-jähriger Radfahrer soll am 26. Mai gegen 9.35 Uhr nicht das Rotlicht einer Ampel in der Bahnstraße in Höhe der Schwaingartenstraße beachtet haben. Er fuhr eine 79-jährige Fußgängerin um, die bei „Grün“ die Straße überqueren wollte. Auch der Radfahrer kam zu Fall. Während die Fußgängerin schwer verletzt wurde, zog sich der Radfahrer nur leichtere Verletzungen zu.

Silbermedaille, Abschiedsgeschenk für Pfarrer Dr. Ziegler

Im Rahmen eines Gemeindevorstands... verabschiedete sich Pfarrer Dr. Mathias Ziegler von den Gemeindegliedern...

Die nächste Kindervorlesestunde der Stadtbücherei ist am Mittwoch, dem 2. Juni...

„Polarfuchs Napoleon“ geht weiter

Die nächste Kindervorlesestunde der Stadtbücherei ist am Mittwoch, dem 2. Juni...

Schwetzer-Schüler fahren auf dem Rhein

Die Albert-Schwetzer-Schule folgt auch in diesem Jahr einer alten Gepflogenheit...

Dein TÜV - das Deutsche Sportabzeichen

Alle Jahre wieder treffen sich am DSSG-Sportplatz an der Rechten Wiese...

Jusos bieten Bildungsurlaub

Wer Lust hat, Werkbank oder Schreibfach für fünf Tage mit sonstigen Seminarräumen...

Wir gratulieren!

- Frau Maria Kux, Vor der Höhe 21, zum 80. und Frau Maria Selwalm, Frankfurter Str. 60, zum 81. Geburtstag am 3. 6.

Ausländer wurden weniger

Eine deutliche Tendenz des Rückganges zeigt die Entwicklung der ausländischen Wohnbevölkerung in Langen...

Keine Veränderungen bei der Langener Volksbank

Auf der jüngsten Vertreterversammlung der Langener Volksbank berichteten Vorstand und Aufsichtsrat über das Geschäftsjahr 1975...

Staatstheater Darmstadt

Am Dienstag, dem 1. Juni (heute) wird „Die Mitschuldigen“ gegeben...

Finanzamt geschlossen

Wegen Betriebsaufstaus bleibt am Donnerstag, dem 3. Juni, das Finanzamt Langen...



Nun ist Juni

Hundertdreißig Tage ist unser Jahr schon alt, wenn heute unter der schwarzen Eins auf dem Kalenderblatt der Juni als neuer Monatsname erscheint...

... dann zeigte der Schiedsrichter die blaue Karte

ZDF-Sportmoderatoren und Langener Fans kicken für den Sport

Wer brillanten Fußball sehen wollte, kam am vergangenen Mittwoch auf dem TVL-Sportplatz...

An der Hochsprungplatt versuchten sich Martina Kroh von der SSG Langen, Hessische Schülermeisterin im Weitsprung und Zehnte der Deutschen Bestenliste...



Viele prominente Gesichter konnten einige hundert Zuschauer am Mittwochabend am TV-Sportplatz im Oberlinden sehen...

Der Juni ist wie kaum ein anderer Monat

Der Juni ist wie kaum ein anderer Monat ausgebaut, die jeweils eine Halbzeit lang Proben ihrer Fußballerischen Geschicks...

Die Langener Munnschaften, die aus Vertretern des öffentlichen Lebens, der Wirtschaft

Die Langener Munnschaften, die aus Vertretern des öffentlichen Lebens, der Wirtschaft...

Der Juni bringt auch viele Tage, an denen man besonders gute Wetter erlebt

Der Juni bringt auch viele Tage, an denen man besonders gute Wetter erlebt...

Der Juni ist wie kaum ein anderer Monat

Der Juni ist wie kaum ein anderer Monat ausgebaut, die jeweils eine Halbzeit lang Proben ihrer Fußballerischen Geschicks...



„Wickle und die starken Männer“ heißt diese Tanzszene, die am Sonntagabend beim Schaulaufen des REC Langen auf der Rollschuhbahn von der Häschen-Gruppe durchgeführt wurde...

Turnhalle wurde vom Musikzug unter Friedel Breidert eingeleitet

Turnhalle wurde vom Musikzug unter Friedel Breidert eingeleitet, später gab die PanAm-Combo den Ton an und lockte auf die Tanzfläche...

Als man zu später Stunde auseinander ging, konnte Hans G. Beckers, der Leiter der TV-Leichtathletikabteilung...

Als man zu später Stunde auseinander ging, konnte Hans G. Beckers, der Leiter der TV-Leichtathletikabteilung...

KAUF BILLIG advertisement with various product prices like Schweine-Schnitzel 4.78, Herta Krönchen-Aufschnitt 1.48, Kosmetik products, etc.

Schöner wohnen durch einen Kredit der Deutschen Bank advertisement with interest rate 8.5% and contact information.



Mit 15 nicht mehr in die Spätvorstellung

Jedes Wochenende der selbe Streit in bun-
denständlichen Familien: Darf man mit 17 bis
Mittleren in der Diskothek bleiben? Darf
man mit 15 schon einen Schluck Alkohol in
der Kneipe nebenan riskieren? Die Eltern
entscheiden in solchen Fällen meist nach
tiefem Ermessen.

Und die Jugendlichen selbst haben häufig
keinen klaren Standpunkt, was sie nach dem
Gesetz eigentlich dürfen und was nicht. Die
Aktion Jugendschutz, Landesarbeitsstelle
Hamburg e.V. (2 Hamburg 78, Hamburger
Straße 37) hat jetzt übersichtlich zusammen-
gestellt, was erlaubt und was verboten ist;
mancher nutzlose Streit im Elternhaus läßt
sich damit vermeiden.

Zu unterscheiden sind vier Gruppen junger
Leute: Unter 16 Jahren ohne Erziehungsbe-
rechtigten, unter 16 Jahren mit Erziehungs-
berechtigten, 16 bis 18 Jahre ohne Erziehungs-
berechtigten und 18 bis 18 Jahre mit Erzie-
hungsberechtigten.

Aufenthalt an Jugendgefährdeten Orten: für
alle Jugendlichen bis 18 verboten.
Gaststättenbesuch: nicht erlaubt für Ju-
gendliche bis 18 ohne Erziehungsrechtigten.
Kauf und Genuß von Branntwein und
branntweinähnlichen Genußmitteln: ist für alle
Jugendlichen bis 18 verboten.
Genuß von Wein, Bier u.ä.: erlaubt erst ab
16 Jahren.

Besuch von öffentlichen Tanzveranstaltungen:
bis 15 verboten; 16- bis 18jährige ohne
Erziehungsberechtigte bis 22 Uhr, die anderen
bis 24 Uhr.

Mangelndes Temperatiergefühl

In der Kälte zittern, in der Hitze schwitzen
- zwei natürliche Reaktionen, wie man glauben
möglicherweise. Doch das Temperatiergefühl des
Menschen ist noch ein wissenschaftliches Ge-
heimnis. Und so auch eine Störung, die so ge-
nannte Hyperthermie. Sie gehört zu den weit-
verbreiteten Alterserscheinungen. Alle Men-
schen geraten in Gefahr, weil sie etwa
eine Unterbrechung gar nicht bemerken. Bri-
tische Wissenschaftler wollen jetzt in einem
umfangreichen Forschungsprogramm heraus-
finden, wie das Temperatiergefühl des Men-
schen funktioniert.

Der Arzt kennt die Fälle, in denen vor-
nehmlich ältere Patienten ihre Temperat-
empfindlichkeit eingebüßt haben und deshalb
nicht richtig auf Wärme und Kälte reagieren.
Entweder sie sind im Winter zu dünn oder im
Sommer zu warm angezogen. Überdies werden
immer wieder alte Menschen in die Kranken-
häuser eingeliefert, die nicht bemerkt haben,
dass die Heizung in ihrer Wohnung ausgefallen
ist und sich deshalb auch nicht rechtzeitig
schützen konnten.

Der Medizin ist schon seit langem bekannt,
dass diese existenzbedrohende „Gefühlskälte“
eine Alterserscheinung ist. Während gerade
junge Menschen im Experiment schon Tempe-
raturunterschiede von nur einem Grad Celsius
empfinden - im Experiment werden ihnen
Metallplättchen mit differierenden Tempera-
turen auf die Haut gehalten -, spüren ältere
oftmals nicht einmal Temperaturerhöhungen
von fünf Grad mehr. „Wir wollen wissen, wie
der menschliche „Temperaturregulator“ funk-
tioniert“, erläuterte jetzt der Leiter des briti-
schen Forschungsprojekts, Dr. K. J. Collins.
Mit einem Team von Experten aus Geriatrie
und Umwelt-Physiologie versucht er am Lon-
doner St. Pancras-Hospital herauszufinden,
welche Umstände das Temperatiergefühl
beeinflussen und ob es sich dabei um eine
zentrale Gehirnfunktion handelt oder ob das
periphere Nervensystem ausschlaggebend ist.
In einer umfangreichen Testreihe werden
jetzt die Reaktionen auf Hitze und Kälte un-
tersucht. Es werden eigene zwei Spezialbetten
konstruiert, in denen nicht nur ein Individuum



Das „Mini-Klima“ erzeugt, sondern auch die
menschliche Reaktion auf Temperaturunterschiede
genau gemessen werden kann. „Wir sind
heutzutage genau der Punkt erreicht, an dem
verschiedene Altersgruppen vor Kälte
zittern oder zu schwitzen beginnen. Besonders
interessiert sind die Temperaturforscher dabei
an Zwillingen. Bei ihnen hofft man die gene-
tischen Voraussetzungen rotieren zu können,
die die menschliche Sensibilität für heiß und
kalt bestimmen.“

Ein Jubiläumsfest mit Glanz und Gloria

Den SGE-Musikanten schien zum 100sten Geburtstag die Sonne

Einedenkend des 100jährigen Jubiläums der SG Egelsbach vor zwei Jahren, das im wahrsten Sinne des Wortes dem Regen zum Opfer fiel, waren die Sorgen der SGE-Musikanten nicht gering. „Hoffentlich hält das Wetter“ war einer der am häufigsten ausgesprochenen Wünsche vor den Festtagen. Dieser Wunsch ist in Erfüllung gegangen, und so konnten die Jubiläumstage zu dem werden, was sie auf Grund der vielen Vorherstellungen verdient hatten: ein Fest mit Glanz und Gloria.

Bereits zum Auftakt am Freitagabend war das große Festzelt gut besetzt, als der in Egelsbach bekannte Schappewirt Robert Rondé einen Ebbelwoibabend mit vielen Künstlern über die Bühne gehen ließ. Von der Stimmsängerin Traudi Berna assistiert, but drei Stunden Musik, Artistik und gute Laune. Die Darbietungen wurden mit herzlichem Beifall quittiert. Nachwuchssänger Jürgen Sunday fand seine Anhänger, von einer behenden Raumpflegerin auf dem Seil, die sich dann zum reizenden Püppchen entkleidete, waren die Zuschauer ebenso begeistert wie von den anderen Teilern, von denen einige - als eine Dame aus dem Publikum mitwirkte - auch zerbrachen. Heiner Mattes überzeigte als Komiker unter den Jongleuren und fand starken Beifall, als er auf dem Hochrad seine Kunst zeigte.

Hochstimung herrschte im Zelt, als das Trio Oster, drei quicklebendige Damen mit Trompete, Akkord und Stimme, seine Show abgab. Da wurde gelacht, geschunkelt und geklatscht, wurden Zugaben gefordert und gewünscht. Ähnlich war es bei Klaus Lonke, dem Parodisten, der gleich mit einer ganzen Starparade aufwartete. Er unterzeichnete sich von anderen Parodisten dadurch, daß er nicht immer die alte „Moser-Rühmann-Lingen-Platte“

auflegte, sondern mit seinen Imitationen aktuell bleibt. Lonke gehörte zweifelsohne zu den Höhepunkten dieses Abends. Weiterer Höhepunkt und Abschluß des Programms war Franz Lang, der Jodelkönig, der nicht nur sehr gut jodeln kann, sondern auch humorig seine Liedertexte her für Stimmung sorgte. Es war ein unterhaltsamer Abend, der von den „New Evergreens“ musikalisch umrahmt wurde.

Um 20 Uhr begann der Festabend, zu dem der Musikzug in Aktion trat, der gemischte Chor der Sängervereinigung seinen Beitrag leistete und die Leistungsriege der Turnierinnen mit Bodengymnastik gefiel. Friedel Welz, der SGE-Vorsitzende, ging auf die Leistungen des Musikzuges ein und zeichnete zwei von dienstvolle Spielleute mit der Silbernen



Der Traditions-Spielmannszug wurde zum Knüller des Festabends. Fritz Schlapp stand als Leiter davor und hatte zackige und schwungvolle Klänge aus dem Orchester der „alten Herren“, die im Zauber der Musik sehr jung geblieben sind.

Veranstaltung in der Gemeinde fehlte, andererseits den Bürgern und vor allem der Jugend Gelegenheit gebe, miteinander zu musizieren. Dafür habe man zu denken und zu tun. In gleicher Weise dankte auch der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Dieter Volk. Die von beiden überreichten Umschliffe bestärkten die Zusagen, es auch in Zukunft nicht an Unterstützung fehlen zu lassen. Die Glückwünsche und Gaben der Ortsvereine überbrachte DLRG-Vorsitzender Jaensch.

Festpräsident Wilhelm Thomin hatte die Festrede zu halten, in einem unruhigen Zelt gewiß keine leichte Aufgabe. Er ging auf die Entwicklung des Vereinswesens ein, das Recht des Bürgers auf freie Vereinigung, stellte die gesellschaftspolitische Aufgabe der Vereine heraus, die kulturellen Leistungen musik-treibender Vereinigungen im Besonderen. Mit der Musik würden Grenzen überwunden und der Brücken geschlagen in Europa und in der Welt. Daß dies so bleibe und sich der Geist des guten Willens in Frieden und Freiheit weiter ausbreiten möge, wünschte der Redner für die Zukunft. Da aber die Vereinsarbeit eines Musikzuges nicht nur von Musiknoten bestimmt sei, sondern auch Banknoten eine

„Sport und Unterhaltung“ hieß es am Sonntagmorgen auf dem Sportplatz, nachdem bereits zu früher Stunde die SGE-Musikanten mit einem Weckruf in den Straßen in Erscheinung getreten waren. Die Egelsbacher Ortsvereine hatten zu einem lustigen Staffellauf ihre Mannschaften entsandt. Im Geheck und Zylinder durchmaßten die Akteure den Parcours, brachten gefüllte Becher und Eimer ins Ziel, liefen auf Stelzen und warfen Bälle, sehr zum Vergnügen der vielen Zuschauer, die sich eingefunden hatten.

Am Nachmittag ging es weiter mit Musik. An verschiedenen Plätzen im Ortsbereich gaben befreundete Musikzüge Standkonzerte und marschierten anschließend mit klingendem Spiel zum Sportgelände, wo bereits eine nicht als tausendköpfige Zuschauerermene wartete. Es waren an die 300 Musiker, die sich dann ein Stellchlein gaben. Erstmalig spielte auch der Gammusikzug, ein Zusammenschluß von rund 45 Musikern aus den verschiedenen Vereinen. Ihre Leistung konnte sich hören lassen, obwohl man nur einmal zur Probe zusammengelassen war. Voluminöser Abschluß war dann das gemeinsame Spiel aller Musikzüge. „In die weite Welt“ hieß der Titel. Man blies aus allen Rohren, dazu blies auch ein heftiger Wind, der sich schließlich als stärker erwies und den Abmarsch ins Festzelt einleitete, wo die verschiedenen Musikzüge dann noch Gelegenheit hatten, ihr Können unter Beweis zu stellen.

Abends wurde wieder getanzt, am Montag gab es einen zünftigen Frühschoppen, mittags ein Kinderfest und abends eine „Wellblase-Parade“ mit dem Trachtenorchester. Ein Höhepunkt war am Montagabend, als die letzten Stunden des Jubiläums an, das heute bereits der Vergangenheit angehört, von dem man aber noch lange sprechen wird.

Wir gratulieren!

- ... Frau Anna Tuelholke, in den Obergärten 10, zum 72. Geburtstag am 2. 6.
 - ... Frau Sophie Werner Bachweg 8, zum 75. und Herrn Max Otto Pfänder, Schillerstr. 74, zum 70. Geburtstag am 3. 6.
 - ... Frau Friederike Wagner, Mainzer Str. 20, zum 76. und Frau Winzenti Kaminski, Darmstädter Landstr. 9, zum 84. Geburtstag am 4. 6.
- Die LZ wünscht allen Geburtstagskindern Glück und Gesundheit.

Geschichtsverein Egelsbach

Am Dienstag, dem 1. Juni, trifft sich der Geschichtsverein Egelsbach im Kolleg des Eigenheims zu seinem Vereinsabend. Thema: Besprechung zum Besuch des Schlosses Wolfsgarten und Aussprache über das neue Gesetz zum Schutz der Kulturdenkmäler (Denkmalschutzgesetz). Gäste sind herzlich eingeladen. Um pünktliches Erscheinen um 20 Uhr wird gebeten.

Wanderung in den Abend

Wie an jedem ersten Donnerstagabend monatlich treffen sich am 3. 6. junge Frauen der Evangelischen Gemeinde Egelsbach. Aber diesmal geht es nicht um Gespräche am runden Tisch, sondern um 20.15 Uhr will man sich vom Ev. Gemeindehaus aus auf den Weg machen zu einer Wanderung in den abendlichen Wald. Der Weg soll über die Steinere Brücke führen und dann zurück nach Bayerfeld. Auch neue Teilnehmer in diesem offenen Kreis sind willkommen. Bei schlechtem Wetter bleibt man im Gemeindehaus zusammen.



Schirmherr Bürgermeister Dr. Günter Simon und Festpräsident Wilhelm Thomin wurden zum Fest mit einem Oldtimer abgeholt. Es sei ein ganz neues Fahrgefühl, meinten beide, wie sich im Laufe des Festes auch noch als ausgezeichnete Dirigenten des Musikzuges erwiesen.

Landes Bausparkasse

Jung bausparen führt früh zum Ziel.

Umfassende Beratung: Bezirksleiter Helmut Krohn,
Beratungsstelle Langen, Rheinstraße 32, Ruf. (0 61 03) 2 10 46,
Moitog-Freitag 9.30-12.30 u. 14-17.30 Uhr, Donnerstag bis 19 Uhr.

Landes Bausparkasse
Bausparkasse der Sparkassen

LANGENER ZEITUNG - TEL. 21011

Denk an RUBELN, rufen 3 GLOCKEN

PELA

GETRÄNKE-ABHOL-MARKT

Rickers Apfelwein/-saff 8.95
12/1 Liter

Zu jedem Kasten **1 massiver Henkelkrug**

Zu jedem Kasten **1 Schirmmütze**

Zu jedem Kasten **1 Glas mit Plantinrand**

Zu jedem Kasten **1 formschönes Dielkirch Glas**

Orangensaft -48
1 Liter (+ Pfand)
(Abgabe nur in Haushaltsmengen)

LANGEN-OBERLINDEN BERLINER ALLEE 5

Mit dem Auto vor den Shop!

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich unserer VERMÄHLUNG sagen wir allen Verwandten, Naehbarn, Freunden und Bekannten, auch im Namen unserer Eltern, herzlichen Dank.

M. J. Seiried und Frau Inge
geb. Rühl

6070 Langen
Dieburgor Straße 1

HERZLICHEN DANK sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

Harald Schmidt

Berliner Allee 69
6070 Langen

Berufsausbildung zum Fahrlehrer
Ein zukunftsorientierter Lebenslauf
Alter 23, Führer 3 Jahre, Nach-
am, anerkannte Fahrlehrer-Fachschule
Düsseldorfer, Münsterstr. 241, Tel. 637878

Über die vielen Grüße und Geschenke zu meiner KONFIRMATION habe ich mich sehr gefreut. Herzlichen Dank.

Barbara Lenhardt

Gabelbergerstraße 27

Wir suchen ab sofort **Damen oder Herren** für Regalservice, stundenweise im Lebensmittelmarkt.

Telefon 05106 23081

Maschinenbuchhalter(in) per sofort bei guter Bezahlung 1 1/2 Stunden, oder ganztägig gesucht.

Telefon 06103/71993

Büßler/in auf hochwertige Damenmäntel in Aushilfe oder Dauerstellung sol. gesucht. Lohn nach Vereinbarung.

Siegeort Schulz
Ollenhäuser Str. 1,
6073 Egelsbach
Telefon 49605

» Pietät « Karl Daum
seit über 90 Jahren in Familienbesitz
6070 Langen, Fahrgasse 1, Tel. 06103 22986

Am 29. Mai 1976 verstarb plötzlich und unerwartet unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Frau Marie Kolb
geb. Koch

im Alter von 77 Jahren.

In stiller Trauer
Familie Hohnel

Wilhelm-Busch-Straße 7
6070 Langen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 3. Juni 1976, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Am 27. Mai 1976 verstarb

Herr Ingenieur Fritz Hoppe

Herr Hoppe war von 1934 bis zum Eintritt in den Ruhestand in unserem Unternehmen, erst in Leipzig, dann hier in Langen, beschäftigt. Er hat seine umfangreichen fachlichen Kenntnisse stets in die Belange des Betriebes gestellt und wurde von Vorgesetzten und Mitarbeitern gleichermaßen geschätzt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Vorstand, Belegschaft und Betriebsrat
der
PITTLER Maschinenfabrik Aktiengesellschaft

Langen, den 31. Mai 1976

Washingmaschinen Schnelldienst

Reparaturen und Ersatzteile für alle Fabrikate

Fa. Erich Kalusche
Tel. 061 03/73480

AUTOFELLE vom Hersteller

Eigene Fertigung, daher günstig. Tägl. 14-18 Uhr (auch Mittwoch), Samstag von 10-16 Uhr.

Fell-Lager Mörfelden
Rüsselsheimer Str. 38

Holländischer Besuch kommt zu den Sängern

Am Freitag vor Pfingsten zwei Busse mit dem Nationalitätskennzeichen „NL“... Holländischer Besuch kommt zu den Sängern... Am Freitag vor Pfingsten zwei Busse mit dem Nationalitätskennzeichen „NL“... Holländischer Besuch kommt zu den Sängern...

Am Pfingstsonntag treffen sich bei gutem Wetter ab 15 Uhr Gäste und Gastgeber am Naturfreundehaus... Am Pfingstsonntag treffen sich bei gutem Wetter ab 15 Uhr Gäste und Gastgeber am Naturfreundehaus...

Nach der Ankunft auf dem Berliner Platz findet im Bürgerhaus ein kleiner Begrüßungsumfrunk statt... Nach der Ankunft auf dem Berliner Platz findet im Bürgerhaus ein kleiner Begrüßungsumfrunk statt...

Wie Bürgermeister Dr. Günter Simon mitteilt, wird auch in dieser Badensaison dienstags von 20 bis 21 Uhr das Schwimmbad den Behinderten zur Verfügung stehen... Wie Bürgermeister Dr. Günter Simon mitteilt, wird auch in dieser Badensaison dienstags von 20 bis 21 Uhr das Schwimmbad den Behinderten zur Verfügung stehen...

Der Pfingstsonntag steht ganz im Zeichen des Gemeinschaftskonzertes „Bunter Melodienreigen“... Der Pfingstsonntag steht ganz im Zeichen des Gemeinschaftskonzertes „Bunter Melodienreigen“...

Am Mittwoch, dem 2. Juni findet wieder einmal unter dem Motto „Jede gegen Jede“ ein Spielerinnentreffen statt... Am Mittwoch, dem 2. Juni findet wieder einmal unter dem Motto „Jede gegen Jede“ ein Spielerinnentreffen statt...

Kirchliche Nachrichten. Wir suchen 1 Verkaufshilfe zum Abfüllen und Auszeichnen für ganze oder halbe Tage. Herbert Maaß, Egelbach, Bahnstraße 20, Telefon 492 29.

Gott der Allmächtige, der Herr über Leben und Tod, hat am 29. Mai 1976 sein ewiges Amen gesprochen über meine Innigst geliebte, herzengute Frau

Antonia Schwalbach geb. Kiefer. In tiefer Trauer Karl Schwalbach und alle Angehörigen. Egelbach, den 31. Mai 1976, Querstraße 1. Die Beerdigung ist in aller Stille in Mainz-Marienberg.

Sport NACHRICHTEN

ERGEBNISSE und Tabellen. Handball. Kreisliga West. TV Gustavsburg — Germ. Pfungstadt 10:11, SG Egelbach — TG 75 Darmstadt 16:18.

Handball. Frauen-Kreisliga Ost. SSG Langen — TSG Gr.-Bieberau 1:5, SG Arheilgen — TV Fr.-Crumbach 4:1, TV Asbach — TV Gr.-Umstadt 2:4.

Kreisliga West. 1. TSV Braunschart 6 81:53 12:0, 2. TV Büttelborn 6 72:42 9:3, 3. TV Gustavsburg 7 84:83 6:8, 4. TG 75 Darmstadt 6 76:78 5:7, 5. SG Egelbach 7 82:90 5:11, 6. Germ. Pfungstadt 6 62:78 4:8, 7. TV Münster 6 62:75 3:9.

Frauen-Kreisliga Ost. 1. TSV K.-Brambach 8 55:20 14:2, 2. SG Arheilgen 8 49:28 12:4, 3. TSG Gr.-Bieberau 9 58:39 11:7, 4. SSG Langen 8 40:31 10:6, 5. TV Gr.-Umstadt 8 39:33 10:4, 6. TV Fr.-Crumbach 8 22:31 5:11, 7. TV Asbach 8 32:58 4:14, 8. KSV Reichelsheim 8 21:76 0:16.

Gesamtwertung aller Damenklassen belegte die hervorragenden 2. Platz. Jürgen Pionke, der in der Klasse L 2 ein beherrschtes Rennen lief und sich auf den letzten Kilometer noch steigerte, brachte es über die gleiche Strecke auf beachtliche 50:23 Min.

Manfred Thalhäuser, der seine gute Form erst wiederfinden muß, zeigte über die 10,4-km-Strecke eine gute Leistung. Mit 54:11 Min. lag er noch recht gut im Rennen. Vergleicht man Teilnehmerzahl und Platzierung, so waren alle Langener Athleten recht erfolgreich.

TV-Schwimmer haben Anschluß gefunden

Am 22. und 23. Mai nahmen die TV-Schwimmer an einem Schwimmwettkampf im Märfeldener Waldschwimmbad teil. Insgesamt waren 17 südhessische Vereine mit rund 1100 Meldungen vertreten. Die Langener Schwimmer nahmen mit 82 Starts an 57 Jahrgangswertungen teil und konnten mit 19 Siegen ein Drittel für sich entscheiden. Mit 7 zweiten und 12 dritten Plätzen gingen 37 Urkunden an die Aktiven des TV.

Sieger wurden: Helke Freuld (64) 100 und 200 m Brust — Norbert Herth (69) 50 und 100 m Brust — Hans-Georg Gläuber (67) 50 u. 100 m Brust — Stefan Anthes (64) 100 und 200 m Brust — Elke Siehl (65) 200 m Brust — Alma Friedrichs (63) 100 m Rücken — Andreas Schumann (64) 100 m Rücken — Jörg Witter (62) 100 m Rücken und 100 m Freistil — Stefan Volkman (59) 100 m Rücken — Ursula Cruh (63) 100 m Delphin — Dagmar Mehringer (65) 200 m Freistil — Jürgen Kleinkauf (61) 100 m Delphin, 200 m Lagen und 100 m Freistil.

Zweite Plätze belegten: Thomas Graf (63) 100 m Delphin — Anette Leuninger (64) 200 m Freistil — Gabriele Keller (63) 200 m Freistil.

Die erfolgreiche A-Jugend der SGE-Fußballer, die Kreismeister wurde. Stehend v. l.: Trainer Heinz Rühl, Jugendleiter Wolfgang Garnier, Fritz Wölger, Burkhardt Appel, Roland Blalon, Jürgen Siegwath, Thomas Starkbaum, Dietmar Karl, Wolfgang Schroth, Gerd Thomlin, Reinhold Benz, Beiräuer Dieter Becker, Klenz v. l.: Klaus Müller, Stefan Eckhardt, Ulrich Rohl, Bernd Jakobi, Fazil Günes, Klaus Eckert, Michael Wendt und Udo Bergmann.

Darmstadt 98 siegte in Langen

Zu einem Freundschaftsspiel waren die 98er aus Darmstadt bei der SSG zu Gast. Das Spiel, das die SSG ersatzgeschwächt antreten mußte (ohne Vulluz, Rollar) stand ganz im Spielgeschehen der Zweitligisten. Mit viel Kombinationsspiel verstanden sie es, die SSG-Abwehr schon in den Anfangsminuten stark zu beschäftigen. In der 16. Minute gelang Reinhardt das 0:1 für Darmstadt, nachdem die Langener Abwehr einen Moment nicht aufgepaßt hatte.

Die SSG'er versuchten mitzuspielen, und mit der Zeit klappte es auch ganz gut, doch vor dem Tor des Gastes war alles vorbei. Im Tor stand mit Rudolf ein Klassenerwart, aber auch Eddie Hausmann war auf dem Posten, so daß es nur mit 1:0 für Darmstadt in die Pause ging.

Die 2. Spielhälfte bot das gleiche Bild wie die erste. Die 98er bestimmten wieder das Geschehen auf dem Platz, doch es fiel ihnen schwer, einen erneuten Treffer zu erzielen, alle ihre Stürmer waren bei der Langener

Abwehr gut aufgehoben. So fiel der Treffer zum 0:2 erst in der 88. Minute. Ungelindert köpft Pampuch ein. Die stärksten Spieler bei der SSG an diesem Tage fand man in der Abwehr. Bei Darmstadt überragte Pampuch und Schabaker. 98 tritt ohne Koch an der Verteidigung.

Weitere Termine für Freundschaftsspiele der SSG-Fußballer: Dienstag, 1. Juni SSG Langen — BSC Walldürn 1. — Sonntag, 6. Juni, Mannschaftsturnier in Weiskirchen/Tausnus — Donnerstag, 10. Juni, 18 Uhr SSG I und II gegen PSV Bergen in Heusenstamm. 6. Jahreshauptversammlung im SSG-Center, Abt. Fußball, Beginn 18 Uhr. — Mittwoch, 16. Juni SSG I — Polizeiauswahl Heusenstamm. — Donnerstag, 17. Juni: Junioren-Endspiel um den Hessenpokal zwischen Spvg. Weiskirchen — SSG Langen in Heusenstamm. — Sonntag, 27. Juni Teilnahme der Reserve am Turnier beim SV Miltenberg. 1. Mannschaft Einjahrespiel beim SV Miltenberg. — Trainingsheft nach der Sommerpause Sonntag, 18. Juli, 10 Uhr.

Helga Thalhäuser und Jürgen Pionke erfolgreichste TV-Läufer beim Melibokus-Lauf

Eine Reihe von guten Leistungen zeigten einige Leichtathleten an den vergangenen Wochenenden in Staufenberg und Alsbach (Bergstraße). Mehr als 1200 Teilnehmer hatte der TV Staufenberg zu verzeichnen, darunter das Langener Team mit fünf Teilnehmern. In der Klasse L 2 über 10 km belegte A. Dick mit 48:35 Min. einen guten Platz. Hartmut Graichen, der in der Klasse L 3 über die gleiche Distanz startete, kam mit 46:13 Min. (Bergstraße). Mehr als 1200 Teilnehmer hatte der TV Staufenberg zu verzeichnen, darunter das Langener Team mit fünf Teilnehmern. In der Klasse L 2 über 10 km belegte A. Dick mit 48:35 Min. einen guten Platz. Hartmut Graichen, der in der Klasse L 3 über die gleiche Distanz startete, kam mit 46:13 Min. (Bergstraße).

Hart ging es bei den Damen der Klassen D1-D3 über 1000 m zu. In der Klasse D 3 gelang es Helga Thalhäuser erneut, den Sieg für sich zu verbuchen. In 3:45,0 Min. gewann sie ganz klar das Rennen.

Auf eine harte Probe wurde am vergangenen Sonntag das TV-Läuferteam beim Melibokus-Volkslauf in Alsbach gestellt. Die Geländestreife führte über eine Distanz von 10,4 km. Die ersten 45 km ging es nur bergan, wobei ein Höhenunterschied von mehr als 110 m zu überwinden war. Dennoch hatten alle TV'ler bei günstiger Witterung beachtliche Zeiten gebracht. Helga Thalhäuser lief ein bravoursches Rennen in der Klasse D3 über 10,4 km und siegte in 49:53 Min. In der

SSG Göttingen Deutscher A-Jugendmeister

Langener verschenkten den 2. Platz. Mit dem überlegenen Sieg des Norddeutschen Meisters SSG Göttingen endete das Turnier um die Deutsche Meisterschaft am letzten Wochenende in Langen. Sehr viele Zuschauer verfolgten an beiden Tagen die hochklassigen Spiele und überzeugten sich am Sonntagmittag beim Spiel zwischen dem Süddeutschen Meister TV Langen und dem SSG Göttingen, daß wirklich die beste Mannschaft den Deutschen Meistertitel gewann. Eine bis zum Unfall kampfende Langener Truppe brachte die Göttinger zwar zeitweise ark in Bedrängnis, doch letztlich ließen sich die körperlich und kräftig überlegenen Göttinger noch mit 8:0 durch.



Zum Freundschaftsspiel „rund um Egelbach“ waren am Samstag 53 Maschinen gestartet. Alles klappte vorzüglich und am Abend feierte man im Egelbacher Eigenheim. Vor dem Start — unser Foto — wurden noch schnell die Karten verteilt.



Spannende Szenen gab es in Hülle und Fülle am letzten Wochenende in der Reichwehler Hütte, wo die vier besten deutschen A-Jugendmannschaften um den Titel des Deutschen Meisters im Basketball stritten. Göttingen hatte am Ende die Nase vorn. Für die junge Mannschaft des TV Langen gab es den dritten Platz, ein großartiger Erfolg für den Langener Sport, wenn man dazu noch bedenkt, daß die Mannschaft sehr jung ist und noch eine Zeittang zusammen in dieser Altersklasse spielen kann. Sicher wäre ein Titelgewinn noch schöner gewesen. Man sollte jedoch nicht zu viel verlangen. Ist ein dritter Platz in der Deutschen Meisterschaft vielleicht nichts?

JUGEND-HANDBALL

Sieger im Derby. SGE-C-Jugend — SSG Langen 13:2 (5:1). Auch im 7. Punktspiel blieb die Egelbacher C-Jugend unbesiegt. Im Derby gegen die SSG Langen zeigte die Mannschaft erstmals durch Tore von Lotz, Avemaria und Jourdan schnell mit 3:0, ehe das erste und einzige Tor der SSG in der 1. Halbzeit fiel. Das schönste Tor des Spieles warf dann Avemaria nach herrlichem Wechsel mit Lotz, der ein sehr gutes Spiel absolvierte. Er warf auch das Tor zum 5:1-Halbzeitstand. In der 2. Halbzeit wurde dann noch schneller und rückvoller gespielt und besonders Jourdan wußte durch seine schnellen Tempogegenstöße zu gefallen, aber auch Schweinhart spielte gut und erzielte durch einen sehr harten Wurf das letzte Tor zum Endstand von 13:2. Es spielten: Kunze, Wesse, Lotz (4), Avemaria (3), Jourdan (3), Stöck (2), Schweinhart (1), Niemuth, Thiel, Wilhelm und Zimmer. Die Ergebnisse der übrigen Mannschaften: E-Jugend — TSV Pfungstadt II 18:3 (3:2). Nach einem besonders in der 2. Halbzeit guten Spiel schlug man die Mannschaft aus Pfungstadt verdient und hat damit alle Chancen, ebenfalls Meister zu werden. D-Jugend — TSV Pfungstadt II 8:2 (3:2). Auch die D-Jugend konnte gewinnen, obwohl man im Vorspiel gegen den gleichen Gegner noch hoch verlor. Hier ist also eine Leistungssteigerung klar zu erkennen. B-Jugend — TV Langen I 6:9 (4:6). In einem guten Spiel mußte man sich dem Tabellenführer erst in den letzten Minuten besiegen, doch dürfte diese Mannschaft in der Hallenrunde sicher zum Hecht im Karpenfeich werden. A-Jugend — SG Arheilgen 16:10. Mit diesem Sieg beendete die A-Jugend ungeschlagen die Runde und steht damit als Gruppensteiger und Teilnehmer zu den Aufstiegsrunden in die Bezirksklasse bzw. Verbandsliga fest.

kauf-park ...auf ganzer Breite billig. SIE SPAREN GELD, WANN IMMER SIE KOMMEN! Schweine-Schnitzel 4.69, Schinken-Rohbraten 4.49, Schinken-Eisbein 1.99, Gek. Hinter-schinken, 100g 1.49, Brandy Napoleon 6.98, PREISSENSATION! Bacardi weißer Rum 9.98, Westf. Land-rauchschinken 2.59, Wiener Würstchen 3.99, Leberwurst, Rotwurst, Zwiebelwurst 1.98, Del-Reform 1.39, Norda-Heringsfilet -99, Südmilch Eiscreme 2.99, Für Sie aus Holland importiert: Nescafe Gold 8.98, Kratt's Kuchen Mischung 1.99, Franz. Camembert 1.49, Glückskeife Kondensmilch -89, Funny Frisch Paprika Chips 1.59, Jtal. Erdbeeren 1.49, Holl. Tomaten -89, Kinder-Regenpark 9.98, Herren-Badehose 6.98, Herren-Oberhemd 9.98, Damen-Kittel 7.98, Campingtuch 7.98, Herren-Socken 1.98, Reisetasche 16.98, Doppelfaltenkoffer 39.95, Einkaufstaschen mit TV-Vorteilen 9.98, Wascheschirm 29.95, 39.95, Besteck-Einzelteile -40, Franz. Tafelgeschirr 1.28, Tasse mit Unterteiler 1.48, Gußplatte - Ideal zum Grillen 3.98-9.98, Niesen-Topfmarkt leichte Ausführung je nach Größe von 3.48-6.98, Schweres Allherd-Geschirr mit herlichem Dekor, von 5.98-8.98, Siemens-Wasch-Vollautomat 598.-, BBC-Gefriertruhe 398.-, Schuh-Schrank 29.95, Wäschekorb 19.95. Am Samstag den 5. Juni 76 sind die Kauf-park-Häuser durchgehend bis 18 Uhr geöffnet. (Bruchköbel, Schwannheim, Groß-Gerau, Frankenberg und Eitville bis 16 Uhr, Kreuztal bis 14 Uhr) Bisher 16 Kauf-park-Häuser. Sprendlingen, Offenbacher Str. • Mainfl. 1 (Dörnigheim) • Darmstadt, Eschollbrücken Str. • Groß Gerau, Mainz Str. 50 • Mainz-Weisenau, B.9. • Wiesbaden, Mainz Str. 110 • Eitville, Sonnenbergstr. • Ingelheim, Rheinstraße • Raunheim, an der B 43 • Ffm.-Schwanheim • Bruchköbel, Marktplatz • Weizlar, B 277 • Siegen, Eisfelder Str. • Siegen, Dämmerer Str. • Kreuztal, Marburger Str. • Frankenberg

SPRENDLINGEN Offenbacher Straße



Sitzplatz-Suche
Die Polizei der Untergrundbahn von New York hat Antonio Spolidoro verboten, jemals wieder dieses Beförderungsmittel zu benutzen.

85 Kilo Pfeffer

Zöllner erhielten einen Tip /Die Suche nach der Schmuggelware
Erst gab es viel Arbeit, dann lange Geschlechter und zum Schluss ein befriedendes Gelächter. Hatte da ein anonym Anrufer einer Zollstelle an der französisch-spanischen Grenze den Tip gegeben, daß mit einem genau beschriebenen Lastwagen 85 Kilo Pfeffer über die Grenze gebracht werden sollten.

Kurzsichtige sind intelligenter

Kalifornischer Forscher entdeckte Kopplungen von Genen
Die Frage, ob Intelligenz ererbt oder an-erzogen sei, ist nach wie vor höchst umstritten. Eine endgültige Schlichtung dieses Streit-tes ist bisher auch kaum abzusehen, da noch völlig unklar ist, durch welche Einzelfaktoren die komplexe Erscheinung „Intelligenz“ be-standigt wird.

Mit Herzchen

Eine neuartige Sitte in Bezug auf die Trau-ning wird ein New Yorker Juwelier einführen: Nach Ablauf jedes Ehejahres soll in dem Trau-ning ein Herz eingraviert werden, so daß sich die Zahl der Ehejahre auf dem Reifchen ablesen läßt.

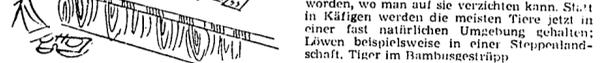
Im neuen Zoo ist der Löwe los

Londons Tiergarten zum 150jährigen ganz neu

Besucher des neuen Londoner Zoos werden dies immer wieder die beengte Unterbringung der meisten Zoostellen, die ruhelos in ihren kleinen Käfigen auf und ab tritteten.

Anfänger fragen . . .

Die Briefkasten-Redaktion einer englischen Motor-Zeitschrift veröffentlichte eine Auswahl von Fragen, die - insbesondere von An-fängern auf dem Gebiet der Fahrkunst - an sie gerichtet wurde.



Bankraub mit Zinsen

Henry Hankraut kam als erfahrener Bank-räuber zu dem Schluß, die Bank in dem ver-schleierten Städtchen Middleton in Tennessee müsse ein leichtes Objekt sein.



ROMAN VON MARIATEN CATE

Copyright by Bastei-Verlag, Bergisch Gladbach, durch Verlag v. Gröbers & Co's, Frankfurt (Main)
(13. Fortsetzung)
Er legte gerade ein Bündel Tausendmar-k-scheine auf den Tisch. Er sah den Mann aus dem Casino nicht an. Er sagte: „Wohin soll ich das bitte in Hundert-Mark-Jetons“, sagte er in einem Ton, als handle es sich bloß um ein paar Mark.

ganz bürgerlichen und phantastisch glück-lichen Ehe, aber in Wirklichkeit führt er ein Doppelleben. . . Renate erzählte nun einen Teil von dem, was sie selbst mit Robert erlebt hatte, das befremdliche Luxusbleben, das er heimlich führte, während er sich zu Hause als durchschnittlich verdienender Familienvater ausgab.

Zum erstenmal war ihm Renate nicht ent-gegengegangen, wenn er heimkam. Jetzt erhob sie sich und lächelte schwach. „Schlecht, Laune?“ fragte ihr Mann. „Wenn ja, warum?“

„Statt einer Antwort gab sie ihm einen Kuß, der ziemlich flüchtig ausfiel. Nach ihrer Unter-haltung mit Grete Wegener hatte sie sich dazu überlegt, sich nicht mehr um Roberts Doppelleben zu kümmern, sondern einfach in den Tag hineinzu- und die Angst, daß eines Tages die große Katastrophe hereinkre-chen könnte, zu verdrängen.“

„Ich würde mich nicht entsinnen auf, sagte sie und fragte sich dabei, wo Robert wohl bis jetzt gewesen war.“

„Nicht nötig, mein Herz, ich habe schon gegessen.“

„Dortwegs?“ fragte sie mühsam.

„Ja, in einem Resthaus.“ Robert Braun legte seiner Frau die Hände auf die Schultern und hielt sie ein Stück von sich ab. „Was ist denn heute bloß los mit dir?“ Laß dich anschauen. . . Er betrachtete ihr hellgrünes, dünnles Knie, ihr blondes, an den Spitzen leicht eingerolltes Haar und stellte fest: „Du siehst noch hübscher aus als in der letzten Woche. Also zu schlechten Laune hast du eigentlich keinen Grund. Bring denn mein, von der Arbeit müden Mann lieber eine Fla-se Bier.“

„Nicht nötig, mein Herz, ich habe schon gegessen.“

„Dortwegs?“ fragte sie mühsam.

„Ja, in einem Resthaus.“ Robert Braun legte seiner Frau die Hände auf die Schultern und hielt sie ein Stück von sich ab. „Was ist denn heute bloß los mit dir?“ Laß dich anschauen. . . Er betrachtete ihr hellgrünes, dünnles Knie, ihr blondes, an den Spitzen leicht eingerolltes Haar und stellte fest: „Du siehst noch hübscher aus als in der letzten Woche. Also zu schlechten Laune hast du eigentlich keinen Grund. Bring denn mein, von der Arbeit müden Mann lieber eine Fla-se Bier.“

„Nicht nötig, mein Herz, ich habe schon gegessen.“

„Dortwegs?“ fragte sie mühsam.

„Ja, in einem Resthaus.“ Robert Braun legte seiner Frau die Hände auf die Schultern und hielt sie ein Stück von sich ab. „Was ist denn heute bloß los mit dir?“ Laß dich anschauen. . . Er betrachtete ihr hellgrünes, dünnles Knie, ihr blondes, an den Spitzen leicht eingerolltes Haar und stellte fest: „Du siehst noch hübscher aus als in der letzten Woche. Also zu schlechten Laune hast du eigentlich keinen Grund. Bring denn mein, von der Arbeit müden Mann lieber eine Fla-se Bier.“

„Nicht nötig, mein Herz, ich habe schon gegessen.“

Langener Zeitung

ALLGEMEINER ANZEIGER HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREI-REICHGÄU

Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbeilage „rtv“

Bezugsspreis: monatl. 3,80 DM + 0,70 DM Trägerlohn (in diesem Betrag sind 0,24 DM MwSt. enthalten). Im Postbezugs 3,90 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5% MwSt.). Einzelpreis: dienstags 40 Plg., freitags 80 Plg. - Druck u. Verlag: Köln KG, 6070 Langen bei Pfm., Darmstädter Str. 26, Telefon 2101

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Abwasser-Vorbehandlungsanlage ist fertig

Ein weiterer Schritt zur Lösung der Entwässerungsprobleme

Bürgermeister Hans Kreiling, Vorsitzender des Abwasserverbandes Langen-Egelsbach konnte am Mittwochmittag das erste Teilstück des Klärwerks ausbauen, die Abwasser-Vorbehandlungsanlage von den bauausführenden Firmen übernehmen.

Kreiling wies in seiner Ansprache darauf hin, daß die Vorbehandlungsanlage Langen-Egelsbach im Baukosten von 60 000 auf 200 000 Einwohnergleichwerte im Endausbau erweitert werde. Diese jetzt fertiggestellte Abwasser-Vorbehandlungsanlage sei nur ein Teilstück dieser Entwässerungsanlage, das nur im Zusammenwirken mit anderen Teilen, nämlich den Ortswässerungsnetzen der Mitgliedsgemeinden und der Hauptanlage an der Müglitz der Landstraße zu seiner vollen Wirksamkeit kommen könne.

Der Bauverantwortliche erläuterte die technischen Einrichtungen der Anlage und dankte sich bei den Gremien des Verbandes für die gute Zusammenarbeit.

Die Abwasser-Vorbehandlungsanlage Langen-Egelsbach konnte am Mittwochmittag das erste Teilstück des Klärwerks ausbauen, die Abwasser-Vorbehandlungsanlage von den bauausführenden Firmen übernehmen. . . Die Abwasser-Vorbehandlungsanlage Langen-Egelsbach im Baukosten von 60 000 auf 200 000 Einwohnergleichwerte im Endausbau erweitert werde.

Autobahn-Baustellen behindern den Pfingstreiseverkehr

Autofahrer müssen damit rechnen, daß sie bei dem zu erwartenden hohen Verkehrsaufkommen während der bevorstehenden Pfingst-feiertage auf einigen südwestlichen Autobahnabschnitten etwas langsamer vorwärts kommen werden. Dies gilt vor allem für die Zeit von dem ersten Pfingstsonntag bis zum Freitagmittag, wenn der Feierabend- und Wochenendverkehr mit dem Reiseverkehr zusammenfällt, am Samstagvormittag und beim Feiertagsrückreiseverkehr am Montag-mittag.

Autobahn Dortmund - Gießen zwischen Haiger/Burbach und Herborn (zwei Baustellen mit insgesamt 10 Kilometer Länge)

Autobahn Köln - Frankfurt zwischen Lin-burg und Camberg (zwei Baustellen mit insgesamt 6 Kilometer Länge)

Autobahn Frankfurt - Darmstadt zwischen Frankfurt-West und dem Frankfurter Kreuz sowie zwischen dem Frankfurter Kreuz und Darmstadt (mehrere Baustellen mit insgesam 21 Kilometer Länge)

Autobahn Köln - Frankfurt zwischen Idstei-n und Niederrhein (eine Baustelle von 5 Kilometer Länge)

Die sieben Polizei- und Autobahnstellen im Re-gierungsbezirk Darmstadt werden während des Pfingstreiseverkehrs ihr Hauptaugenmerk vor allem darauf richten, daß in den Bau-stellen der Verkehrs „fließt“. Außer allen

Heute in der LZ:

Moder vor drei Jahrtausenden
Gräber geben Geheimnisse preis

Abtler ohne Abschlußfeier
Was war am Dreieich-Gymnasium?

Bildungszentrum für Langen?
Liberaler machen Vorschläge

Veranstaltungen
Aktuelles vom Sport

Drei-Städte-Treffen ist vorüber

Eine etwa 60köpfige Delegation, die das vergangene Wochenende in der französischen Partnerstadt Romorantin verbrachte, ist wieder in Langen eingetroffen. In „Romor“ fand das Drei-Städte-Treffen zwischen Langen, Long Eaton und den Gastgeber statt. Das in jedem Jahr einer anderen Partnerstadt abgehalten wird. Im kommenden Jahr findet es übrigens während des Heimatfestes in Langen statt. Die Reisegruppe, die sich aus Ver-tretern des Förderkreises, der Kommuni-politik und Langener Vereine zusammen-setzte, hatte bei der Rückkehr viel Schönes zu berichten. Bürgermeister Hans Kreiling und Stadtrat Heinrich Davids als Vorsitzender des Förderkreises hatten die Stadt Langen bei einigen offiziellen Anlässen während des Treffens vertreten. Wir berichten noch ausführlich.

In Langen weniger Arbeitslose

Wesentlich mehr offene Stellen als vorher

Zum Ende des Monats Mai 1976 war wieder ein Rückgang der Arbeitslosigkeit im Arbeits-amtsdienststellen-Bezirk Langen festzustellen. Bereits im März d. J. war ein beachtlicher Rückgang der Arbeitslosigkeit zu verzeichnen, der sich jedoch im April nicht fortsetzte, weil hier die Kündigungen zum Quartalsende wirk-sam wurden. Die Arbeitslosenquote betrug Ende Mai bei 1107 Arbeitslosen (548 Männer, 524 Frauen), das sind 3,9 Prozent. Im gesamt-Darmstadt im Kreisbezirk Frankfurt liegt die Arbeitslosenquote bei 3,1 vom Hundert.

Auch der Zugang an Arbeitslosen schwächte sich gegenüber dem Vormonat etwas ab. 336 Personen meldeten sich erneut arbeitslos, wäh-rend 442 Personen aus der Arbeitslosigkeit aus-schieden.

Innerhalb der Berufsgruppen bilden mit 121 wieder die Metall- und Elektroberufe die größte Gruppe der arbeitslosen Männer. Für sie waren 105 offene Stellen vorhanden. Hier wird deutlich, daß Angebot und Nachfrage in Bezug auf die einzelnen Qualifikationen nicht übereinstimmen. Die zweitgrößte Gruppe bei den arbeitslosen Männern bilden die Inge-nieurberufe mit 89 Arbeitslosen und 21 Stellen-angeboten. Die Zahl der arbeitslosen Hilfs-arbeiter für allgemeine Tätigkeiten nahm ge-genüber dem Vormonat auffällig ab. Sie liegt bei 87 arbeitslosen Männern (- 25) gegenüber 107 arbeitslosen Männern im Vormonat. Bei den arbeitslosen Frauen waren 40 freie Stellen, jedoch meist nur für Fach-kräfte, vorhanden.

Unter den 321 arbeitslosen Frauen befanden sich 207, die ausschließlich Teilzeitarbeit suchen. In den Büro- und Verwaltungsberufen waren 206 arbeitslose Frauen gemeldet sowie 63 Stellenangebote vorhanden. Die Hilfs-arbeiterinnen für allgemeine Tätigkeiten bilden mit 128 Arbeitslosen einen weiteren Schwerpunkt der Frauenausschüttung. Für diese Gruppe gab es nur 16 Stellenangebote. Bei den Verkaufserufen waren für 47 arbeitslose Frauen 21 offene Stellen gemeldet.



Werner Sowa (mitte) erläutert die Funktion der neuen Abwasser-Vorbehandlungsanlage.

OFFENTHAL

Wir gratulieren

Herrn Andreas Herkert, Schuistraße 11, zum 74. Geburtstag am 5. Juni; Herrn Heinrich Groh, Bahnhofstraße 16, zum 76. und Herrn Karl Salzner, Mainstr. 13, zum 71. Geburtstag am 6. Juni.

Silberne Hochzeit

Die Eheleute Helmut und Elisabeth Sommerlad, Offenhal, Außenhalb, und die Eheleute Helmut Semmelbach und Frau Anna geb. Groh, Offenhal, Friedhofstraße 4, feiern am 9. Juni das Fest der Silbernen Hochzeit.

SPD protestiert gegen Mülldeponie Messel

SPD-Ortsbezirksvorsitzender Rolf Mühlbach hat in einem Protestbrief gegen die Erhöhung des Verkehrsaufkommens durch Offenhal wegen der Mülldeponie Messel entscheidende Forderungen gestellt.

Der SPD-Ortsbezirk Offenhal meldet stärkste Bedenken gegen die durch die Mülldeponie Grube Messel auf Offenhal zukommende Verkehrsbelastung an.

ERZHAUSEN

Sommerfest der Hundefreunde

Für Samstag, den 12. Juni, Beginn 19 Uhr kündigt die Ortsgruppe ihr Sommerfest an. Geboten wird ein buntes Programm und Tanz im Festzelt.

Beilagenhinweis

Der heutigen Ausgabe liegt, außer bei den Postbezieherinnen eine Beilage der Firma Leuchten-Langer, Wilshausen, bei.

An Pfingsten ist Haaner Kerb

Seit vielen Jahren ist die Kerb in Dreieichenhain ein Begriff und Anziehungspunkt für viele Besucher. Auch in diesem Jahr wird es wieder einige tolle Tage rund um die Burg geben.

Tischtennisfest und Kinderfest

Am Himmelfahrtstag fand ein Tischtennisturnier des Dekanats Dreieich statt. Die Mannschaft der Pfarrgemeinde St. Thomas von Aquin hat sich tapfer bis zum verdienten Sieg geschlagen.

Abschließend weist der Pfarrgemeinderat St. Thomas von Aquin auf das am Samstag, dem 12. Juni, stattfindende Kinderfest im Schulhof der Althert-Einstein-Schule hin.

Ausleihzeiten der Langener Stadtbücherei

Am Pfingstsonntag, dem 5. Juni, bleibt die Stadtbücherei geschlossen. Die nächste Ausleihe ist dann wie immer am darauffolgenden Dienstag (8. Juni) von 16 bis 19 Uhr.

Am Samstag, den 19. Juni, dem ersten Tag des „Langener Brunnensfestes“, findet die Ausleihe wie immer von 14 bis 16 Uhr statt.

Kirchliches Zeitgeschehen

Aus der Stadtkirchengemeinde

Am Mittwoch, dem 9. Juni 1976, um 15 Uhr findet die Frauenhilfe im Gemeindehaus (Fingang Frankfurt Straße).

Der Vorstand trifft alle Vorbereitungen, um Mitgliedern und Gästen angenehme und frohe Stunden am Ohlenberg zu bereiten.

Orgelkonzert in der Stadtkirche

Am Sonntag, dem 13. Juni, um 20 Uhr findet in der ev. Stadtkirche ein Orgelkonzert statt. Auf dem Programm stehen Orgelwerke von Johann Sebastian Bach.

„Grüne Drachen“ bevölkern die Rhön

Die Langener Pfadfinder vom „Grünen Drachen“ fahren über Pfingsten in die Rhön. Das Ständlager wird direkt auf der Wasserkuppe sein, dabei werden sich die Pfadfinderinnen und Pfadfinder tüchtig in der Hochrhön umsehen.

Gemeinsam mit der Segelfliegerjugend wird ein ökumenischer Pfingstgottesdienst stattfinden. Er wird zu gleichen Teilen von der katholischen Kirchengemeinde Gersfeld und der evangelischen Gemeinde Gersfeld-Hietenhäuser durchgeführt.

Bogensützen gewannen Wanderpreis

Am 23. Mai in Frankfurt stattgefundenen FITA-Turnier nahmen vier Langener Bogenschützen mit Erfolg teil. Es mußten 150 Pfeile auf vier verschiedene Distanzen geschossen werden.

Es wurde je ein Teilnehmer der Damen-, Schützen- und Jugendklasse für diese Mannschaftswertung berücksichtigt. An diesem Erfolg waren Hertha Schäfer, die bei den Damen einen guten 6. Platz belegte.

TRENTINO UNSER ZIEL 1976. Wir wollen: Urlaub in reiner Umwelt, Kuren, bergsteigen und wandern, moderne Hotels usw. Und das alles bietet uns das familienfreundliche Urlaubsgebiet TRENTINO.

Ämtliche Bekanntmachungen

Änderung des Einsatzplanes der Straßenreinigung und Müllabfuhr während der Pfingstferien und des 17. Juni. Die Müllabfuhr und Straßenreinigung wird wegen der Pfingstferien und des Gedenktages 17. Juni wie folgt verlegt:

- Pfingstmontag, 7. 6. 1976 verlegt auf Dienstag, 8. 6. 1976
Dienstag, 8. 6., Mittwoch, 9. 6., Donnerstag, 10. 6. und Freitag, 11. 6.
Donnerstag, 17. 6. 1976 (Gedenktage) verlegt auf Freitag, 16. 6. 1976
Freitag, 18. 6. 1976 verlegt auf Samstag, 19. 6. 1976

Bodennutzungserhebung 1976

Auf Grund des Gesetzes über Bodennutzungs- und Ernterhebung vom 23. 6. 1964 (BGBl. I, S. 405) mit Änderungsgesetz vom 22. 12. 1970 (BGBl. I, S. 1876) in Verbindung mit dem Gesetz über die Agrarberichterstattung vom 15. 11. 1974 (BGBl. I, S. 316) ist in der Zeit vom Januar bis Mai 1976 eine Bodennutzungserhebung durchzuführen.

Auskunftspllichtig sind die Inhaber oder Eigentümer von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben und von Gesamtsflächen. a) ab 0,5 ha, die ganz oder teilweise land- oder forstwirtschaftlich genutzt werden.

Die Auskunftspllichtigen erhalten von der Gemeindeverwaltung die erforderlichen Vordrucke. Auskunftspllichtige, die bis zum 26. Mai 1976 keinen Erhebungsbogen erhalten haben, werden aufgefordert, sich unverzüglich bei der Gemeindeverwaltung zu melden.

Die von den Auskunftspllichtigen gemachten Einzelangaben unterliegen der Geheimhaltung. Verstöße gegen diese Geheimhaltungspflicht werden bestraft.

Richtliche Nachrichten

Evangelische Kirche

Samstag, 5. Juni 1976 17.00 - 17.30 Uhr: Wochenschlußmusik in der Stadtkirche (Kantor Rhode)
Sonntag, 6. Juni 1976 (Das heilige Pfingstfest) Stadtkirche 9.30 Uhr: Gottesdienst mit anschl. Feier des Hl. Abendmahls (Pfr. Knöß, Dreieichenhain) Mitwirkung: Frau Gertrud Braun-Schring (Alt) 11.15 Uhr: Kindergottesdienst

Gemeindehaus, Bahnstraße 46 9.30 Uhr: Gottesdienst mit anschl. Feier des Hl. Abendmahls (Pfr. I. R. Leites) Predigttext: Joel 3, 1-5 10.45 Uhr: Kindergottesdienst

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 9.30 Uhr: Gottesdienst mit anschl. Feier des Hl. Abendmahls (Pfr. Lauber) Predigttext: Röm. 8, 1-11 10.45 Uhr: Kindergottesdienst

Johanneskapelle, C.-Ulrich-Straße 10.00 Uhr: Abendmahls-gottesdienst, anschl. Gespräch bei einer Tasse Tee (Pfrn. Tröskén) Predigttext: Röm. 6, 1-11

Kollekte: Für Ökumene und Auslandsarbeit mit der Zweckbestimmung „Ausbildung für den theologischen Dienst im Ausland“ und „Urlauberseelsorge“ (EKD)

Montag, 7. Juni 1976 (Pfingstmontag) Stadtkirche 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfrn. Tröskén) Kein Kindergottesdienst

Gemeindehaus, Bahnstraße 46 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. I. R. Predigttext: 2. Tim. 1, 7 Dr. Scheibenberger) Kein Kindergottesdienst

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 9.30 Uhr: Gottesdienst (Dr. Barth) Predigttext: Eph. 4, 11-16 Kein Kindergottesdienst

Johannes-gemeinde, C.-Ulrich-Straße 10.00 Uhr: Gottesdienst, anschl. Gespräch bei einer Tasse Tee (Pfr. Schilling) Predigttext: Eph. 4, 11-16 Kollekte: Für orts-kirchliche Zwecke

Stadtmission Langen Montag, 7. 6. Bibelstunde, 17.30 Uhr. Dienstag, 8. 6. fällt aus.

REWE - MARKT HANS GÄRTNER

6070 Langen - Südliche Ringstraße 118

Am Freitag, dem 4. Juni 1976 eröffnen wir einen GETRÄNKE-SHOP

Wir haben unser Sortiment wesentlich erweitert und können Ihnen, bedingt durch größere Einkaufsvolumen, fast sämtliche Getränke günstiger als bisher anbieten:

- Exportbier 20 Fl. à 0,5 Liter ohne Pfand 6,98
Schönberger, dunkles Maibockbier 20 Fl. à 0,5 Liter ohne Pfand 9,98
Orangensaft und Wasser 1 Kasten à 12 Ltr.-Fl. u. 1 Kasten à 12 Fl. 0,7 Ltr., o. Pfd. nur 9,98
1974er Maikammerer-Mandelhöhe Müller-Thurgau, 1 Liter, ohne Glas 2,48
Kaiser-Friedrich-Sprudel 12 Flaschen à 0,7 Liter, ohne Pfand 5,50

und Marken-Limonaden des Luise-Brunnen-Bad Vilbel

Luise BRUNNEN ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 4,28

Luise LIMONADE QUELLFRISCH Orangen-Limonade ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 5,98

Luise LIMONADE QUELLFRISCH Zitronen-Limonade ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 5,78

bizzi naturherb ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 7,68

bizzi grapefruit ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 7,68

bizzi mix ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 7,68

deit Orange und Zitrone ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 7,68

bizzi fruchtorange ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 8,98

Urquelle Stilles Wasser ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 5,98

Quarzit-Wasser ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 2,78

Quarzit - Zitronen-Limonade Orangen-Limonade ohne Pfand, Kasten 12 Fl. à 0,7 Liter 4,78

Prompte Bedienung wird garantiert. Sehr gute Parkmöglichkeit ist vorhanden.

Am Freitag, 4. und Samstag, 5. Juni, findet ein Probeausschank der Firma Luise statt. Kleine nützliche Geschenke halten wir für Sie bereit.

Über die PFINGST-FEIERTAGE Sonnabend, den 5. Juni 1976 Pfingst-Sonntag, den 6. Juni 1976 Pfingst-Montag, den 7. Juni 1976 * täglich von 13 bis 18 Uhr * Besichtigung und Verkauf unserer letzten EIGENTUMSWOHNUNGEN in Bayerseich in einem Haus, in dem ausschließliche WOHNUNGS-EIGENTÜMER wohnen! Beamten-Wohnungs-Verein Frankfurt am Main eG

Der Kompakt-Fünfsitzer. Fiat 127. Der mit dem übertrroffen großen Innenraum. Und dem großen Kofferraum. Er bietet enorme Zuladung. Und braucht erstaunlich wenig Saft. Nur 7,5 l (N)/100 km. Ein einladendes Auto - dieser Fiat 127. Einstiegen bitte! Fiat fährt den richtigen Kurs: Der Fiat 127, Normal- oder Specialausführung, 896 ccm, 40/45 PS, Normal- oder Superbenzin, Frontantrieb, 2-, 3- oder 4-türig. Kennen Sie den FIAT 127, 2- oder 3-türig NB, MILZETTI-Spezial? Wenn nicht, kommen Sie nach Offenhal und entscheiden Sie, ob dieses Spezial-Zusatzpaket (u. a. selbstverständlich auch mit UKW-Radio) ohne jeden Aufpreis nicht der Knüller ist? IHR HÄNDLER FÜR DAS DREIEICHGEBIET AUTO-MILZETTI OHG - Fiat und Lancia Langener Straße 46, 6075 Offenhal, Telefon (0 60 74) 53 30

Washmaschinen Schnelldienst Reparaturen und Ersatzteile für alle Fabrikate Fa. Erich Kalusche Tel. 061 03 / 7 34 80

Herzlichen Dank sage ich allen, die mich anlässlich meiner KONFIRMATION mit Blumen, Glückwünschen und Geschenken erfreuten, auch im Namen meiner Eltern.

Frank Guder

Langen
Feldbergstraße 27

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich unserer KONFIRMATION danken wir herzlichst, auch im Namen unserer Eltern.

Petra u. Uwe Körner

Langen
Schreierstraße 26

Über die Glückwünsche und Geschenke zu meiner KONFIRMATION habe ich mich sehr gefreut. Hiermit möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen Freunden und Bekannten, herzlich bedanken.

Olaf Mattelat

Langen
Taunusstraße 46

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION bedanke ich mich bei allen Bekannten, Verwandten und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Sylvia Janka

Forstring 13

HERZLICHEN DANK
Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION danke ich allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Ursula Rode

Südl. Ringstraße 212
Langen

Statt Karten
Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION danke ich allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Judith Darmstädter

Leichgasse 32
Langen, im Mai 1976

Für die lieben und zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu meiner KONFIRMATION bedanke ich mich herzlich.

Claudia Findor

Langestraße 35

Über die zu meiner KONFIRMATION erwiesenen Aufmerksamkeit habe ich mich sehr gefreut. Vielen Dank, auch im Namen meiner Eltern.

Oliver Krumm

Feldbergstraße 30
6070 Langen

REIHENHAUS-BAUPLÄTZE

In Egelsbach-Bayerseich, je ca. 200 qm, für Selbstbebauung oder Fertigbebauung, sofort bebäubar, privat zu verkaufen.

Zuschriften erbelen unter Off.-Nr. 666 an die LZ.

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION danke ich, auch im Namen meiner Eltern, allen Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich.

Silvia Rottmann

Südliche Ringstraße 238

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION bedanke ich mich bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Helga Helm

August-Bebel-Straße 7

Pietät Sehring
Inh. Otto Arndt



Das alteingesessene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung

Erd- und Feuerbestattungen Überführungen Sarglager

6070 LANGEN/HESSEN
Mörfelder Landstraße 27
Telefon 061 03 / 7 27 94

Ertelung aller Formalitäten ohne Mehrkosten — jederzeit erreichbar!

Gravur-Anstalt Fred Gelbowicz

Stempel, Schilder, Spezialgravuren in Glas, Holz, Metalle, Kunststoffe

Wilhelmstr. 18, 607 Langen, Telefon 2 34 91

Ab 17 Uhr gebracht — wird schnellstens gemacht!

Statt Karten
Allen, die uns beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Georg Adam Quanz

In so herzlicher Weise durch Wort, Schrift, Geld-, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme bekundeten und ihn zur letzten Ruhestätte begleiteten, sprechen wir unseren tiefempfundenen Dank aus. Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Tröskel für die trostreichen Worte sowie dem Gesangverein Frohsinn für den ehrenvollen Nachruf bei der Kranzniederlegung.

In stiller Trauer
Ellsabeth Quanz geb. Dietz und Angehörige

Langen, im Mai 1976

Statt Karten

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Teilnahme, die mir durch Wort, Schrift sowie Kranz- u. Blumenspenden beim Heimgang meines lieben Mannes

Fritz Hoppe

zutell geworden sind, danke ich. Besonderen Dank dem Vorstand, Betriebsrat und der Belegschaft der Firma Pittler, sowie allen Freunden, Bekannten und Nachbarn, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Cäcilie Hoppe

Langen, im Juni 1976

Öffentliche Ausschreibung

Der Magistrat der Stadt Langen beabsichtigt, folgende Bauleistungen zu vergeben:

1. Pfitterstraße — Bürgersteigausbau — mit ca. 180 m² Plattenarbeiten einschließlich Unterbau und ca. 70 m² Bordsteinarbeiten
Gebühr: 10,— DM
2. Berliner Allee — Fahrbahnverbreiterung und Bürgersteigausbau — mit ca. 80 m² bituminösen Fahrbahnausbau einschließlich Unterbau Bürgersteigausbau und ca. 80 m Bordstein- u. Rinnenarbeiten
Gebühr: 10,— DM
3. Schnaigartenstraße — Fahrbahnüberzug — mit ca. 600 m² Asphaltbeton-Deckschicht ca. 100 m Gußasphalttrinne und diverse Nebenarbeiten
Gebühr: 10,— DM
4. Wohngebiet Oberlinden — I. Bauabschnitt — Wohnwege — mit ca. 6000 m² Dünnbett- bzw. Mikrobeklag sowie diverse Nebenarbeiten
Gebühr: 20,— DM

Nachweislich qualifizierte Bewerber können die Angebotsunterlagen ab sofort unter Vorlage des Einzahlungsbeleges für die jeweiligen Ausschreibungsgebühren bei der Tiefbauabteilung des Stadtbauamtes Langen anfordern bzw. abholen.

Die Einzahlung der Ausschreibungsgebühren, die in keinem Falle zurückerstattet werden, sind auf das Konto-Nr. 6564-604 beim Post-scheckamt Frankfurt oder auf eines der Konten der Stadtkasse Langen bei allen Banken und Sparkassen unter Hinweis auf die jeweiligen Baumaßnahmen vorzunehmen.

Die Angebotsöffnung der hier ausgeschriebenen Maßnahmen findet am 23. 6. 1976 um 10 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses, Zimmer Nr. 139, statt.

Die Angebote sind vor dem oben genannten Eröffnungstermin einzeln im verschlossenen Umschlag mit der deutlichen Aufschrift der jeweiligen Maßnahme gesondert beim Magistrat der Stadt Langen, 6070 Langen, Rathaus, einzureichen.

Die Zuschlags- und Bindefrist beträgt jeweils 8 Kalendertage.

Langen, den 26. 5. 1976
Der Magistrat der Stadt Langen
Liebe, Erster Stadtrat

Praktisch und daher stets willkommen ist Briefpapier mit Namensdruck. Der Briefwechsel erhält mit gedrucktem Briefpapier eine besondere Note

Buchdrucker KÜHN KG
6070 Langen
Darmstädter Str. 26
Telefon 2 10 11

Altbaumodernisierung

Beratung und Ausführung von Fliesen- und Plattenarbeiten

• Sauna- und Kaminbau •

DORNBURG & ELSINGER

Inhaber H. Dornburg · Fliesenlegermeister
Langestraße 42 · 6070 Langen · Tel. 2 18 37

HERZLICHEN DANK
sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

Thomas Fink

Kelmstraße 9

Die Verlagsgemeinschaft BERTELSMANN

sucht in bester Citylage von Langen **attraktives Ladenlokal**

mit ca. 80 qm Verkaufsfläche und ca. 30 qm Nebenfäche. Durch moderne Ladengestaltung u. ein umfangreiches Sortiment von Büchern, Schallplatten u. Phonogrammen schaffen wir in Ihrem Haus einen attraktiven Anziehungspunkt.

Ein langjähriger Mietvertrag mit einem kapitalstarken Unternehmen garantiert Ihnen größte Sicherheit. Ihre Angebote mit genauen Angaben richten Sie bitte an Herrn Görke, Abl. Objektplanung.

Für telefonische Rückfragen steht Ihnen unser Bezirksgeschäftsführer Herr Schaper, Telefon 06 11 / 28 43 18 zur Verfügung.

Verlagsgemeinschaft · Inhaber Reinhard Mohn
4840 Rheda · Ringstraße 16-20 · Postfach 178

UT-Filmbühne Tägl. 20.30, Sa. u. So. 18.00, 20.30 Uhr

KUNGFU-FIGHTERS
... von stählerner Faust zerletzt

Steve McQueen — Er schlägt zu wie ein Tiger

EIN MANN EXPLODIERT

Mo. 18.00, 18.00, 20.30; Di. 20.30 Uhr

MI.—Do.: Beale Uhse 2 — Nur für Erwachsene — 2. Woche

So. 15.00: Ein herrliches Hundeleben: Benji

Lichtburg 1 Tägl. 20.30, Sa. 18.15, 20.30, So. 16, 18.15, 20.30

Wild — Gewalttätig — Gnadenlos!

Ein mörderischer Teufelskreis von Gewalt und gegen Gewalt zwischen Rockern und ihren Opfern

DIE ENTFESSELTEN

Diese Tiere sind grauenhaft u. keiner kann ihnen entgegen

FEUERKÄFER

Mo. 16.00, 18.15, 20.30; Di.—Do. 20.30 Uhr

Lichtburg Kino 2 Tägl. 20.15, Sa. u. So. 18.00, 20.15 Uhr

Ein Feuerwerk von tollen Gags mit Liza Minnelli und Burt Reynolds

ABENTEUER AUF DER LUCKY LADY

Das Gruselkabinett des Starrogers Roman Polanski

TANZ DER VAMPIRE

Mo. 18.00, 20.15; Di.—Do. 20.15 Uhr

So. u. Mo. 18.00 Uhr: Cooper's weltberühmtes Buch als einmaligen Film:
LEOERSTRUMPF: DIE LETZTEN MOHIKANER

AUTOKINO

GRAVENBRUCH bei Neu-Isenburg · Telefon 061 02 / 55 06
Kassen und Snackbar öffnen 20.15 Uhr!

Ab Freitag, täglich 21.15 Uhr, bis Montag —
Er war das, was man einen „scharfen Burschen“ nennt —
Jeen-Paul Belmonte mit Bruno Cremer — Jeen Nagroni in

DER GREIFER

Der Draufgänger, der in der Unterwelt aufräumt!

SPATVORSTELLUNG Fr., Sa. u. So. 23.45 Uhr: „Gellermanns Töchter“

Ab Dienstag, täglich 21.15 Uhr, bis Donnerstag
Es geht wieder heiß rund mit Louie de Funke als und in

DER FAMILIENSCHRECK

Toller Verwechslungsschwarz! • Scopa-Farbfilm

• Privater Gebrauchtwagenmarkt Samstag und Sonntag 10 — 14 Uhr!

KLEIN-KREDITE

für Arbeitnehmer jeden Alters ohne Bank- oder sonstige Auskünfte

Betriebsberatung und Kreditvermittlung

Ohmstraße 20, 6070 Langen, Tel. 7 96 58
6073 Egelsbach, Postfach 1207, Tel. 4 93 12

Bargeld an alle Arbeitnehmer ab 18 Jahre
Auszahlung am gleichen Tag. Selbstverständlich lösen wir auch laufende Kredite ab. Darüber hinaus zusätzliches Bargeld möglich. Vermittlung zu banküblichen Konditionen.

Finanzagentur Gebiete Stielmeitz
Marktstraße 10—14, Rüsselsheim, Tel. 061428722, 8733 und
Sieringstraße 12, Elm-Höcher, Tel. 0611/205131, 306135

ZAHNÄRZTE

**Dr. Arno Metz
Wilhelm Metz**

vom 4. bis 26. Juni 1976
in Urlaub

Vertretung in dringenden Fällen:
ZA Albert Starke, Gartenstraße 108
Dr. G. Elmering, Bahnstraße 51
ZA H.-G. Viator, Umlandstraße 4
ZA G. Jokisch (Eg.), Mainstraße 16

Denk an NUDELN, nimm 3 GLOCKEN !!

EINLADUNG

Die Mitglieder der
Gemeinnützigen Baugewerkschaft eG Langen
werden hiermit zur

**ordentlichen
Mitgliederversammlung**

für Mittwoch, den 16. Juni 1976, um 20 Uhr in den
Studiosaal der Stadthalle Langen eingeladen.

Tagesordnung

1. Wahl der Stimmzähler
2. Bericht für das Geschäftsjahr 1975
 - a) des Vorstandes
 - b) des Aufsichtsrates
3. Beschlussfassung über
 - a) Genehmigung des Jahresabschlusses, Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung
 - b) Verteilung des Reingewinns
 - c) Entlastung von Vorstand und Aufsichtsrat
4. Ergänzungswahl der turnusmäßig ausscheidenden Aufsichtsratsmitglieder
5. Anträge von Mitgliedern

Anträge der Mitglieder zur Tagesordnung müssen bis zum 11. 6. 1976 in der nach § 34 Abs. 2 festgelegten Form beim Vorstand eingegangen sein.

Der Geschäftsbericht und der Jahresabschluss liegen ab sofort in der Geschäftsstelle der Gemeinnützigen Baugewerkschaft eG, Langen, Südliche Ringstraße 120, während der Sprechstunden (montags von 9 — 17 Uhr und mittwochs von 9 — 12 Uhr) den Genossenschaftsmitgliedern zur Kenntnisnahme aus.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrates:
Wilhelm Umbach, Bürgermeister i. R.

Langen, den 4. Juni 1976

URLAUB

vom 8. bis 25. Juni 1976
Samstag, den 26. Juni 1976, geöffnet

Werner & Dutiné

Frankfurter Straße 9

Juwelen am Opernplatz

Frankfurt/M.
Opernplatz 2, Tel. 281252

Das Fachgeschäft mit der persönlichen Beratung

Geschäftliches

REGALBRETTER
weiß und kunststoffbeschichtet, sehr günstig, z. B. 77 cm lang, in beliebiger Breite, DM 3,70 pro Stück.

Nutzen Sie die Gelegenheit! Wir schneiden Ihre Maße aus den Möbelteilen einer Konkursmasse, solange Vorrat.

OTO SCHNEIDER

Sperrholz, Leisten, Holzzubehör
6071 Götzenhain
Telefon (06103) 85061-63

Mo-Do 7-12, 13-18 Uhr
Fr 7-12, 13-18 Uhr

Original Indische »Madras« Hemden und Blusen

100% Baumwolle, handgewebt, hervorragende Paßform, viele Dessins in Halb- und Langarm nur DM 27,50

dazu **Indische T-Shirts**

100% Baumwolle, Halbbarm mit Polo-Aufdruck in allen Farben und Größen nur DM 7,90

Natürlich zu haben beim ...

WESTERN STORE

Ihr Fachgeschäft, das größte und älteste im Kreis Offenbach

Jeans- und T-Shirts, Spandlingen, Frankfurter Straße 50
Int. Freizeitmoden (Bushaltestelle Rex-Kino), Tel. 65888
Western- und Disostraße 8 (Böhm-Kauf-Park),
US-Waren, Telefon (06103) 63651-52

Durchgehend geöffnet!

Waschmaschinen Schnelldienst

Reparaturen und Ersatzteile für alle Fabrikate

Fa. Erich Kalusche
Tel. 061 03 / 7 34 80

Ihre Traumreise wird Wirklichkeit durch einen Kredit der Deutschen Bank

Die letzten Urlaubsparadiese sterben aus. Erlauben Sie sich also einen „paradiesischen“ Urlaub, bevor es soweit ist. Das nötige Reisegeld strecken wir Ihnen vor. Zum Beispiel einen Persönlichen Klein-Kredit (PKK) bis zu 6.000 Mark mit bequemen Rückzahlungsraten und zu günstigen Bedingungen.

Kommen Sie also zu uns ...

Fragen Sie die
Deutsche Bank

LANGENER ZEITUNG - TEL. 21011

SOMMERPREISE BEI NEHO

Nützliche, praktische u. preiswerte Haushalts- u. Geschenkartikel, zum Ausschauen, unverbindliche Beratung, enorm günstige Zugriffspreise, z. B.:

FLIEGENLAMPE zum Aufhängen auf Balkon, Terrasse od. Garten. Ihr Schutz vor lästigen Insekten nur DM 39,80

SONNENDECKE zum gleichmäßigen, schnelleren Bräunen nur DM 24,80

ITALIENISCHER STREIFENVORHANG für Balkon- od. Terrassenlür, gute Luftzirkulation auch an warmen Tagen nur DM 12,80

STIMMUNGSRING, verändert die Farbe entsprechend Ihrer Stimmung! Das neueste aus der Welttraumforschung. Sommer-Sonderpreis nur DM 10,—

T-SHIRT „DER WEISSE HAI“ nur DM 5,—

ANHÄNGER MIT ECHTEM HAIFISCHZAHN nur DM 9,80

und vieles, vieles mehr . . . alles unverbindlich zur Ansicht. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Täglich (außer samstags) von 9 bis 18 Uhr.

NEHO VERSAND GMBH

Egelsbach, Kurt-Schumacher-Ring 12
(neben dem toom-Markt)

Anfang Mai habe ich die

ARAL TANKSTELLE

IN LANGEN, DARMSTÄDTER STRASSE 47

übernommen.

- Selbsttanken — Sie sparen 3 Pfennig je Liter
- Fachmännische Wagenpflege
- Öl- und Filterwechsel sofort
- Reichhaltiges Zubehör
- Diesel weiterhin mit Bedienung

Auf Ihren Besuch freut sich

Dieter Ziege

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag — Freitag 7 — 20 Uhr, Samstag 7 — 19 Uhr, Sonntag 9 — 18 Uhr
Telefon: 2 75 70

Ämliche Bekanntmachungen

Bodennutzungserhebung 1976

Auf Grund des Gesetzes über Bodennutzungserhebung...

Auskunftsichtlich sind die Inhaber oder Eigentümer...

a) ab 0,5 ha, die ganz oder teilweise land- oder forstwirtschaftlich genutzt werden,

b) unter 0,5 ha, einschl. der Betriebe ohne landwirtschaftlich genutzter Fläche...

Die Auskunftsverpflichtung erhaltet von der Gemeindeverwaltung...

Die von den Auskunftsverpflichtigen gemachten Einzelangaben...

Hessisches Statistisches Landesamt

Betr.: Änderung der Müllabfuhr
Wegen der Pfingstfeierlage erfolgt die Abfuhr des Mülls...

Egelsbach, den 4. Juni 1976

Der Gemeindevorstand
Dr. Simon, Bürgermeister

Betr.: Neue Müllabfuhrgebührenmarken
Die Müllabfuhrgebührenmarken für die Monate Juli bis Dezember 1976 sind ab sofort bei folgenden Geldinstituten erhältlich:

Spar- und Kreditbank Egelsbach, Volksbank Dreieich - Zweigstelle Egelsbach...

Dr. Simon, Bürgermeister

HERZLICHEN DANK
sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken...

Thomas Keim

Ernst-Ludwig-Str. 56
Egelsbach

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION bedanke ich mich...

Beate Bellhäuser

Ernst-Ludwig-Str. 41
Egelsbach

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION sage ich...

Rainer Trackl

Egelsbach
Henri-Dunant-Str. 6

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION sage ich...

Gerd Rüster

Egelsbach
Bahnstraße 75

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION bedanke ich mich...

Ursula Bialon

Egelsbach
August-Bebel-Str. 25

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION sage ich...

Silvia Schwalm

Egelsbach
Behnstraße 81

Für die überaus vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION sage ich...

Wilfried Stormfels

Egelsbach
Rethausstraße 12



Für die anlässlich unserer SILBERHOCHZEIT so zahlreich überbrachten Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns...

Alma und Helz Knöb

Egelsbach, Schulstraße 49

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION danke ich allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn...

Gerd Kopp

Egelsbach
Frankfurter Straße 13

HERZLICHEN DANK
für die überaus zahlreichen Glückwünsche u. Geschenke zu meiner KONFIRMATION.

Volker Heberer

Egelsbach
Bahnstraße 48

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION sage ich...

Angelika Schäfer

Egelsbach
Behnstraße 17

Statt Karten
Für die vielen Geschenke u. Glückwünsche anlässlich meiner KONFIRMATION möchte ich mich...

Gaby Schneider

Egelsbach
Brückenweg 12

Volleyball-Turnier in Egelsbach

Anlässlich ihres einjährigen Bestehens veranstaltet die Volleyball-Abteilung der Sport-Gemeinschaft Egelsbach...

Neben den Mannschaften aus Egelsbach hat der Gastgeber folgende Volleyball-Mannschaften eingeladen...

Die Veranstalter würden sich freuen, wenn zahlreiche Besucher erscheinen und einen stillerenden Publikumshintergrund für die Spiele bilden würden...

Wieder Gottesdienst im Wald

Am Pfingstsonntag hält die Evangelische Gemeinde Egelsbach ihren Gottesdienst im Wald an der Steinerne Brücke...

Richtliche Nachrichten

Evangelische Kirche

Pfingstsonntag, 6. Juni
10.00 Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl
Kein Kindergottesdienst (Pfr. Adam)

Pfingstmontag, 7. Juni
10.00 Waldgottesdienst an der Steinerne Brücke (Pfr. Glehner)

Mittwoch, 9. Juni
19.30 Kurzgottesdienst (Pfr. Adam)



Zahnärztlicher Notfalldienst: s. unter Langen

Krätlicher Notfalldienst: Samstag ab 12 Uhr bis Montag 7 Uhr...

Feiertage vom vorhergehenden Abend 20 Uhr bis darauffolgendem Morgen 7 Uhr.

5. 6. Juni:
Dr. Hambek, Odenwaldstraße 7, Tel. 4 91 22

7. 8. Juni:
Dr. Krämer, Bahnstr. 21, Tel. 4 92 63

Apotheken-Notfalldienst: Sonntags- und Nachtdienstbeginn Samstagabend...

5. bis 12. Juni:
Apothek am Bahnhof, Bahnhofstr. 17, Telefon 4 90 08

Gemeindegewerbet Hedwig Lindenlaub, Nordstraße 5, Telefon 4 95 08

Wichtige Telefonanschlüsse

Gemeindeverwaltung: 41 21

Bel Rohrbüchsen und Schol. Walter Kühn, Freiwillige Feuerwehr: Tag und Nacht Telefon 4 92 22, Frankfurter Straße 52

Polizei-Ruf der für Egelsbach zuständigen Polizeistation Langen, Telefon 2 80 48

Dreieich-Krankenhaus Langen, Telefon 20 01, Frankfurter Straße 32, Telefon 4 92 22

Krankentransport (Rotes Kreuz): Ruf 2 87 11



Klaviere
Im Pianohaus Ihres Vertrauens
W. Eppelsheimer
Darmstadt, Rheinstraße 24, Telefon 4 88 00

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer SILBERHOCHZEIT haben wir uns sehr gefreut...

Philipp und Anni Anthes

Egelsbach
Niddastraße 21

Praxis Dr. Hambek
geschlossen
vom 12. 6. bis 4. 7. 1976
Letzte Sprechstunde: 11. 6. vormittags

Vertretung:
Dr. Krämer, Dr. Günes

BETRIEBSFERIEN der Egelsbacher Metzgereien

- Arno Just vom 17. 6. - 12. 7.
Johann Trulsen vom 21. 6. - 11. 7.
Valentin Becker vom 21. 6. - 12. 7.
Georg Jost vom 12. 7. - 11. 8.
Alois Markl vom 13. 7. - 11. 8.

Beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen Jakob Pülcher

dürfen wir soviel ehrende Anteilnahme erlahren, die durch die Begleitung zur letzten Ruhstätte, durch Blumen, Kränze, Wort und Schritt zum Ausdruck gebracht wurden...

Im Namen aller Angehörigen
Frau Anna Pülcher

Egelsbach, Dresdner Straße 31

Pokalschlager am Berliner Platz

Am kommenden Samstag (5. Juni) um 16.30 Uhr bestreitet die SG Egelsbach vor heimischem Publikum das Pokalspiel gegen den Gruppenligisten (Nord) SV 09 Korbach...

Beide Kontrahenten möchten nun dieses lukrative Ziel erreichen...

Wann gewinnt die erste Mannschaft der Egelsbacher Handballer wieder ein Spiel?

Schaft hatte wieder einmal in Heller mit neun Treffern den wichtigsten Torschützen...

Egelsbach I kann nicht mehr gewinnen

SGE I - 75 Darmstadt 16:18 (7:8)

TV Gustavsburg - SGE I 13:10 (7:6)

SG Weiterstadt - SGE II 14:16 (5:9)

TSV Pfungstadt - SGE II 7:6 (4:2)

Pokalspiel in Wixhausen
Zum Auftakt der neuen Pokalrunde auf Kreisebene tritt der 1. FC Langen am Pfingstsonntag um 16 Uhr bei der TSG Wixhausen an...

Am Sonntagmorgen lief es gegen den MTV Gießen sehr viel besser...

A-Jugend Dritter bei den Deutschen

Die Korbacher beendeten ihre Saison (wie die SGE) auf dem dritten Tabellenrang der Gruppenliga Nord...

So blieb die Hegegnung zwischen dem VfL Pinneberg und dem TV Langen die einzige...

Auch der dritte Platz in Deutschland ist eine hervorragende Platzierung für diese junge Truppe...

Auf dem Weg zur absoluten Spitze fehlen den Langenern noch die Zwei-Meter-Männer von denen der Deutsche Meister Göttingen gleich vier hatte...

Die Stimmung in der Reichweihalle sank sehr schnell, als die hervorstechend aufspielenden Göttinger bereits nach 10 Minuten mit 32:8 führten...

So überlegen die Norddeutschen auf der einen Seite waren...

Auch der dritte Platz in Deutschland ist eine hervorragende Platzierung für diese junge Truppe...

Auf dem Weg zur absoluten Spitze fehlen den Langenern noch die Zwei-Meter-Männer von denen der Deutsche Meister Göttingen gleich vier hatte...

Auf dem Weg zur absoluten Spitze fehlen den Langenern noch die Zwei-Meter-Männer von denen der Deutsche Meister Göttingen gleich vier hatte...

Auf dem Weg zur absoluten Spitze fehlen den Langenern noch die Zwei-Meter-Männer von denen der Deutsche Meister Göttingen gleich vier hatte...

Auf dem Weg zur absoluten Spitze fehlen den Langenern noch die Zwei-Meter-Männer von denen der Deutsche Meister Göttingen gleich vier hatte...

Auf dem Weg zur absoluten Spitze fehlen den Langenern noch die Zwei-Meter-Männer von denen der Deutsche Meister Göttingen gleich vier hatte...

Auf dem Weg zur absoluten Spitze fehlen den Langenern noch die Zwei-Meter-Männer von denen der Deutsche Meister Göttingen gleich vier hatte...

Advertisement for Simca 1100 Plus car, including image of the car and text: 'Das Mehrwert-Auto. SIMCA 1100 PLUS. TOLL! SO VIELE EXTRAS FÜR SO WENIG GELD!' and 'Ihr Chrysler-Simca-Händler ist der Experte für Komplett-Autos.'

Pfingsten 1976 - 950 m über dem Meer

Hunderte von Pfadfindern durchstreifen die Rhön

Hajk war das Zauberwort, das Hunderte von jungen Menschen veranlaßte, die Rhön nach allen Richtungen hin zu durchwandern...

So ganz nebenbei waren zwischen 10 und 25 km zu bewältigen, Rüstel zu lösen, Kräuter zu sammeln und selbe Verpflegung selbst zu beschaffen...

Nachts um 1 Uhr mühten sich einige Pioniere aus Langen, das Auto eines Wormser Stammesführers, der von Gruppe zu Gruppe fuhr, um seine Leute anzufeuern...

Große Klasse war der Ökumenische Gottesdienst, den Pfarrer Kunkel mit seinen Kollegen im Kleinen Saal vor dem Pfingstmuseum...

Das 'Maigedinge' brachte gleich zu Anfang eine Überraschung. Die Vertreter des Volkes waren in der Frage des Zuganges von Jugendlichen in den Pfadfinderbund anderer Meinung...

Im Winter werden sich die 'Gedingemänner und -frauen' (das sind die Abgeordneten der Sippen) treffen, um zu beraten...

Warten auf das große Abenteuer. Am Langener Bahnhof herrschte am letzten Freitag Hochbetrieb. Rund 2000 'Pfadfinder' und Wanderveregel gingen auf große Fahrt.



Warten auf das große Abenteuer. Am Langener Bahnhof herrschte am letzten Freitag Hochbetrieb. Rund 2000 'Pfadfinder' und Wanderveregel gingen auf große Fahrt.

hessischen evangelischen Landeskirchen begrenzt.

Alles in allem zeigte das Zeltlager, daß die Christliche Pfadfinderschaft Dreieich auf dem richtigen Weg ist.

An dem Lager nahmen Gäste der 'Evangelischen Jungenschaft Hört' und der 'Heilands Pfadfinderschaft' teil.

Professor Dr. Klaus Detert, Alfred Pointhner, Dietrich Ruhmer und andere regten die Gründung einer 'Evangelischen Akademie' an...

Da der Bundesführer diese Anregung dankbar annahm, wird die 'Christliche Pfadfinderschaft Dreieich' in den nächsten Jahren zu einem großen Feldexperiment...

FAHRZEUGWECHSEL ?

Jetzt Neckura, die preiswerte Neckermarch-Autoversicherung!

Hans Jürgen Gasenzer, Generalagentur, Ludwigstr. 13, Tel. 06102 8156, New Isenburg, M. Kämmerling, Steubenstraße 26, Telefon 06103/72455, 6070 Langen.

Aus der Welt des Films

Adieu Bulle (UT) Zwei Männer stehen sich gegenüber, ein Kriminalkommissar und ein junger Politiker, skrupellos und machtbessener...

Kampf um Rom (Lichtburg I) Einer der berühmtesten historischen Romane als großes fesselndes Kinoabenteuer...

Freibeuter der Meere (Lichtburg 2) Ein prächtiges Seeabenteuer mit Action, Spannung und Liebe...

Amtliche Bekanntmachungen

Über das Vermögen der Firma Ziegler Elektronik GmbH Automatik & Co. KG in Langen, Ampferstraße 3-5 ist am 2. Juni 1976, 12.00 Uhr, Konkurs eröffnet.

Rechtsanwalt Dr. jur. H. G. Haischmann, Spreidlingen, Frankfurter Straße 10-12, Konkursforderungen sind bis 1. Aug. 1976 zweifach schriftlich - Zinsen berechnet bis zur Eröffnung - bei Gericht anzumelden...

Fast die Hälfte ist gefährlich

Trotz Sicherheitsnorm elektrische und mechanische Mängel, Mähergebnisse nicht immer zufriedenstellend

Table with columns for mower models (e.g., Qualität Uniroipa +500 E, Concord Lax mit Box), prices, and quality ratings. Includes a 'test-kompass' section.

Die Wahl des richtigen Mähers hängt wesentlich von der Größe, Anlage und Beschaffenheit der vorhandenen Rasenfläche ab. Wer nur einen kleinen Garten selbsten nennt, ist auch mit einem Handmäher gut bedient...

Elektrische Mäher können dagegen äußerst gefährlich sein: Tödliche Stromschläge, die durch ein versehentliches Durchschneiden der Kabel herbeigeführt werden können, sorgen in jedem Sommer wieder für Schlagzeilen.

Und der Kauf eines Mähers sollte man sich grundsätzlich über die Schnittsysteme informieren. Die von der Stiftung Warentest geprüften Sichelmäher (Rotationsmäher) werden mit höherem Gras zwar nicht immer zufrieden, aber besser fertig als Spindelmäher, die für die Pflege des feinen Ziergrases vorgesehen sind...

Die Ergebnisse der Stiftung Warentest sehen daher nicht gerade rosar aus. Bei den Sichelmähern wurden diesmal nur noch Mängel festgestellt. In den letzten Jahren sind die Mäher meistens Minuspunkte tauchen in der mechanischen Prüfung auf. Nur drei Mäher kamen in diesem Prüfungsauftritt mit 'gut' über die Runden. Sie sind in der oberen Preisklasse angesetzt, wie überhaupt die besten Geräte nicht gerade die billigsten sind.

Die meisten Beanstandungen gab es unter anderem bei den Messern, die entweder aus ihrem nicht sicher genug abgedeckt waren. Sichelmäher werden zwar mit höherem Gras besser und schneller fertig. Doch wer sich für solch einen Mäher typus entscheidet, sollte trotzdem den Rasen nicht allzu sehr 'ins Kraut schneiden' lassen. Denn die Prüfung ergab, daß längst nicht alle Mäher mit etwa 15 cm hohem Gras fertig wurden.

Amtliche Bekanntmachungen

Betr.: 35. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Am Dienstag, dem 15. 6. 1976, 20.15 Uhr findet die 35. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung im Stadtvorordneten Sitzungssaal des Rathauses, Südliche Ringstraße 60 statt.

TAGESORDNUNG

- 1) Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers
2) Mitteilungen des Magistrats und Beantwortung von Anfragen
3) Antrag auf Wiederwahl des hauptamtlichen Ersten Stadtrates Karl-Heinz Liebe...

Tagesordnung II

- 6) Gutachten zur Rationalisierung der Stadtverwaltung Langen
7) Kommunales Kino Langen
8) Wahl der Schöffen...

Teil B (nichtöffentlicher Teil)

- 11) Bauangelegenheit
12) Rechtsangelegenheit
13) und 14) Grundstücksangelegenheit
15) Vertragsangelegenheit...

Langen, 8. Juni 1976

Der Stadtverordnetenvorsteher ger. Dr. Weikinski

Betr.: Zusätzlicher Einbau einer Lichtzeichenanlage am Bahndübelberg in Langen, Posten 14 (im Loh) bei km 15,488 der Bundesbahnstrecke Frankfurt-Heidelberg

Konkurrenzverwalter: Rechenanwaltschaft Dr. jur. H. G. Haischmann, Spreidlingen, Frankfurter Straße 10-12, Langen.

Rechtsanwalt Dr. jur. H. G. Haischmann, Spreidlingen, Frankfurter Straße 10-12, Langen. Konkursforderungen sind bis 1. August 1976 zweifach schriftlich - Zinsen berechnet bis zur Eröffnung - bei Gericht anzumelden...

Die Wahl des richtigen Mähers hängt wesentlich von der Größe, Anlage und Beschaffenheit der vorhandenen Rasenfläche ab. Wer nur einen kleinen Garten selbsten nennt, ist auch mit einem Handmäher gut bedient...

Elektrische Mäher können dagegen äußerst gefährlich sein: Tödliche Stromschläge, die durch ein versehentliches Durchschneiden der Kabel herbeigeführt werden können, sorgen in jedem Sommer wieder für Schlagzeilen.

Und der Kauf eines Mähers sollte man sich grundsätzlich über die Schnittsysteme informieren. Die von der Stiftung Warentest geprüften Sichelmäher (Rotationsmäher) werden mit höherem Gras zwar nicht immer zufrieden, aber besser fertig als Spindelmäher, die für die Pflege des feinen Ziergrases vorgesehen sind...

Die Ergebnisse der Stiftung Warentest sehen daher nicht gerade rosar aus. Bei den Sichelmähern wurden diesmal nur noch Mängel festgestellt. In den letzten Jahren sind die Mäher meistens Minuspunkte tauchen in der mechanischen Prüfung auf. Nur drei Mäher kamen in diesem Prüfungsauftritt mit 'gut' über die Runden. Sie sind in der oberen Preisklasse angesetzt, wie überhaupt die besten Geräte nicht gerade die billigsten sind.

Die meisten Beanstandungen gab es unter anderem bei den Messern, die entweder aus ihrem nicht sicher genug abgedeckt waren. Sichelmäher werden zwar mit höherem Gras besser und schneller fertig. Doch wer sich für solch einen Mäher typus entscheidet, sollte trotzdem den Rasen nicht allzu sehr 'ins Kraut schneiden' lassen. Denn die Prüfung ergab, daß längst nicht alle Mäher mit etwa 15 cm hohem Gras fertig wurden.

direktion Frankfurt a.M., ein Planfeststellungsverfahren eingeleitet. Die Planunterlagen sind im Stadtvorordneten Sitzungssaal des Rathauses, Südliche Ringstraße 60, Stadtbauamt, Zimmer 330, während der Dienststunden von Montag bis Freitag von 6.00 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 16.15 Uhr zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

Die Planfeststellung ersetzt alle nach anderen Rechtsvorschriften erforderlichen öffentlich-rechtlichen Genehmigungen, Verleihungen und Zustimmungen irgendwelcher Art. Einwendungen gegen den Entwurf können von jedem von der geplanten Maßnahme Betroffenen während der Offenlegungsfrist im Umfang seines Interesses schriftlich (2-fach) beim Magistrat der Stadt Langen geltend gemacht oder zu Protokoll gegeben werden.

Langen, den 11. 6. 1976 Der Magistrat, Liebe, Erster Stadtrat

Kirchliches Zeitgeschehen

Die Eltern, deren Kinder in diesem Jahr den Konfirmandenunterricht besuchen werden (infrage kommt das 6. Schuljahr - Jahrgang 1962/63), werden hiermit gebeten, sich bis zum Beginn der Schullehrer im ev. Pfarramt, Südliche Ringstraße 2, während der Sprechzeiten zwischen 17 und 16.30 Uhr von Montag bis Freitag zu melden.

Der diensthabende Zahnarzt für Offenbach-Stadt am 13./16. und 16./17. Juni 1976: unter der Telefonnummer 9/811774 (ärztliche Notdienstzentrale).

Im westlichen Kreisgebiet: Dr. Elisabeth Keller, Dreifelehenhal, Waldstr. 21, Tel. 06103/81515

Im östlichen Kreisgebiet: Dr. Jürgen Hubatsch, Dreifelehenhal, Fahrgasse 33, Tel. 06103/64466

Famillengottesdienst in der Johannesgemeinde Vor Beginn der Sommerferien, und zwar am kommenden Sonntag, dem 13. Juni, findet in der Johanneskapelle in der Carl-Ullrich-Straße noch einmal ein Famillengottesdienst statt, zu dem Eltern eingeladen werden...

Der Nachtdienst bzw. eventuell auch Sonntags- oder Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Tagen um 6.30 Uhr und endet am nächsten Morgen um 8.30 Uhr.

Münchsche Apotheke, Darmstädter Str. 1, Tel. 23515 Oberlinden-Apotheke, Berliner Allee, Telefon 7713 Rosen-Apotheke, Friedrich-/Ecke Bahnstraße, Telefon 22323

Offnungszeiten der Langener Apotheken Montags bis freitags 8.30 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 16.30 Uhr, samstags 8.30 bis 13.00 Uhr.

Advertisement for 'WOHNUNGS-EIGENTUM' by 'Beamten-Wohnungs-Verein Frankfurt am Main e.G.' featuring 'TRENTINO' logo and details about apartments for sale/rent in Bayerselch.

Wenn die Sterne nicht lügen...

für die Zeit vom 12. bis 18. Juni 1976

Wieder, Stier, Zwillinge, Krebs, Löwe, Jungfrau, Waage, Skorpion, Steinbock, Wassermann, Fische. Each entry includes a zodiac sign icon and a short horoscope text.

Amtliche Bekanntmachung

In der Grenzregelung im Gebiet Gemarkung Egelsbach Flur 7 Bayerisch Teufgrube wird nach § 83 Abs. 1 Bundesbaugesetz bekanntgemacht...

Mit dem Zeitpunkt dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den in dem Grenzregelungsbeschluss vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt...

Soweit im Grenzregelungsbeschluss nichts anderes festgelegt ist, geht das Eigentum an den ausgetauschten oder zugewiesenen Grundstücksteilen lastenfrei auf die neuen Eigentümer über...

Egelsbach, 8. Juni 1976 Der Gemeindevorstand der Gemeinde Egelsbach Dr. Simon, Bürgermeister

Unsere Agentur Wodiczka

macht Urlaub vom 11. 6. bis 12. 7. Das Papierhaus Noll und die I.Z.-Geschäftsstelle nimmt solange Ihre Wünsche entgegen.

Richtliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 13. Juni 10.00 Taufgottesdienst und Kindergottesdienst (Pfarrer Adam)

Sonntagsdienst für Ärzte und Apotheken

Zahnärztlicher Notfalldienst: a. unter Langen Krätzlicher Notfalldienst: Samstag ab 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, wenn der Hausarzt nicht erreichbar...

12./13. und 16. Juni: Dr. Günes, Bahnhofstr. 39, Telefon 4 92 21 17. Juni (Fronleichnam): Dr. Krämer, Bahnstraße 21, Telefon 4 92 48

Apotheken-Notfallbereitschaft: Sonntags- und Nachtsbereitschaft beginnend Samstagabend 18 Uhr: 12. bis 19. Juni: Egelsbach-Apotheke, Ernst-Ludwig-Str. 48, Telefon 06103 / 4 96 77

Gemeinschaftsleiter Hedwig Lindenlaub, Nordstraße 5, Telefon 4 95 08

Wichtige Telefonanschlüsse Gemeindevorwaltung: 41 21 Bei Rohrbrüchen und Ähnl.: Walter Kühn, Freiwillige Feuerwehr: Tag und Nacht Telefon 4 92 22, Frankfurter Straße 32

Polizei-Ruf der für Egelsbach zuständigen Polizeistation Langen, Telefon 2 30 45 Dreieich-Krankenhaus Langen, Telefon 30 91 Frankfurter Straße 32, Telefon 4 92 22 Krankentransport (Rotes-Kreuz): Ruf 2 37 11

WIR VERLOBEN UNS

am Samstag, dem 12. Juni 1976

Birgit Lotz = Willi Müller Egelsbach, Schillerstraße 13

Wir machen Urlaub vom 15. 6. bis einschl. 5. 7. 76 Handarbeiten / Stickereien Textil-Shop W. Maier Bahnstraße 28

Für die vielen Glückwünsche, Blumen u. Geschenke anlässlich unserer KONFIRMATION bedanken wir uns bei allen Bekannten, Verwandten und Nachbarn, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.

Martina Gernandt, Jahnrst. 7 Monika Anthes, Ernst-Ludwig-Str. 58 Egelsbach, im Juni 1976

Über die Glückwünsche und Geschenke zu meiner KONFIRMATION habe ich mich sehr gefreut. Hiermit möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten, herzlich bedanken.

Egelsbach Schulstraße 24

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION bedanke ich mich auf diesem Wege, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich

Egelsbach Niddastraße 66

HERZLICHEN DANK sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

Egelsbach Frankfurter Straße 13

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION sage ich, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Egelsbach Kirchstraße 14

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION sage ich, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Egelsbach Frankfurter Straße 32

HERZLICHEN DANK sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

Egelsbach Außeralb 86

Sport NACHRICHTEN

Pokalschreck Traisa schaltete Egelsbach aus

SV Traisa - SG Egelsbach 2:1 (2:0)

Nach der guten Leistung der SGE im Spiel gegen Korbach um den Einzug in die DFB-Pokal-Hauptrunde leistete man sich am Dienstag gegen den SV Traisa bereits in der ersten Runde auf Kreiserebene eine Niederlage und ist somit bereits ausgeschieden.

Nach dem zweiten Spielhälfte machte die SGE mehr Dampf auf und schürfte den SV Traisa mehr oder weniger im eigenen Strafraum ein. Dennoch mußte man einige gefährliche Konter abwehren.

Durch diesen Druck auf das Tor des SV Traisa gab man den Sturmern der Traisera Gelegenheit zu einigen gefährlichen Kontern. So in der 38. Minute, als Elsing den Ball nur noch mit dem Fuß abwehren konnte.

Egelsbacher Handballer in Abstiegsgefahr

SG Egelsbach I - TSV Braunshardt 9:10 (3:5)

Nach der Niederlage von Egelsbach I gegen den Tabellenführer Braunshardt schwebt die Mannschaft in akuter Abstiegsgefahr. Obwohl man sich gegen den Tabellenführer keine Chance ausrechnet, lag ein Punktgewinn im Bereich des Möglichen.

Bereits in der 1. Minute gelang Lorenz das 1:0, doch der Gast konnte mit 1:3 in Führung gehen. Eine gute Einzelleistung von W. Becker führte zum 2:3. Durch vermeidbare Tore konnte Braunshardt die Führung auf 2:5 ausbauen.

Dieser 4:5-Anschlußtreffer gab der Mannschaft großen Auftrieb, und nach dem besten Angriff der Grün-Weißen war es wieder W. Becker, der den 5:6-Anschluß warf. Bis zur 43. Minute gelang es Braunshardt, die Führung auf 5:8 auszubauen.

Die 1. Mannschaft muß am Sonntag in Büttelborn antreten. Im Vorspiel kamen die Grün-Weißen zu Hause zu einem 7:7-Unentschieden. Wenn die Mannschaft in der gleichen Form und Einstellung wie gegen Braunshardt spielt, müßte sie nicht ganz chancenlos sein.

Pokalspiel des Clubs

Da der 1. FC Langen an einem am Sonntag, dem 13. Juni, beginnenden Wochen-Turnier in Waldorf teilnimmt, wurde sein nächstes Pokalspiel am 13. Juni auf Dienstagabend, den 15. Juni, um 18.15 Uhr verlegt.

Dabei erwartet er im Langener Waldstadion die SKG Ober-Ramstadt. Dieser Gegner ist dem Club aus zahlreichen Punkt-, Pokal- und Freundschaftsspielen der letzten Jahre sehr gut bekannt.

Nach der Verletzung von Andrea Sievert hatte es die C-Jugend gegen Pfundstadt sehr schwer. Trotzdem reichte es zu einem 2:1 (2:0)-Erfolg. Man benötigt noch einen Punkt aus den noch ausstehenden Spielen, um Kreismeister zu werden.

Einladung zur Eröffnung: Musterhaus-Zentrum



Jetzt können Sie sich von der reichhaltigen Ausstattung und der hohen Verarbeitungsqualität der NORDHAUS Fertighäuser an Ort und Stelle überzeugen. Nutzen Sie die Gelegenheit. Wir zeigen es in unserem kompletten Programm die beiden erfolgreichsten Häuser: Typ 137 und 332.

Am 12. und 13. Juni 1976 von 9-12 + 13-17 Uhr und dann immer.

Musterhaus-Zentrum Spendingen logo and address information: Cotta-Hahn-Str. 56, 6370 Spendingen, Telefon 06103/6 1908

BASKETBALL: Hering und Geiger in der Hessenauswahl

Mit einem hervorragenden 2. Platz kehrte die Hessenauswahl der männlichen B-Jugend vom Bundesjugendtreffen zurück, das der Deutsche Basketball-Bund über Pfingsten in Bielefeld durchführte.

Auch die TV-Jugendlichen Peter Hering und Jochen Geiger waren in Bielefeld in der Hessenauswahl, der die bisher beste Platzierung seit Bestehen dieser Veranstaltung gelang. Lediglich im Endspiel mußten sich die Jungen Hessen der bayerischen Auswahl mit 51:52 beugen.

Turnkinder der SSG beim Gauturnfest

Neben dem Vereinssporttag ist in jedem Jahre das Gaukinderturnfest das Erlebnis der Turnerkinder. Eifrig wird in den Turnstunden geübt, um an diesem großen Tag fit zu sein.

Die SSG - wie in jedem Jahr - war mit von der Partie. Über 60 Mädel und Jungen hatten sich um 7 Uhr an der Erkschule eingefunden, um mit den Betreuerinnen den Tag zu beginnen.

In einem Einlagewettbewerb bei der Jubiläumsvorstellung der SG 'Arheilgen' lief die 4x100-m-Staffel der männlichen Jugend in der Besetzung Joachim Anthes, Jürgen Helfmann, Erhard Heger und Stefan Barouther mit 44 Sekunden erneut Bestzeit.

Joachim Anthes stellte Vereinsrekord ein Beim hervorragend besetzten Nationalen Jugendportfest auf der ebenso hervorragenden Leichtathletikanlage in Weinheim an der Bergstraße zeigte der A-Jugendliche Joachim Anthes ansieigende Form.

Viele kleine SSG-Turner nahmen dieses Jahr wieder am Turnfest in Seeheim teil. Am Sonntag, dem 30. Mai, um 7.15 Uhr startete schon der Bus für die Fahrt bereit. In Seeheim an-

Sicherlich nicht leichter war die Aufgabe der C-Jugend beim Turnier der SG Ffm-Riederwald. Gegen die ausgezeichnete Mannschaft des TSV Krofdorf hatte man keine Chance und verlor glatt mit 0:10. Gegen Riederwald (2:1), aber auch gegen die FTG Ffm (1:0) konnte man dagegen mithalten und belegte am Ende einen guten 3. Platz.

Drei Spiele stehen am kommenden Wochenende auf dem Programm. Um 15 Uhr empfängt die B-Jugend den SV 88 Darmstadt. Die 1. Mannschaft spielt um 18 Uhr im SSG-Freizell-Center gegen den TV Groß-Ukraditz.

Als letzter Test vor den Hessischen Meisterschaften gelten die Bezirksmeisterschaften im Darmstadt Hochschulstadion. Bei den SGE-Leichtathleten hofft man, daß der leicht erkrankte Jürgen Helfmann wieder voll dabei sein kann.

20 Jahre Internationales Ludwig-Gebhardt-Turnier der SGE

Zum 20. Male treffen sich in Egelsbach Jugendfußballmannschaften aus dem In- und Ausland...

Unvergessen sind die Turniertage vergangener Jahre, an denen beispielsweise so bekannte Fußballer wie Klaus Wunder...

Die Abteilung Jugendfußball der SGE als Veranstalter wartet in diesem Jahr bei ihrer Jubiläumsveranstaltung mit einer Turnierbesetzung auf, die mit zu den besten im hessischen Raum zählen dürfte...

Titelverteidiger D.S.O. Zoetermeer aus Holland spielt schon seit Jahren in der höchsten holländischen Jugendliga...

Die junge Mannschaft des Bonner SC weist zum ersten Male in Egelsbach und gehört neben dem 1. FC Köln und Alemannia Aachen zu den erfolgreichsten Mannschaften...

Zum ersten Male in Egelsbach gastiert die Elf von Viktoria Aschaffenburg...

Die erfolgreiche A-Jugend des Veranstalters als frischgebackener Kreismeister des Kreises Darmstadt wird sicherlich alles daransetzen, um bei diesem Klassefeld die harte Rolle des Spielers der SGE zu spielen...

Bis auf Egelsbach und Nürnberg spielen alle Mannschaften in der höchsten deutschen bzw. holländischen Spielklasse...

Neben dem von einer Frankfurter Brauerei gestifteten Wandpokal und den zahlreichen Sachpreisen stiftete der Hessische Sozialminister Dr. Horst Schmidt einen Ehrenpreis...

Am Samstagabend findet im Vereinslokal Theiß traditionsgemäß ein „Gemütliches Beisammensein mit Tanzmusik“ aller Turner...

Der Jugendauschuss der SGE, unter Jugendleiter Wolfgang Garnier, der eine Menge an Arbeit für die Vorbereitung geleistet hat...

Es spielen: S. Werner, M. Brehm, R. Müller (2), H. Müller (3), S. Räuber (3), P. Lentz (1), H. Appelt (1), I. Hamm, B. Christmann, N. Maurus und D. Braun.

Am Samstag, dem 12. Juni, stehen sich folgende Mannschaften gegenüber: C-Jugend: SSG — Weiterstadt um 14.30 Uhr; B-Jugend: SSG — Weiterstadt um 15.30 Uhr.

Am Mittwoch war das B-Jugend-Handball-Turnier zwischen der SSG und dem TVL. Die SSG mußte dieses Spiel gewinnen, um noch Chancen auf den Gruppenstieg zu haben...

Gleich nach der Halbzeit machten die SSGler noch einmal Dampf und erweiterten ihren Vorsprung auf 6:1. Jetzt schlich sich der alte Fehler ein, daß man in der Abwehr höher und so zwei Siebenmeter verschuldete...

Am Radiotest gab es dagegen wenig zu beklagen. Im Klang sind diese meist etwas größeren Geräte eindeutig besser als die Modelle der unteren Preisklasse...

Die besten Wünsche für ein weiteres Wohlergehen entbietet auch die LZ.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind...

SSG-Volleyballer schlugen sich wacker

Pfingsten waren die I. Damen- und I. Herrenmannschaft der SSG Langen zum Turnier bei Orplid Frankfurt eingeladen...

Bei den Damen spielte neben dem Bundesligisten Eintracht Frankfurt auch die Mannschaft von Orplid Darmstadt...

Die Herren waren in zwei Leistungsklassen eingeteilt. Die Langener konnten in der Runde den 2. Platz erringen...

Am 17. Juni nehmen die beiden Langener Mannschaften an einem internationalen Turnier in Darmstadt teil.

JUGEND-HANDBALL

Am Mittwoch war das B-Jugend-Handball-Turnier zwischen der SSG und dem TVL.

Gleich nach der Halbzeit machten die SSGler noch einmal Dampf und erweiterten ihren Vorsprung auf 6:1.

Am Radiotest gab es dagegen wenig zu beklagen. Im Klang sind diese meist etwas größeren Geräte eindeutig besser als die Modelle der unteren Preisklasse.

Die besten Wünsche für ein weiteres Wohlergehen entbietet auch die LZ.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Erster 1000er-FITA-Stern bei den Bogenschützen

Die kleine Bogenschützenabteilung der Schützengesellschaft Langen (SGL) ist des öfteren an auswärtigen Turnieren beteiligt...

Der nächste FITA-Stern liegt bei 1100 Ringen. Aber diese Sterne sind für die Bogenschützen zwar ersichtliche Leistungsziele...

Am Wochenende nahmen vier Bogenschützen der SG Langen an der in Frankfurt stattfindenden Gau-Meisterschaft teil...

Wir wünschen ihnen „Alles ins Gold“, wie es bei den Bogenschützen der Brauch ist...

Strassenläufer waren unterwegs

24 an den bundesdeutschen Senioren-Bestrennen im Straßenlaufen nahmen auch Dieter Scholz und Gerd Lücke aus Erzhäusern...

Die 25-km-Strecke führte rund um das Nürnberger Stadion und den Dudenplatz...

Es spielen: S. Werner, M. Brehm, R. Müller (2), H. Müller (3), S. Räuber (3), P. Lentz (1), H. Appelt (1), I. Hamm, B. Christmann, N. Maurus und D. Braun.

Am Samstag, dem 12. Juni, stehen sich folgende Mannschaften gegenüber: C-Jugend: SSG — Weiterstadt um 14.30 Uhr; B-Jugend: SSG — Weiterstadt um 15.30 Uhr.

Am Mittwoch war das B-Jugend-Handball-Turnier zwischen der SSG und dem TVL.

Gleich nach der Halbzeit machten die SSGler noch einmal Dampf und erweiterten ihren Vorsprung auf 6:1.

Am Radiotest gab es dagegen wenig zu beklagen. Im Klang sind diese meist etwas größeren Geräte eindeutig besser als die Modelle der unteren Preisklasse.

Die besten Wünsche für ein weiteres Wohlergehen entbietet auch die LZ.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.

Die Ergänzungen zum Vorstand ist erforderlich, da die jetzigen Beisitzer im Vorstand, Vera Broek und Peter Richter, aus persönlichen Gründen zurückgetreten sind.



Die Jungen Damen, die sich hier in ihrem neu einstudierten Tanz „Big spendar“ zeigen, sind ehemalige Aktive des Roll- und Eissportclubs Langen...

Recorder ohne Rekord

Teurere Radiorecorder bieten aber mehr Ausstattungskomfort und besseren Klang

Radiorecorder bieten die Vorteile von zwei Geräten — Kassettenrecorder und Kofferradio — in einem. Man kann damit aber nicht nur bespielte Kassetten und Radio hören...

Nach einem Test von 16 Radiorecordern in der Preisklasse zwischen 200 und 350 Mark ließ die belgische Verbraucherorganisation in Zusammenarbeit mit der Stiftung Warentest 15 Modelle der höheren Preisklasse von 350 bis 470 Mark prüfen...

Am Radiotest gab es dagegen wenig zu beklagen. Im Klang sind diese meist etwas größeren Geräte eindeutig besser als die Modelle der unteren Preisklasse...

Table titled 'test-kompass' showing a comparison of various radio recorder models across different criteria like price, features, and sound quality.

Die F.D.P.-Bundestagsfraktion informiert:



6 Millionen Reisende von Deutschland nach Deutschland.

1975 reisten fast 6 Millionen Mitbürger in die DDR: Ein Erfolg realistischere Entspannungspolitik für die Liberale seit 1969 unmittelbare Verantwortung tragen.

Deshalb ist es wichtig, daß Europa Fortschritte macht. Daß die Europäische Gemeinschaft um Großbritannien, Dänemark und Irland erweitert wurde...

Leistung zählt.

Advertisement for F.D.P. Die Liberalen, featuring a portrait of Hans Dietrich Genscher and text about liberal policies and international relations.

„Rezessionsdenkmal“ wurde doch noch bewohnbar

Höchstes Wohnhaus Hessens / Alpha-Hochhaus ist bezugsfertig

In der Langener Bahnhofsecke können die Wohnhaus, ein Einzelstück des projektierten Alpha-Centers, ist bezugsfertig geworden. Mit 27 Stockwerken und rund 75 Meter ist es das höchste Wohnhochhaus des Landes Hessens. Es hat 226 Wohnungen, von denen 116 bereits verkauft sind.

Möbelwagen vorfahren. Hessens höchstes Wohnhaus, ein Einzelstück des projektierten Alpha-Centers, ist bezugsfertig geworden. Mit 27 Stockwerken und rund 75 Meter ist es das höchste Wohnhochhaus des Landes Hessens. Es hat 226 Wohnungen, von denen 116 bereits verkauft sind.

Auf einer Pressekonferenz wurde das Haus mit seinen Einrichtungen vorgestellt. ... Die Baubauherrngemeinschaft ist Zusammenschluss aller Wohnungseigentümer des Alpha-Hochhauses, ...

Als sich vor etwa zwei Jahren abzeichnete, daß die Platte für ein neues Hochhaus ...

Folgende Situation stand vor den Wohnungseigentümern: für ihr Geld hatten sie eine Baureihe erworben, ...

Mit persönlichem und ernstlichem Einsatz wurden Verhandlungen geführt und mit in-

Hallenbad geschlossen

Der Markt weist noch einmal darauf hin, daß das Hallenbad am 17. Juni ...

Weiterhin bleibt das Hallenbad vom 26. Juni bis 25. Juli wegen dringender ...

Die beiden Freibäder (Schwimmstadion an der Teichstraße und Strandbad Langener Waldsee) bleiben täglich ...

Vom Fußball bis zur Weinprobe

Die 3. Mannschaft der SSG verbrachte die Pfingstferien mit ihren Familien im ...

Das Haus umfaßt 54 Ein-Zimmer-, 42 Zwei-Zimmer-, 27 Drei-Zimmer-, 82 Vier-Zimmer- und 19 Fünf-Zimmer-Wohnungen. ...

Anschließend ging es weiter nach Lauterbach in Richtung Frosdenstadt, von wo aus ...

Notdienstregelung des Zentrums für Gemeinschaftshilfe an Sonn- und Feiertagen

Aus gegebenem Anlaß weist das städtische Sozialamt auf folgendes hin: „An die Gemeindefürsorge und die Altenpflegerin ...

Die Gemeindefürsorge und die Altenpflegerin leisten ihren Dienst in der Kranken- und Altenpflege als Angestellte der Stadt Langen ...

Die Aufgabe des Notdienstes an Sonn- und Feiertagen besteht darin, Schwerekranken akute Notfälle zu versorgen. ...

Hessentag 1977 In der Stadt Dreieich

Der nächste Hessentag wird vom 18. bis zum 26. Juni 1977 in der Stadt Dreieich durchgeführt. ...

Die neue Stadt Dreieich, die am 1. Januar 1977 aus Sprengdingen, Dreieichenhain, Götzenhain, Buchschlag und Offenbach gebildet ...

Oswald betonte, daß der Hessentag 1977 darin bestehen werde, am Beispiel der neuen Stadt Dreieich den Erfolg der in Hessen durchgeführten Gebietsreform ...

Die Stadt Dreieich mit ihrem historischen Kern und ihren vielfältigen sozialen und kulturellen Einrichtungen ...

SSG-Fußballer weichen dem Fernsehen

Die Verantwortlichen der SSG-Fußballer, die als Termin für die Jahreshauptversammlung ...

Stadtspiegel

Die Ferien beginnen

Noch bevor Sommeranfang im Kalender steht, müßte in einigen Kalendern die Zahl ...

Tatsächlich macht Hessen und ein Tag später Schleswig-Holstein sozusagen den Vorspann zu den diesjährigen Sommerferien. ...

Die Musikanten in ihren historischen Rokokouniformen mit Perücke und Dreispitz ...

Der zweite Teil war moderneren Rhythmen gewidmet. Amerikanische Märsche erklangen im Wechsel mit bekannten Schlagern. ...

In Laugen werden die Ferien mit einer schönen Sache begonnen: das Ebbelwoifest steht vor der Tür. ...

Senioren feierten Sommerfest

In der vergangenen Woche war der Garten des Jakob-Heil-Heims Schauplatz für ein Sommerfest der Senioren. ...

Auch Angehörige, die ständig einen Kranken oder alten Menschen in ihrer Familie pflegen, benötigen dringend einmal Urlaub ...

Heute abend tagt das Parlament

Die Wiederwahl des Ersten Stadtrats Karl-Heinz Liebe ist einer der Punkte, die von den Stadtverordneten heute in öffentlicher Sitzung ...

Großes Publikum klatschte begeistert mit „Dinkelsbühler“ kamen mit Pauken und Trompeten

Obwohl tropische Temperaturen herrschten und man auch am Abend noch am liebsten in der Badehose auf der Terrasse gesessen hätte, ...

Die Besucher hatten ihr Kommen nicht zu bereuen. Der Stadthallenraum war angenehm kühl klimatisiert, ...

Die Musikanten in ihren historischen Rokokouniformen mit Perücke und Dreispitz ...

Der zweite Teil war moderneren Rhythmen gewidmet. Amerikanische Märsche erklangen im Wechsel mit bekannten Schlagern. ...

In Laugen werden die Ferien mit einer schönen Sache begonnen: das Ebbelwoifest steht vor der Tür. ...



Die Dinkelsbühler Knabenkapelle paradiert auf dem Hof der AMH. Am Abend vorher begeisterte sie das Publikum in der Stadthalle.

Nordhaus verlegte Zentrale

Die Nordhaus-Fertigbau GmbH, einer der großen Fertighaus-Hersteller, hat seine Zentrale nach Sprengdingen verlegt. ...

Langener Katholiken feiern Fronleichnam

Am Donnerstag, dem 17. Juni, hegelen die Katholiken Langens gemeinsam das Fronleichnamfest. ...

Bei Robert sind um 10 Uhr Gottesdienste in St. Alberten und St. Thomas.

Die kathol. Gemeinden weisen darauf hin, daß ab dem Wochenende, 19./20. 6., die Ferienordnung für die Sonntagsgottesdienste in Kraft tritt mit zum Teil geänderten Gottesdienstzeiten.

verschiedenen Spielplätzen. Abschluß des Besuchs war ein Ständchen. ...

Zu einem Ständchen kehrte man wieder nach Langen zurück. Vor dem Verwaltungsgebäude der AMH, die in der Nähe von Dinkelsbühl ein Zweigwerk besitzt und ...

Im Juli wird die LKG einer Einladung der Dinkelsbühler folgen und zur Kindererzieher-Wochenende in der alten Stadt an der Romanischen Straße verbringen.



Die Dinkelsbühler Knabenkapelle paradiert auf dem Hof der AMH. Am Abend vorher begeisterte sie das Publikum in der Stadthalle.

25jähriges Dienstjubiläum bei den Stadtwerken

Sein 25jähriges Dienstjubiläum im öffentlichen Dienst feierte am 14. Juni Günther Naus. ...

In einer kurzen Ansprache dankte Direktor Wienke dem Jubilar herzlich für das, was er in diesen langen Jahren für die Stadtwerke und damit für die Bevölkerung getan hat. ...

Antliche Bekanntmachung

Wir machen darauf aufmerksam, daß am Freitag, dem 18. Juni 1976, unser Betriebsessen stattfindet. ...

Langen, den 15. Juni 1976

STADTWERKE LANGEN GMBH

Schweine-Kotelett oder Schweine-Kamm	3.98	
Grillbratwurst	3.98	
Bierschinken	1.18	
Mettwurst grob, nach Braunschweiger Art.	-.98	
Würstchen nach Wiener Art, pikant	-.98	
Einmachzucker	2.99	
Redliefen Würstchen	3.49	
Klarer	4.58	
Karlsberg Bier Edelplis	-.45	
Orangensaft	-.69	
Hochwild Schmelzkase	-.98	
Haller Eiertelwaren	-.59	
Beutelaer Butterkeks	-.98	
Teflon-Pfannen	5.-	
Signal Zahncreme	1.59	
67,5 ml Familien-Tube	8x4 Seife	-.79
150 g-Badeslück	Frisch + billig im HL	
Dtsch. Erdbeeren Klasse I 500 g-Schale	1.98	
Holl. Gurken Kl. I, 500-600 g-Stück	-.79	
Ital. Pfirsiche Kl. I, „gelb/leischig“, 1000 g-Schale	1.68	
Argentin. Tafelapfel -Granny Smith-, Kl. I, 500 g	1.28	

LANGEN, Bahnstraße 29

EGELSBACH, Ernst-Ludwig-Straße 39

Fiat 131 mirafiori. Der Reisewagen mit den Urlaubsvorteilen

Urlaubsvorteil 1: Viel Platz für 5 und alle Koffer.

Urlaubsvorteil 2: Großer Tank, 50 Liter. Sportverbrauch. Nur 8,6 l nach DIN.

Urlaubsvorteil 3: Bis 1100 kg gebremste Anhängerlast, wenn Ihr „rollendes Haus“ mit in Urlaub soll.

Urlaubsvorteil 4: Europaweiter Service. Sogar für die 1. kostenlose Inspektion. In jeder Fiat-Werkstatt. Und das sind über 7.500 in ganz Europa.

Urlaubsvorteil 5: Fiat-Kredit zu günstigen Konditionen. Damit Sie mit voller Urlaubsfreude fahren können.

Suchen Sie sich Ihren Fiat 131 mirafiori beim Fiat-Händler aus. Er wertet schon auf Sie.

1 Jahr Garantie ohne km-Begrenzung, 2 Jahre Garantie auf alle lackierten Teile.

Fiat fährt den richtigen Kurs: Fiat fährt mit Sicherheit. Fiat dient mit Langlebigkeit. Fiat glänzt mit Korrosionsschutz. Fiat spart mit Extrakosten. Fiat grüßt mit Fahrfreude.

FIAT
Autos mit Witz und Verstand

Das erste Archiv für Pop-Musik

15 000 LP für Musikwissenschaftler und -pädagogen

In Regalen stehen 15 000 Langspielplatten, dazu Tonbänder, Fachbücher, in und auswärts...

Peter Schulze (39), einer der drei Initiatoren: Selbst in New York bin ich vor einiger Zeit auf großes Interesse für dieses Projekt gestoßen...

Die Schwerpunkte der Arbeit ergaben sich zunächst aus dem, was die drei Spezialisten in vielen Jahren selbst zusammengetragen hatten...

Die Sammlung von Platten und Publikationen ist nicht zur Bedienung der Fans gedacht. Das Archiv in Bremen versteht sich nicht als öffentliche Diskothek...

Ein gutes Vierteljahr nach der offiziellen Eröffnung zeigt sich bereits, daß tatsächlich großer Bedarf für ein solches Archiv besteht.



Der kosmetische Tip

Die Ferment-Maske

Eine ideale Tiefenreinigung und ein intensives Peeling für die unreine, fettige und großporige Haut ist die Ferment-Maske...



„Und wann kann ich die Pulfrau kommen lassen, Heber Meister?“

Unser Porträt

Emmylou Harris Gesungene Erfahrungen

Für Emmylou Harris begann alles mit Gram Parsons, der 1968 aus der Folk-Rock-Band „The Byrds“ eine Country-Rock-Gruppe machte...

Emmylou Harris ist das „little girl blue“, das depressive Liebeslied über Erfahrungen singt, die sie selber gemacht hat...

merkmal, der für die gesamte Country-Rock-„Mafia“ von Los Angeles seit 1968 zur Leitfigur geworden war...



EGELSBACHER NACHRICHTEN

Organ für die Gemeinde Egelsbach



mit den amtlichen Bekanntmachungen

Nr. 47

Geschäftsstelle: Langener Zeitung, 607 Langen, Darmstädter Straße 26

Dienstag, den 15. Juni 1976

Manfred Coppik über Bayerseich:

„Ein wohnwertes Stück Landschaft“

SPD hatte zur Ortsteilbegehung eingeladen

e Bayerseich heute: knapp 1000 Bewohner auf 18 Hektar Fläche in 98 Einfamilienhäusern und 130 Wohnungen...

Fraktionschef Peter Friedrichs gab während des Rundgangs zahlreiche Informationen zu Bau und Gestaltung dieser jüngsten Ortsteile Egelsbachs...

Wir gratulieren!

Frau Lina Kühn, Ernst-Ludwig-Straße 41, zum 74. Geburtstag am 17. 6. ... Herrn Julius Klein, Am Haselbusch 11, zum 78. und Frau Anna Erfurth, Frankfurter Straße 29, zum 81. Geburtstag am 18. 6.

Silberne Hochzeit

Die Eheleute Walter und Liselotte Rüter, Egelsbach, Woogwiese 3, feiern am 16. Juni das Fest der Silbernen Hochzeit.

Fronleichnam in Langen und Egelsbach

e Am Donnerstag, dem 17. Juni, feiern die Pfarren von Langen und Egelsbach/Erzhausen das Fronleichnamfest.

Jugendtreff

e Die katholische Gemeinde St. Josef veranstaltet am Freitag, dem 18. Juni, 19.30 Uhr, im Jugendkeller Egelsbach ein Jugendtreff.

Sommerferien bei St. Josef

e Vom 26. Juni bis einschließlich 24. Juli fallen die Samstagabend-Gottesdienste aus.

Musikzug feiert an der Waldhütte

e Im Rahmen der Feierlichkeiten zum Jubiläum „100 Jahre Spielmanns- und Musikzug der SGE“ steht am Donnerstag, 17. Juni, ein Sommerfest auf dem Programm...

Der Musikzug und auch der Schülerspielmannszug werden ihre Gäste mit unterhaltsamen Weisen erfreuen, auf dem Holzkohlengrill werden leckere Würstchen bruzzeln und auch für durstige Kehlen wird in ausreichendem Maße gesorgt sein.



Bürgermeister Dr. Simon, 2. Vorsitzender des SPD-Ortsvereins (r.) sorgte eigenhändig für das Wohl der Besucher. Hier reicht er gerade dem Bundeslagsabgeordneten Manfred Coppik einen gekrümmten Happen.

Woche der SPD endete mit Grillparty

e Die „Woche der SPD“ fand am Samstag ihren Abschluß mit einer Grillparty an der Waldhütte. Bereits am Nachmittag traf eine ganze Reihe von Gästen ein...

Im ganzen gesehen kann der Ortsverein der SPD mit dem Verlauf der Veranstaltungen zur „Woche der SPD“ zufrieden sein. Zahlreiche Besucher fanden den Weg zum Bürgerhaus, um sich die Ausstellung von Zeitdokumenten der Arbeitsgemeinschaft Arbeitnehmersozialisten anzusehen.



Wird der große Wurf gelingen? fragten sich die Kinder, als sie beim Sommerfest der SPD auf die Büchsen zielten. Die gleiche Frage stellte sich auch am Abend bei Gesprächen politischer Natur, wenn der Wahlkampf zur Sprache kam.

Start zur Tauschaktion gelungen

e Die Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen des Ortsvereins Egelsbach hatte zur „Woche der SPD“ im Bürgerhaus eine Tauschaktion von Kinderkleidern und Kinderdrum ausgerichtet.

Unsere Agentur Wodiczka

macht Urlaub vom 14. 6. bis 12. 7. Das Papierhaus Noll und die LZ-Geschäftsstelle nimmt solange Ihre Wünsche entgegen.

Jahrgang 1902/03 Zusammenkunft

am Mittwoch, 16. Juni, 17 Uhr in der Gaststätte Theil.

BETRIEBSFERIEN

vom 17. Juni bis 12. Juli 1976 einschließlich

Saalbau Eigenheim

Familie Ludwig Best

TRENTINO IST MEHR WERT ALS DAS GELD. das Ihr Urlaub dort kostet. Urlaub an Hunderten Seen in reiner Umwelt...

Landes-Bausparkasse Jung bausparen führt früh zum Ziel. Umlassende Beratung: Bezirksleiter Haimul Krahn...

Dr. F. Schwarz Tierarzt Telefon Langen 237 03 vom 17. bis 27. 6. 1976 bleibt die Praxis geschlossen

Dr. G. Hanke Arztin für Allgemeinmedizin Annstraße 2 Praxis geschlossen vom 17. Juni bis 12. Juli 1976

Weniger Arbeit für die Hausfrau durch einen Kredit der Deutschen Bank

Kaufen Sie sich eine neue Einbauküche. Dann sparen Sie Zeit bei der Arbeit. Finanzieren Sie Ihre Traumküche mit einem Kredit der Deutschen Bank.

Fragen Sie die Deutsche Bank

Denk an NUDELN, nimm 3 GLOCKEN

Über 20 Jahre in Dreieichenhain und Dreieichgau

Ballettschule Mißblitz ab August auch in Langen

Klassik - National - Folklore Jazz - Gardetanz Voranmeldung erbeten unter Telefon 8 13 92

Zwei zuverlässige Frauen zum Radieschenbündeln gesucht. Gärtnerei Sehring Dieburger Straße 2

Erteile während der Ferienzeit Nachhilfeunterricht in Englisch u. Mathematik zwecks Nachprüfung. Telefon 23285

Suche 2 x wöchentlich Hilfe für gepflegt. modernen Haushalt in Oberlinden. Telefon 06103/73563

Suche erfahrene, zuverlässige Zugehfrau für Praxis u. Haushalt 3- bis 4mal wöchentlich. Dr. Wenke Langen, Tel. 23026

Tüchtige Buchhalterin (auch halbtags) nach Darmstadt-Arheilgen gesucht. Telefon 21991

Malerei- und Lackiererarbeiten sind Vertrauenssache. Wer Vertrauen verdient, braucht sich nicht hinter Schilde setzen. Telefon 23026

Bäckerei Dieter Göbel Frankfurter Straße 10 BETRIEBSFERIEN vom 18. 6. bis einschl. 10. 7. 76

VERKÄUFERIN oder Verkaufshilfe für einige Wochen zur Aushilfe oder in Dauerstellung gesucht. Herbert Maaß Egelsbach Bahnstraße 20, Telefon 4 92 29



Sekretärin statt Chef

Vier von zehn Chefs geben zu, ihre Arbeit könne auch von einer wirklich guten Sekretärin übernommen werden. Acht von zehn...

Insulaner halten an ihrer Prügelstrafe fest

Auf der Isle of Man setzt es noch Hebe / Wahlkampfhema

In der Bundesrepublik ist Wahljahr, ebenso in den USA und auf der Isle of Man. Und so exotisch die politische Konstruktion des Mini-Inselreichs vor Englands Küste ist...

Charles Kernish, Sprecher des „House of Keys“, der mit über tausendjähriger Tradition zu den ältesten parlamentarischen Einrichtungen der Welt...

Tüten bei Ehekrach

Die amerikanische Psychologin Odette Irving hat ein neues Rezept zur Vermeidung von ehelichen Auseinandersetzungen.



Die Kurzgeschichte:

Der schönste Mann der Welt

In der Festhalle von Bad Loffen liebte das Publikum vor Aufregung, die zehn schönsten Männer der Welt wurden gewählt. Schon war die Entscheidung gefallen.

Venedig - herrliches Urlaubsziel, solange das Geld reicht. Bei vielen Jugendlichen, die es nach Italien zieht, muß das Konsulat helfen...

Sorte gibt es allerdings eine „schwarze Liste“, die bei allen diplomatischen und konsularischen Vertretungen der Bundesrepublik geführt wird.

Vor allem aus Italien erreicht das Auswärtige Amt Bittgesuche in Bedrängnis geratenen Männern. SOS-Rufe männlicher Abenteurer kommen häufig aus Frankreich...

Langener Zeitung

D 4449 B



Amtsverordnungsblatt für die Behörden

ALLGEMEINER ANZEIGER · HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAW

Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbelle „rtv“

Bezugspreise: monatl. 8,80 DM + 0,70 DM Trägervlohn (in diesem Betrag sind 0,24 DM MwSt. enthalten). Im Postbezug 9,80 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5% MwSt.). Einzelpreis: dienstags 40 Pf., freitags 60 Pf. — Druck u. Verlag: Kühn KG, 6070 Langen bei Flm., Darmstädter Str. 26, Telefon 21011

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Anzeigenpreise: Im Anzeigenteil 0,55 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 1,20 DM für die viergespaltene Millimeterzeile + 11% MwSt. Preschnachlässe nach Anzeigenpreisliste 11. Gegenanfrage bis 9 Uhr am Vorlage des Erschens. Größere Anzeigen früher, Platzanordnung unverbindlich.

Nr. 49

Freitag, den 18. Juni 1976

80. Jahrgang

Am Vierrohrenbrunnen fließt wieder das Stöffche

Drittes Langener Ebbelwoifest vor der Tür / Wer ist Langens Ebbelwoikönig?

Das große Ereignis der Langener steht kurz bevor. Morgen mittag ab 15 Uhr erklängen am Platz rund um den Vierrohrenbrunnen Melodien und Lieder, gespielt und gesungen von Langener Vereinen und Orchestern...

ziemlich geheimgehalten. Ebenso mit einem Schleier des Geheimnisses umgeben ist der Name des „Langener Ebbelwoikönigs“, der in diesem Jahr erstmals gekürt wird...

Das Festprogramm geht um 15 Uhr im Zellwieser mit Aufführungen einer amerikanischen Folklore-Gruppe, die einmal eine ganz neue Art in das Ebbelwoifest hineinbringen werden.

Deutschland im Endspiel

Deutschlands Fußballpublikum erlebte gestern Abend einen Fußballkrimi am Bildschirm, wie man ihn sich spannen nicht vorstellen kann. Im Halbfinalspiel der Europameisterschaft der Nationalmannschaften standen sich im Stadion Roter Stern in Belgrad die jugoslawische und die deutsche Mannschaft gegenüber.

In diesem Moment stürmten zwei weißgekleidete Männer auf die Bühne. „Das ist der schwachsinnige Otto“, rief der erste, „aus der Hell- und Pflegenstall, wo er gestern Abend ausgerückt ist!“ Mia Jertz

Nachmittags ab 14 Uhr kommen die Kleinen zu ihrem Recht, wenn das Kinderfest veranstaltet wird, und dann geht das dritte Langener Ebbelwoifest schon dem Ende zu. Abends ist Ausklang mit Musik im Zell und an allen jenen Plätzen und Stellen, wo man drei Tage lang ausgelassen feiern und frühlich sein konnte.

Heute in der LZ: Lehrerkollegien wurden kleiner Verabschiedungen an zwei Schulen. Hessentag 1977 in Dreieich Landesregierung fragte nicht lange. Lobbyisten Tobias meint... Veranstaltungen Aktuelles vom Sport

HEIMATFEUER ROMAN VON MARIATEN CATE

Copyright by (17. Fortsetzung), Bergisch Gladbach, durch Verlag v. Graberg & Cwige, Frankfurt (Main)

Ihr zaghaftes Lächeln paßte nicht zu ihrer verführerischen Aufmachung. Renate trank den Champagner und sagte dann mit ganz klarer Stimme: „Ja, ich will es wirklich.“

Gesicht, während sie sich langsam auftrieb, küßte er den Irrsinnigen wieder ein zweites Mal. Sie hatte ihn wieder und einfach herbeizubringen. Für immer.

Langsam stand sie auf und ging zu dem Mann, zu dem sie sich so angezogen fühlte, daß sie auf einmal eine fast schmerzhaft Sehnsucht nach ihm empfand.

Sie hatte Robert betrogen und damit eine Schuld auf sich geladen. Auch wenn sie vielleicht im Verhältnis zu seinem gespenstischen Doppelleben gering wog.

„Ich möchte baden“, sagte Renate plötzlich und mußte lächeln, als sie Reuters leicht erstaunten Blick sah. Sie wollte unbedingt ihre schwarze Perücke loswerden und das übertriebene Make-up.

„Ja, aber...“ Renate lächelte verloren. „Mein Mann...“ Renate lächelte verloren. „Mein Mann...“ Renate lächelte verloren.

„Das ist aber eine ein bißchen ungewöhnliche Art, ein Haus zu verlassen, oder?“ fragte er.

„Vielleicht“, sagte Renate. Dann ging sie schnell in entgegengesetzter Richtung davon. Sie nahm sich kein Taxi, sondern genoß den langen Spaziergang in der frischen Morgenluft.

Düsseldorf über ihren Mann herausgebracht? fragte Frau von Gelsen behutsam. Renate zuckte müde mit den Schultern.

„Ja, aber...“ Renate lächelte verloren. „Mein Mann...“ Renate lächelte verloren.

„Ich... ich habe meinen Mann heute nacht betrogen“, sagte sie dann. Sie mußte einfach einmal mit einem Menschen darüber sprechen.

„Ich... ich habe meinen Mann heute nacht betrogen“, sagte sie dann. Sie mußte einfach einmal mit einem Menschen darüber sprechen.

„Ich... ich habe meinen Mann heute nacht betrogen“, sagte sie dann. Sie mußte einfach einmal mit einem Menschen darüber sprechen.

„Ich... ich habe meinen Mann heute nacht betrogen“, sagte sie dann. Sie mußte einfach einmal mit einem Menschen darüber sprechen.

„Ich... ich habe meinen Mann heute nacht betrogen“, sagte sie dann. Sie mußte einfach einmal mit einem Menschen darüber sprechen.

„Ich... ich habe meinen Mann heute nacht betrogen“, sagte sie dann. Sie mußte einfach einmal mit einem Menschen darüber sprechen.

„Ich... ich habe meinen Mann heute nacht betrogen“, sagte sie dann. Sie mußte einfach einmal mit einem Menschen darüber sprechen.

„Ich... ich habe meinen Mann heute nacht betrogen“, sagte sie dann. Sie mußte einfach einmal mit einem Menschen darüber sprechen.

Flughafen AG wirtschaftlich stabilisiert

Bereits für 1976 wird ein Gewinn erwartet

Der Vorstandsvorsitzende der Flughafen Frankfurt/Main AG (AFG), Erich Becker, hat bei der Jahrespressekonferenz mit einer Überraschung aufgewartet: Das Unternehmen wird entgegen allen Erwartungen bereits 1976 einen Gewinn in der Größenordnung von 5 Mio DM erwirtschaften.

Der Vorstandsvorsitzende der Flughafen Frankfurt/Main AG (AFG), Erich Becker, hat bei der Jahrespressekonferenz mit einer Überraschung aufgewartet: Das Unternehmen wird entgegen allen Erwartungen bereits 1976 einen Gewinn in der Größenordnung von 5 Mio DM erwirtschaften.

Turnverein erhält Zuschuß für seine Halle

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung für einen Zuschuß in Höhe von 600 Mark, der dem Turnverein dafür gezahlt werden soll, daß er mit seiner Turnhalle dazu beiträgt, die sportbegeisterte Bevölkerung zu vervollständigen.

Erich Becker wies darauf hin, daß die FAG mit Abschluß des Geschäftsjahres 1975 den Wendepunkt erreicht hat.

Becker sieht keinen Grund für die Flughafen AG, auf den bisherigen Erfolgen auszuruhen. Als Schwerpunkt für die nächsten Jahre nannte er neben der weiteren wirtschaftlichen Konsolidierung die Anpassung aller Kapazitäten, vornehmlich im Bereich der Fracht, der damit verbundenen Sicherung der Arbeitsplätze auch in kritischen Situationen sowie Probleme des Umweltschutzes.

„Schau der Superlative“

„Bergbau 76“ - Rund 400 Aussteller kamen aus 21 Ländern - Maschinen wie vorsittulitliche Ungeheuer

Was der Öffentlichkeit normalerweise wasgelaug verborren bleibt, die Arbeitswelt unter Tage und ihre technischen Errungenschaften, das war kürzlich auf 100 000 Quadratmetern Ausstellungsfläche in Düsseldorf zu sehen. 390 Aussteller aus 21 Ländern präsentierten ihre „Schau der Superlative“.

Das Wort „Mammutschau“ wurde nicht seiner Vollmundigkeit wegen gewählt. Vielmehr ermahnt, wenn man die Dimensionen der Maschinen sieht, die sich in der Tiefe der Bergwerke in die Erde wühlen und die Steinkohleflöze abbauen.

Die Ruhrkohle AG konnte sich mit ihrem Stand in Halle 5 durchaus neben den Ausstellern aus Großbritannien, Frankreich, Schweden, den USA und aus Österreich sehen lassen.

Der Fahrlehrer läuft nebenher

Im Schulwagen nur im ersten Gang / Eine neue Lehrmethode

„Übungsplatz für Grundelemente“ heißt bei der VEB Zentrale Fahrschule Dresden ein abgeschlossenes kleines Gelände, auf dem die „Erstklasser“ allein am Steuer sitzen und ihre Kurven zu drehen versuchen.

Baupreise nur geringfügig erhöht

Eine günstige Ausgangsposition für den Wiederanstieg der Wohnungsbauproduktion sieht die Geschäftsstelle Öffentliche Bauparke in der Entwicklung der Baupreise des Jahres 1975.

Die Baupreise im Vergleich mit dem Preisindex für die Instandhaltung von Wohngebäuden ausgefallen. Der Preisindex für die Instandhaltung von Einzel- und Mehrfamiliengebäuden mit Schönheitsreparaturen erhöhte sich von November 1974 bis November 1975 nur um 3,3 Prozent.

Keine Ahnung

Einen aufschrecklichen Test führten elf Tankstellen in Holland durch. Sie boten die bei ihnen zum Tanken haltenden Autofahrer die Motorhaube zu öffnen, damit sie den Ölstand kontrollieren könnten.

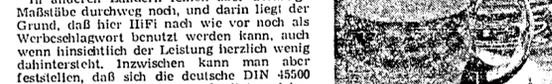
Zum Schutz seltener Pflanzen- und Tierarten

Die letzten zwei Jahren sind im Regierungsbezirk Darmstadt zehn neue Naturschutzgebiete mit einer Gesamtfläche von 428 Hektar ausgewiesen worden.

Aus der Welt des Films

Ein U-Boot wird auf eine geheimnisvolle Insel am Ende der Welt verschlagen, die auf keiner Karte zu finden ist.

Glas für Partyspaß



Sommer ist die Saison der unkomplizierten Feste. Geselligkeit findet bevorzugt im Freien statt, und dabei braucht man natürlich Gläser, die jeden Spaß mitmachen.

„Certified quality“

HiFi (High Fidelity), ein Begriff für beste Klangerzeugung, so sollte es jedenfalls sein. Vor kurzem prüfte die Stiftung Warentest in Berlin Stereo-Decks für Compact-Cassetten.

Geidanlage nach Maß: Bundesanleihen

Im Auf und Ab der wirtschaftlichen Entwicklung bleibt es nicht aus, daß auch die Zinsen Veränderungen unterliegen. So wird heute im Spiel der wirtschaftlichen Wiedereingewöhnung mancher Sparer nach der Entwicklung der Zinsen der naheren Zukunft fragen.

Mehr Motorräder, weniger Fahrräder

In den ersten vier Monaten 1976 betrug die westdeutsche Produktion motorisierter Zweiräder beinahe 100 000 Stück.



Die Freiheitsstatue in New York soll nun ein Gegenstück in der Allen Weis bekommen

Der Freiheitsstatue in New York soll nun ein Gegenstück in der Allen Weis bekommen. Die Freiheitsstatue in New York soll nun ein Gegenstück in der Allen Weis bekommen.

Am Altenpflegeheim war Richtfest

Im Frühjahr soll die Eröffnung sein

Ein erstes kommunales Ereignis von Gesamt-Dreieich fand am vergangenen Samstag im Dreieich statt: am Altenpflegeheim des Vereins Bürgerhilfe Dreieich konnte der Richtkranz aufgezogen werden.

Freiheitsstatue in New York

Die Freiheitsstatue in New York soll nun ein Gegenstück in der Allen Weis bekommen

Keine Ahnung

Einen aufschrecklichen Test führten elf Tankstellen in Holland durch. Sie boten die bei ihnen zum Tanken haltenden Autofahrer die Motorhaube zu öffnen, damit sie den Ölstand kontrollieren könnten.

Zum Schutz seltener Pflanzen- und Tierarten

Die letzten zwei Jahren sind im Regierungsbezirk Darmstadt zehn neue Naturschutzgebiete mit einer Gesamtfläche von 428 Hektar ausgewiesen worden.

Aus der Welt des Films

Ein Film, bei dem niemand weiß, ob er wachen oder schlafen soll. Er schildert die Geschichte eines Sträflings, der sich einen Platz in der staatlichen Nervenambulanz von Oregon erschleicht.

Glas für Partyspaß



Sommer ist die Saison der unkomplizierten Feste. Geselligkeit findet bevorzugt im Freien statt, und dabei braucht man natürlich Gläser, die jeden Spaß mitmachen.

„Certified quality“

HiFi (High Fidelity), ein Begriff für beste Klangerzeugung, so sollte es jedenfalls sein. Vor kurzem prüfte die Stiftung Warentest in Berlin Stereo-Decks für Compact-Cassetten.

Geidanlage nach Maß: Bundesanleihen

Im Auf und Ab der wirtschaftlichen Entwicklung bleibt es nicht aus, daß auch die Zinsen Veränderungen unterliegen. So wird heute im Spiel der wirtschaftlichen Wiedereingewöhnung mancher Sparer nach der Entwicklung der Zinsen der naheren Zukunft fragen.

Mehr Motorräder, weniger Fahrräder

In den ersten vier Monaten 1976 betrug die westdeutsche Produktion motorisierter Zweiräder beinahe 100 000 Stück.

Am Altenpflegeheim war Richtfest

Im Frühjahr soll die Eröffnung sein. Ein erstes kommunales Ereignis von Gesamt-Dreieich fand am vergangenen Samstag im Dreieich statt: am Altenpflegeheim des Vereins Bürgerhilfe Dreieich konnte der Richtkranz aufgezogen werden.

Wenn das Pflegeheim im kommenden Frühjahr seine Pforten öffnet, sei damit ein Kreis sozialer Einrichtungen in der Dreieich geschlossen. Damit sei gleichzeitig ein Beispiel reibungslosen Zusammenarbeits zwischen kommunaler Führung und den Bürgern möglich.

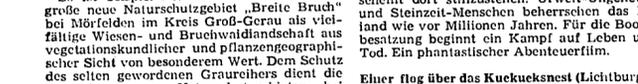
Zum Schutz seltener Pflanzen- und Tierarten

Die letzten zwei Jahren sind im Regierungsbezirk Darmstadt zehn neue Naturschutzgebiete mit einer Gesamtfläche von 428 Hektar ausgewiesen worden.

Aus der Welt des Films

Ein Film, bei dem niemand weiß, ob er wachen oder schlafen soll. Er schildert die Geschichte eines Sträflings, der sich einen Platz in der staatlichen Nervenambulanz von Oregon erschleicht.

Glas für Partyspaß



Sommer ist die Saison der unkomplizierten Feste. Geselligkeit findet bevorzugt im Freien statt, und dabei braucht man natürlich Gläser, die jeden Spaß mitmachen.

„Certified quality“

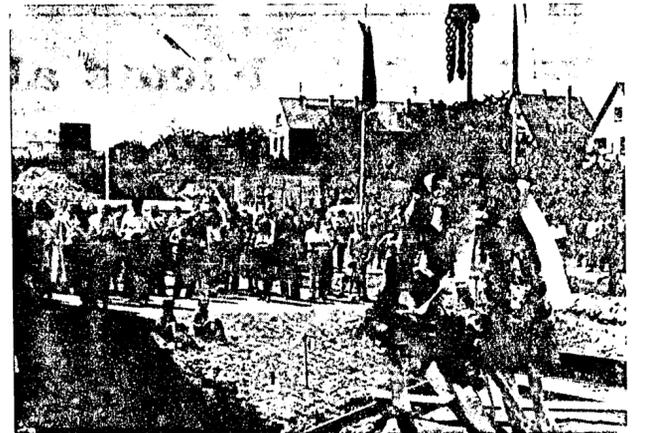
HiFi (High Fidelity), ein Begriff für beste Klangerzeugung, so sollte es jedenfalls sein. Vor kurzem prüfte die Stiftung Warentest in Berlin Stereo-Decks für Compact-Cassetten.

Geidanlage nach Maß: Bundesanleihen

Im Auf und Ab der wirtschaftlichen Entwicklung bleibt es nicht aus, daß auch die Zinsen Veränderungen unterliegen. So wird heute im Spiel der wirtschaftlichen Wiedereingewöhnung mancher Sparer nach der Entwicklung der Zinsen der naheren Zukunft fragen.

Mehr Motorräder, weniger Fahrräder

In den ersten vier Monaten 1976 betrug die westdeutsche Produktion motorisierter Zweiräder beinahe 100 000 Stück.



Langsam hebt sich der Richtkranz, auf moderne Art - wie der ganze Bau - mit dem Kran angehoben.

Amtliche Bekanntmachungen

Betr.: Schließung der städtischen Dienststellen. Die Stadtverwaltung weist darauf hin, daß wegen des Brauanlasses am Montag, dem 21. 6. 1976 die städtischen Dienststellen geschlossen bleiben.

test-kompass BIOLOGISCHER ANBAU

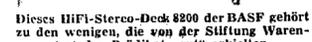
LEBENSMITTEL AUS BIOLOGISCHER ANBAU

Bewertung	Inhalt/Verpackung	100 g ml Preis in DM ca.	Verpackungsgröße/Inhalt	Mikrobiologische Beschaffenheit	Chemische Bestandteile	Sensitivitätsprüfung	test-Quantitätsurteil
BOHNEN							
	Wertkost - Feine junge Bohnen I	390 g/1,88	0,48	+	+	o	gut
	Heiler Bio-Agrar Tieltkühkost Bohnen I	300 g/1,80	0,60	+	+	o	gut
	Eden - Feine junge Bohnen I	390 g/2,50	0,64	+	+	o	gut
ERBSEN							
	Wertkost - Junge Erbsen fein	450 g/2,03	0,45	+	+	+	gut
	Heiler Bio-Agrar Junge Erbsen Tieltkühkost	300 g/1,95	0,65	+	+	+	gut
	Eden - Junge Erbsen fein	225 g/1,90	0,85	+	+	+	gut
KAROTTEN							
	Heiler Bio-Agrar Tieltkühkost Karotten gewürfelt	300 g/1,50	0,50	+	+	+	zufriedenstellend
	Wertkost - Junge ganze Karotten klein	215 g/1,38	0,64	o	+	o	zufriedenstellend
	Eden Neulorm - Junge ganze Karotten klein	215 g/1,90	0,88	+	+	o	zufriedenstellend
KAROTTEN/MOHRENSAFTE							
	Eden Mohrensaff - demeter	700 ml/3,55	0,52	+	+	+	gut
	Schoenenberg's Mohrensaff	700 ml/3,95	0,56	+	+	o	gut
	Wertkost Mohrensaff	300 ml/1,85	0,56	+	+	+	gut
	Hipp Biotta Karottensaft feingesäuert	0,5 l/2,95	0,59	+	+	o	zufriedenstellend
	Schnecke Reform Mohrensaff	330 ml/2,-	0,61	+	+	+	gut

Reihenfolge der Bewertung: ++ = sehr gut, + = gut, o = zufriedenstellend, - = weniger zufriedenstellend, --- = nicht zufriedenstellend

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 20. Juni 1976 (I. So. n. Trinitatis) Stadtkirche 9.30 Gottesdienst (Prn. Trösken) Gemeindefest, Bahnstraße 46 9.30 Gottesdienst (Pfr. I. R. Leites) Predigttext: Hoh. 10, 32-39



Dieses HiFi-Stereo-Deck 8900 der BASF gehört zu den wenigen, die von der Stiftung Warentest das Prädikat „gut“ erhielten.



Fotos: Schott-Zwiesel-Glaswerke AG

Die Junge Dame, die mir gegenüber in der Ecke saß, legte das Buch, das sie gelesen hatte, mit einem Seufzer nieder und sah aus dem Fenster. Ich nahm eines der Bücher, aus dem Fenster auf dem Sitz lag und sagte: „Darf ich Ihnen eines von meinen Leihen?“

„Sie lächelte sehr nett und nahm es an. Als sie den Titel sah, schauderte es sie, und sie sah mich an, als ob ich ihr einen Skorpion in die Hand gedrückt hätte. „Verse!“ schrie sie ganz entsetzt. „Nein, besten Dank! Ich habe schon so viele Gedichte gelesen, daß ich für den Rest meines Lebens genug habe.“

Ich nahm das Buch zurück. „Aber es konnte Sie doch niemand zwingen, Verse zu lesen, wenn Sie es nicht wollten?“, sagte ich erstaunt.

„So?“ Sie lachte verächtlich. „Hören Sie einmal zu, ich erzähle Ihnen die Geschichte. Anzusehen hat es mit Eise.“

„Eise?“

„Eine Bürokollegin. Die war auf Gedichte ganz versessen, das arme Kind. Einmal, in der Mittagspause, bot sie mich, auf dem Rückweg ein Buch für sie in der Bibliothek abzuholen, das Sie dort vorbestellt hatte. Ich erledigte das. Es war ein Gedichtband mit einem sehr hübschen Einband. Ich verließ gerade die Bibliothek, als jemand sagte: „Verzeihen Sie bitte.“ Sie schaute wieder nachdenklich: „Es war ein Mann. Groß, dunkel, charmant. Sie wissen schon, ganz so, wie man sich ihn erträumt. Das Buch, das Sie da haben“, sagte er, „ich freute mich schrecklich, daß Sie es lesen. Daß gerade Sie es lesen. Ich habe es nämlich geschrieben.“

Nun... Also er sah ganz und gar nicht wie jemand aus, der dünne Bändchen mit Versen schrieb. Er sah aus wie ein Boxschampion oder ein Tennisspieler.“

„Haben Sie von meinen anderen Büchern etwas gelesen?“, fragte er. Jetzt ist es mir klar, daß ich gleich nein hätte sagen sollen. Aber ich mußte mich innerhalb eines Augenblicks entscheiden, und ich wählte die Bibliothek, die mir am gefälligsten schien, das Interesse des Mannes wachzuhalten. „Ich habe Ihr letztes Bändchen“, log ich. „Es hat mir riesig gefallen. Daswegen habe ich mir jetzt dieses hier aus-

Nichts als Poesie

Kurzgeschichte von Tobias Brugger

gellehen und freue mich auf die Lektüre.“ Er wand sich förmlich vor Vergnügen, es war eine Freude, ihm zuzusehen. „Gehören Sie am Ende der Parnalgruppe an?“ Diesmal mußte ich nein sagen. Ich hatte noch nie danihin gehört. „Es ist eine Art lyrischer Klub. Die nächste Zusammenkunft ist morgen. Darf ich Sie dazu einladen?“

Ich unterhielt mich mit Eise und brachte sie in faktischer Weise dazu, mir ein oder zwei Bücher für Anfänger zu empfehlen. Auf dem Nachhauseweg sprach ich noch einmal in der Bibliothek vor, und dann las ich bis Alltornnacht. Allen Ernstes, was eine Frau nicht alles tut, wenn sie einen Mann in Aussicht hat! Bei der Zusammenkunft des Parnalklubs konnte ich so gut wie jeder Anwesende über die modernen Dichter plaudern.

Nicht, daß ich dazugekommen wäre, mein Wissen anzubringen. Die Mitglieder des Klubs (zählt er der Zahl nach) waren so sehr damit beschäftigt, sich miteinander zu unterhalten, daß ich gar nicht zu Wort kam.

Glücklicherweise schien ich Andreas ziemlich gut zu gefallen, und als er mich nach Hause begleitete, schlug er vor, ob ich nicht am Sonntag eine kleine Landpartie mit ihm machen wollte. Er kenne da ein reizendes Gasthaus, wo man wundervoll essen könnte...

Wir fuhren auch richtig da hinaus und genossen das wundervolle Essen. Wir verabredeten sich auf einen angenehmen Tag. Das einzige, was störend wirkte, war, daß Andreas die Gewohnheit hatte, ununterbrochen über Poesie zu sprechen. Es war sehr ermüdend. Nicht ein Wort über mein Kostüm oder sonst irgend etwas Persönliches. Nur die Lyrik, das Dichten, die Lyrik, das Dichten.

Als ich nach Hause kam, fragte ich mich, ob sich das lohnte. Und ich kam zu dem Entschluß, daß es wohl so sein mußte. Ich konnte es spüren, daß er ganz einseitig in mein



Ich las, desto mehr sehnte ich mich nach einem schönen, spannenden Kriminalroman... Andreas erhielt eine Einladung zu einem Ball in einer Villa auf dem Land und lud mich ein, mit ihm zu gehen. Er hatte mich vorher

noch nie zum Tanzen eingeladen, aber er erklärte mir, daß er diesmal gehen wollte, weil der Gastgeber sein Verlangen ist, ich verwenden alle Tricks, um mich als Frau anzusehen zu machen. Sechs Monate vorher hätte mich der bloße Gedanke daran zum Erbrechen gebracht, aber jetzt war ich verzweifelt. Man sollte mir auch sehr viel Aufmerksamkeit, das ganze Gesellschaft, mit Ausnahme von Andreas - der mich nur einmal mit großen Augen ansah und sich dann so wie immer verhielt, so, als ob ich mein altes Stoffkleid und nicht ein ziemlich gewagtes Abendkleid anhatte. Nach dem Abendessen lockte ich ihn in den Garten. Wenn ich und der Mond und der See! Ich nicht schwach machen konnten, war er wirklich reif für das Panoptikum. Ich ließ mich noch an jedes Wort unserer Unterhaltung erinnern. Er zitierte diesen Dichter und dann jenen, er hatte wirklich ein unerschöpfliches Wissen auf diesem Gebiet. Man braucht nur auf den Knopf zu drücken - und das Zitat war schon da.

Es tut mir leid, daß ich sagen muß: nein, es tut mir gar nicht leid, daß ich es sagen muß - daß ich mich wie eine Furie auf ihn stürzte. Sie können sich ihren Klub hinterm Spießstocken, schreie ich, und auch Ihre Dichtkunst! Ich habe genug davon! Und ich rauchte davon wie eine große Trappistin der Bühne.

Das heißt, ich rauchte fast davon. Andreas erwischte mich gerade noch am Arm und zog mich zurück. Sie haben mir also eine Komödie vorgespielt? wollte er wissen.

Wenn Sie es genau wissen wollen, ja. Und außerdem werde ich meinen Arm noch brauchen.

„Aber ich habe Ihre Wege auch Komödie gespielt. Ich hasse die Lyrik genauso wie Sie!“

„So ist das?“, sagte ich. „Also, so ist das?“

„Was ich beruflich mache, ist - Detektivromane schreiben.“ Und dann sagte er mir seinen wirklichen Namen.

„Mein Lieblingstanz?“ Ich starrte ihn an wie ein Wunder, und er wiederholte seinen Namen...

Sie lächelte zufrieden vor sich hin.

MARKISEN
auch zum Selbstmontieren
Heinrich Arenz
Markisenfabrik
Frankfurt a. M., Frankenhäuser 74
Telefon 73 60 05

Obst und Gemüse
immer frisch und preiswert
in der
Kleinmarkthalle
Langen - Bahnhofstraße 112
In- u. ausländische Spezialitäten

Erstmalig in Europa
Gulbrandsen Rialto II
Neueste Messermodell - Riesenauswahl - günstigste Preise
Hammond GEM, Wurllitz Farfisa, Solina, Thomas u. v. a.
Unterricht durch staatl. gepr. Lehrer
Elg Koorddienst - OrganRant - Vermietung
ORGEL-MARKT
Bebra, Darmstadt, Frankfurt/Main, Naunkirchen, Erlangen, Rodenbach, Darmstadt, Kaslostr. 19, Tel. 06151/23668

KLEIN-KREDITE
für Arbeitnehmer jeden Alters
ohne Bank- oder sonstige Auskünfte
Betriebsberatung und Kreditvermittlung
Ohmstraße 20, 6070 Langen, Tel. 7 96 58
6073 Egelsbach, Postfach 1207, Tel. 4 93 12

Berufstätige Ärzte suchen
selbständige Haushälterin
in Arztpraxis in Langen, 2-Person-Haushalt, Vertrauensstellung.
Gutes Gehalt, geregelte Arbeitszeit.
Angebote erbet. unt. Oit.-Nr. 682 a. d. LZ

UNIBAU-Treppen
Freitragend, Holz, Stein, Stahl,
auch zum Selbstbau, Prosp.
Nr. 28 anfordern.
Unibau, 5781 Antfeld, Tel. 02962-2051

Berufsausbildung zum Fahrlehrer
Ein zu unterschätzender interessanter Lebensberuf
Alter 23, Fahrg. 3 Jahre, Ausk. 3 Jahre
Amit. anerkannter Fahrlehrer-Fachschule
Düsseldorf, Münstersr. 241, Tel. 637876

Aushilfskräfte-Reifenmonteure
für unsere Reifenmontage-Station gesucht.
Branchenfremde werden angelehrt.
Reifen-Quari
Ihr Reifen-Spezialhaus
Langen, Liebigstraße 31
(500 m vom Bahnhof)
Telefon 2 37 15

Wir sind die Tochtergesellschaft eines großen Konzerns mit Sitz in Essen.
Für unsere Niederlassung in Langen suchen wir eine
kaufm. Mitarbeiterin
für allgemeine Büroarbeiten.
Gute Schreibmaschinenkenntnisse (eventuell Steno), Umgang mit Fernschreiber und Telefon, sowie der Wille zur Mitarbeit in einem kleinen Team setzen wir voraus.
Zur Kontaktaufnahme rufen Sie uns bitte an:
Telefon 0 61 03 / 7 90 12 + 13
Rohr- und Anlagen-Bau GmbH
Mörfelder Landstraße 53, 6070 Langen

Im DRK-Alten- und Pflegeheim Langen
ist die Position
des Hausmeisters
neu zu besetzen. 3- bzw. 4-Zimmer-Wohnung steht zur Verfügung.
Bezahlung erfolgt nach BAT/HLT + Zusatzversorgungskasse.
Garegelte Arbeitszeit.
Bewerbungen bitte an die
Heimleitung des DRK-Alten- und Pflegeheimes
6070 Langen, Frankfurter Straße 60, Tel. 0 61 03 / 2 10 14 u. 2 10 15

TRAUER-DRUCKSACHEN
schnell und zuverlässig von
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
6070 Langen, Darmstädter Straße 26
Telefon 2 10 11

Durch einen tragischen Unglücksfall verlor ich meinen Schwiegersohn und meine Tochter ihren lieben Mann
Hans Kawollek
im Alter von 32 Jahren.
Die Beisetzung erfolgte in Wabern/Kassel.
Von Beileidsbesuchen bitten wir Abstand zu nehmen.
In stiller Trauer:
Georg Herdt
Christiane Kawollek geb. Herdt
Tannusstraße 43

Pietät Sehring
Inh. Otto Arndt
Das alteingesessene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung
Erfledigung aller Formalitäten ohne Mehrkosten - jederzeit erreichbar!
Erd- und Feuerbestattungen Überführungen Sarglager
6070 LANGEN/HESSEN
Mörfelder Landstraße 27
Telefon 0 61 03 / 7 27 94

Zum Ebbelwoifest in der Schererhalle
Kaffee und Kuchen - Weinkeller
Rippchen - Haspel - Handkäse - Erbseneintopf
Täglich Musik - Ebbelwoi
Um regen Besuch bittet Familie Rudl Moritz
Für die Getränke empfiehlt sich Getränkegroßhandlung Armin Barth

UT-Filmbühne Tägl. 20.30, Sa. 18, 20.30, So. 16, 18, 20.30
Phantastische Abenteuer auf einer Insel am Ende der Welt!
Science-Action 1. Klasse
CAPRONA - UNVERGESSENES LAND
Mo.-Di.: EIN MANN GRIFF ZUR WAFFE
Mi.-Do.: MAM 2 Teil - NUR FÜR ERWACHSENE

Lichtburg 1 Tägl. 20.30, Sa. 18.15, 20.30, So. 16, 18.15, 20.30
Ein Film, der überall Hausrekord erzielt!
Mit 5 Oscars ausgezeichnet! 6 Golden Globes!
Die Filmsensation mit Jack Nicholson!
EINER FLOG ÜBER DAS KUCKUCKSNEST

Lichtburg Kino 2 Tägl. 20.15, Sa. u. So. 18.00, 20.15 Uhr
Ein faszinierender Monumentalfilm
mit vielen Spitzenstars und 100 000 Mitwirkenden!
SINUHE DER ÄGYPTER
Di.-Do.: Romy Schneider: TRIO INFERNAL
So. 15.45 Uhr: KING KONG GEGEN GODZILLA

AUTOKINO
GRAVENBRUCH bei Neu-Isenburg • Telefon 061 02 / 55 06
Kassen und Snackbar öf. von 10 bis 15 Uhr
Ab Freitag, täglich 21.15 Uhr, bis Montag:
Ole Frau, die keine Tabu in der Liebe kennt!
Sylvie Kristel und Umberto Orlandi in dem Breitwand-Farbfilm
EMANUELA 2. Teil - GARTEN DER LIEBE
Abenteuer des Eros und des Sex in Fernost
Abendvorstellung Fr. u. Sa. 23.45 Uhr: „Laß uns Doktor spielen“
Ab Dienstag, täglich 21.15 Uhr, bis Donnerstag:
Das Filmwerk von unvergänglicher Größe! Burt Lancaster in
VERDAMMT IN ALLE EWIGKEIT
Mit Deborah Kerr
• Privater Gebrauchtwagenmarkt Samstag und Sonntag 10 - 14 Uhr!

CAFE RESTAURANT
Suglhupf
Egelsbach, Schulstr. 64, Tel. 06103/49177
Am 23. Juni sind wir wieder da und freuen uns auf Ihren Besuch
Inge und Peter Hartmann

MARKISEN
Qualität zu günstigen Preisen! Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie unsere Musterausstellung.
Heinz Ozegowski, Friedr.-Ebert-Str. 51, 6115 Münster
Telefon 060 71 / 324 65

LANGENER ZEITUNG - TEL. 21011
DM 2000,- monatlich und mehr
können Sie verdienen durch Eröffnung einer Minipost-Schreibzettelung. Krisensichere Existenz - beste Referenzen! Hausbesitzer oder andere ernsthaft Interessenten, die einen geeigneten Raum zur Verfügung haben, schreiben bitte sofort an:
REHBERG
KARL REHBERG, Maschinenfabrik, 473 Ahlan
Holmannstraße 2 - Telefon (0 23 82) 53 21

Denk an **NUDELN**, nimm **3 GLOCKEN** !!

Zum fröhlichen Schmaus im
TRAUBENHOF
ladet ein
Metzger G. Sallwey KG
Ausgang: Apfelwein und Faßbier
Wir empfehlen: Haspel, Rippchen, Kotelett, Riesenbratwurst, Grillwurst, Gulaschsuppe

Ebbelwoifest 1976
Rund um den Vierröhrenbrunnen vom 19. bis 21. Juni

Täglich frisch vom Grill zum Mitnehmen
Bratwurst, Currywurst, Hamburger
Reibekuchen, Rindswurst, Pommes frittes
1/2 Bratwurst 3,75 DM
Trinkhalle und Imbiß
„ZUR KEGELBAHN“
Langen, Frankfurter Str. 32a, Tel. 2 26 21
Täglich von 9.30 bis 22.00 Uhr geöffnet
Sonntag und Montag geschlossen

Das Altstadtlokal mit besonderer Note
»Zum Treppchen«
Gemütlicher Treffpunkt zum Ebbelwoifest
Spezialität: Hähnchen
Täglich ab 15 Uhr geöffnet

Zum Ebbelwoifest in die Weinstube der Freiwilligen Feuerwehr
Wir bieten: Erstklassige Weine, Ebbelwoi, hausm. Wurstplatte, Handkäs mit Musik, Peters Käsebröte.
FÜR UNTERHALTUNG IST GESORGT
Sie finden uns im Weinkeller des Feuerwehrhauses hinter dem Festzelt.
Der Vergnügungsausschuß

Binding RÖMER PILS
mit der kraftvollen Würze

Zum Ebbelwoifest zum Vierröhrenbrunnen zur Altstadt gehört der
HAFERKASTEN
Tradition - Fortschritt - Gastlichkeit
Bekannt gute Küche - Gepflegte Getränke
Es ladet herzlich ein: Familie Schäfer

Zum Ebbelwoifest in der Schererhalle
Kaffee und Kuchen - Weinkeller
Rippchen - Haspel - Handkäse - Erbseneintopf
Täglich Musik - Ebbelwoi
Um regen Besuch bittet Familie Rudl Moritz
Für die Getränke empfiehlt sich Getränkegroßhandlung Armin Barth

Stenger Apfelwein immer gleich gut
● Apfelwein
● Apfelsaft
● Johannisbeersüßmost (rot und schwarz)
● Traubensaft (rot und weiß)
von Ihrer Getränke-Großhandlung
Armin BARTH
Dieburger Straße 5-7
6070 Langen, Telefon 2 21 23

Wann gewinnen die Handballer wieder?

TSV Büttelborn I - SGE I 21:15 (9:6) / TSV Modau II - SGE II 6:11 (3:6)

Ohne große Hoffnungen... TSV Büttelborn I... SGE I... 21:15 (9:6) / TSV Modau II... SGE II... 6:11 (3:6)

stand es 6:11 für Egelsbach... TSV Büttelborn I... SGE I... 21:15 (9:6) / TSV Modau II... SGE II... 6:11 (3:6)

Geld sparen durch richtige Stoßdämpfer

Wenn nach einer Fahrstrecke von 15 000 km Reifen ausgewechselt werden müssen...

Wann gut funktionierende Stoßdämpfer nicht nur für die Verkehrssicherheit...

Die Prüfungen finden von 10 bis 13 und von 14 bis 18.30 Uhr statt...

Wegen Betriebsferien bleibt unser Geschäft vom 21. 6. bis 18. 7. 76 geschlossen

Blumen-Burk Ernst-Ludwigstraße 57 - Egelsbach

Unsere Agentur Wodiczka macht Urlaub bis 12. 7. 1976

Das Papierhaus Noll und die I.Z.-Geschäftsstelle nimmt solange Ihre Wünsche entgegen.

Wenn die Sterne nicht lügen...

Horoscope section with zodiac signs and their characteristics. Includes: Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Leos, Jungfrau.

JUGEND-HANDBALL

SGE 16:0 Punkte - 142:44 Toren

Auch im 8. Spiel hintereinander konnte die C-Jugend der SGE-Handballer das Spielfeld als Sieger verlassen...

Am vergangenen Donnerstag hatte man den TV Langen zu Gast... SGE C-Jugend - TV Langen 19:8 (9:4)

Es spielten: Kunze, Schulz, Schroth (5), Avermaria (4), Söb (3), Jourdan (3), Lotz (2), Lotz (1), Niemuth (1), Krümer und Schweinhart.

Wichtig: Das Training der C-Jugend findet auch in den Sommerferien statt...

Die E-Jugend wird durch diesen Sieg den 1. Platz in der Tabelle ein und dürfte auch den Gruppenieg erringen.

Die D-Jugend in Langen 4:2. Die Siegesserie der D-Jugend wurde auch durch den TV Langen nicht gebremst...

Die A-Jugend vor ihr erstes Qualifikationsspiel zur Bezirksliga mit 6:13 Toren und hat damit nur noch minimale Chancen aufzusteigen.

Überredungskünste geschickter Verkäufer fallen älteren Menschen öfter und schneller zum Opfer als jüngerer...

Das aktuelle Urteil: Lockangebote meist wettbewerbswidrig

„Vorspannangebote“ werden als Werbemethode zunehmend beliebter...

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde

Sonntag, 20. Juni 1978 10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst (Pfr. Giebner)

In den Ferien entfallen die Kurzgottesdienste an den Mittwochabenden...

Sonntagskassen für Ärzte und Apotheken

Zahnärztlicher Notfalldienst: 5 unter Langen

Wichtige Telefonanschlüsse: Gemeindeverwaltung: 41 21

Bei Rohrbrüchen und Ähnl.: Walter Köhn, Freiwillige Feuerwehr: Tag und Nacht Telefon 4 92 22

Polizei-Ruf der f.ü. Egelsbach zuständiger Polizeistation Langen, Telefon 2 30 45

Dreieck-Krankenhaus Langen Telefon 9 01 Frankfurt, Straße 32 Telefon 4 92 22

Krankentransport (Rotes-Kreuz): Ruf 2 37 11

Arbeitsgemeinschaft der Verbraucher (AGV) zugegangenen Augenzeugenbericht heißt es: „Das übliche Programm der Tagesausflugsfahrt kommt neben der Werberwerbungsleistung...

Das Warenangebot auf solchen Reisen ist hingegen vielfältig: Es reicht von elektronischen und Polzunten. Nicht selten wird für die angebotenen Waren ein Anspruch auf Spitzenqualität erhoben...

Club flog aus dem Pokal

FC Langen - SKG Ober-Ramstadt 1:3 (1:2)

Bereits nach neun Minuten führte am Dienstag die SKG Ober-Ramstadt im Pokalspiel beim FC Langen...

Im Gegenzug gelang Walbrecht der Anschlußtreffer, doch die Hoffnungen der Langener Anhänger, daß das Spiel eine Wende bekäme...

Michael Neuner - Doppelmeister

Am vergangenen Wochenende fanden im Darmstädter Hochschulsport die Bezirksmeisterschaften für Jugendliche, Männer und Frauen statt...

Die B-Jugendliche Martina Kroh startete zum ersten Mal über 200 m und erreichte mit 27,6 Sek. den ersten Platz...

Bei diesen Jugendmeisterschaften erzielte Andreas Neuner die Qualifikationsnorm mit 1,71 m für die Deutschen Schüler-Einzelmeisterschaften...

Niederlage der SSG-Handballerinnen

In einer Hitzeschlacht unterlagen die SSG-Handballerinnen am vergangenen Wochenende ihrem Gast aus Groß-Umstadt mit 5:8, nachdem sie noch das Vorspiel mit 5:0 für sich entscheiden konnten...

Während der Sommerferien geht der Spielbetrieb nur bei der 1. u. 2. Mannschaft schleichend weiter...

Neue Bestleistung von Stefan Bareuther

Obwohl durch anderweitige Verpflichtungen nicht alle der aussichtsreichen SGE-Leichtathleten an den Start gingen...

Trotz einiger Mängel beim Anlauf beeindruckte der B-Jugendliche Arno Heger im Speerwurf mit dem 800-g-Gerät bei der A-Jugend...

Erstmals seit langer Zeit wagte sich der jüngste von den Heger-Brüdern wieder an die Hürden und gewann mit gutem 16,0 Sekunden s.d.J. Schwierigkeiten hatte er im Kugelstoßen...

Langener Rollsportlerin erfolgreich

Veronika Klaus lief die beste Pflicht

Mit einem großen Erfolg endete für den Roll- und Eissportklub Langen die Hessische Landesmeisterschaft im Rollkunstlauf...

Bei der weiblichen Jugend startete Silgrid Kohl über 400 m und Weitsprung sowie Martin Widmann über 3000 m.

Am Wochenende sind Hessische Jugendmeisterschaften

Am Samstag und Sonntag gilt es, in Wetzel-Farbe zu bekennen. Von der SG Egelsbach werden folgende Teilnehmer nominiert:

Wickes Baumarkt advertisement with various products and prices: Wandfarbe, Handkreissäge, WC-Sitzbrüchler, Brausewanne, Betonwegeinfassung, Riemchen, Küchen-Unterschrank, Glühbirnen E 27, Braas-PVC-Dachrinne, Spanplatten roh, Kellerlampe.

Soja gegen Herzinfarkt

Eine kleine Bohne erobert unsere Eßtische / Seit 5000 Jahren bekannt



Gefährliche Menschen

Bei einer Cocktail-Party in Boston mußten sich alle Gäste...

gesund zu ernähren. Dabei hilft ihnen eine kleine Bohne...

Die Sojabohne ist seit 5000 Jahren bekannt, aber erst die moderne Ernährungswissenschaft...

Das Soja-Eiweiß ist nicht minder wichtig für die Ernährung des modernen Menschen.

Die Trichinose ist eine Erkrankung, die durch das Fleisch der Schichtiere auf Trichinen...

proteinreiches Brot, Salatsößen, Cremeprodukte, Snacks und Desserts, fleischähnliche Produkte und Diätahrung.

Mit der überraschend schnellen Ausbreitung der Sojabohne läuft der Schwund der gefährlichen Massenerkrankung...

UNSER HAUSARZT

Die Trichinose ist eine Erkrankung, die durch das Fleisch der Schichtiere auf Trichinen...

IM FEUER

ROMAN VON MARIANNE CATE

Das Auto überstürzt sich. Kimmla, zweimal, dreimal... Jedesmal gab es einen schmetternden Knack...

Erkrankung an Trichinen

manchmal ohne große Erscheinungen. Sie wird durch das Fleisch der Schichtiere auf Trichinen...



Die Kurzgeschichte:

Ausbruchsversuch

Patricia war neunzehn, lebte bei ihren Eltern und war mit einem Herrn namens Ralf Emanuel verlobt.

„Was fröst eigentlich an dir?“ fragte sie ihre Mutter.

Patricia blickte ins Unbestimmte. „Haargenau weiß ich das selbst nicht, Mama.“

„Woher denn?“ „Egal wohin. In die weiße Welt irgendwohin, wo die Sonne scheint...“

„Aber du bist doch mit Ralf Emanuel verlobt!“

Patricia blickte verärgelt. „Ralf Emanuel? Wenn ich den Namen schon höre...“

„Sogar wild, Mama.“ „Du verläßt unser Haus?“

„Schon morgen, Mama. Versuche nicht, mich zu überreden...“

„Ich verstehe dich nicht nur hundertprozentig, sondern...“ „Sondern?“

„Ich komme sogar mit.“

Silbendomino

Die Silben sind so zu ordnen, daß eine fortlaufende Kette zwölfsilbiger Wörter entsteht.

- bett - fest - fest - feld - haus - land - rock schnittl - spiel - stand - tuch

Schüttelrätsel Die Buchstaben der Rätselwörter

Besuchskartenrätsel Welchen Rast hat dieser Herr?

Table with crossword puzzle grid and clues in German.

Harte Nüsse

Wortfragmente (a-b) + (c-d) + (e-f) + (g-h) + (i-l) = x

Mixträtsel LEIN + SAVE = Salben Grundstoff

Auflösungen aus der vorigen Nummer: Skandinavisches Kreuzwörterrätsel

Silbenrätsel: 1. Rehabilitation, 2. Erwidrung, 3. Dreieck...

„Bei zweitausend Mark wirst du aber gar nicht mehr um deine Meinung gefragt.“

Heiteres Allerlei

Die Wunderkatze

Auf einer Parkbank saß ein alter Mann und unterhielt sich mit seiner Katze.

Jubiläum

Der Gefängnisdirektor begeht ein Dienstjubiläum. Freudig verkündet er seinen Schützlingen:

Medizinisches

Eine Dame der Berliner Gesellschaft, die häufig an Kopfschmerzen litt, erzählte Professor Sauerbruch...

Selten so gelacht

„Ich erfahre, daß Sie immer noch bei der Erschaffung der Welt sind.“

Einiges gewohnt

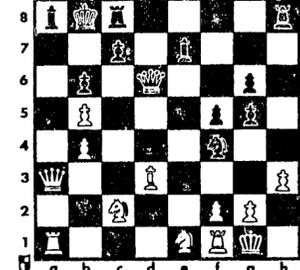
Als Filmregisseur Helmut Käutners Stern noch nicht aufgegangen war, lernte er in München eine junge Dame kennen...

Glückssträhne

In einem Selbstbedienungsrestaurant sieht ein Betrunkener unentwegt Käsebrötchen aus einem Automaten...

Schachaufgabe Nr. 26

Forst - Kahrmann, 1934



WeiÙ hatte zuletzt D3-a3 gezogen und drohte damit Matt auf a7 und a8.

Kontrollstellung: WeiÙ: Kg1, Da3, Ta1, f1, Ld3, Sc2, c1, Bb4, b5, f2, g2, h2 (12); Schwarz: Kc8, Dd6, Td8, f8, Td8, e7, Sf4, Bb6, e7, f5, g5, g6 (12).

Im Handumdrehen Von den nachstehenden Wörtern ist der Anfangsbuchstabe zu streichen...

Konsonanten-Verhaer: Es wird nichts so heiß gegessen, wie es gekocht wird.

Schachaufgabe Nr. 25: 1. Sc4 - e5! (drolt Te5 matt), 2. d8 x e4 matt, 3. Lh1 x d5; 4. Td4 x d5 matt, 1...; 5. Sh4 - g6; 2. Lf7 - e6 matt.

„Tausend Mark“, wiederholte der alte Mann die Worte seines Gesprächspartners.

„Aber nicht genug für mich!“ zeterete die Katze dazwischen.

„Einverstanden“, erwiderte der alte Mann. „Aber ich bin es nicht.“

„Was würden Sie tun?“, wurde ein Student von dem Wiener Professor Weillin gefragt.

Beurlaubt, bitte!

Als der Regisseur John Huston in Rom die ersten Aufnahmen zu dem Film „Die Bibel“ machte, erhielt er von seinem Agenten Paul Kohner...

Lächeln, Joe, das Fernsehen ist da!

„Lächeln, Joe, das Fernsehen ist da!“

Einige Gedanken

„Nun, dann grüße ich eben etwas tiefer in die Tasche“, sagte der Passant.

„Das ist nicht genug für mich!“

„Aber nicht genug für mich!“ zeterete die Katze dazwischen.

„Was würden Sie tun?“

„Was würden Sie tun?“ wurde ein Student von dem Wiener Professor Weillin gefragt.

„Lächeln, Joe, das Fernsehen ist da!“

„Lächeln, Joe, das Fernsehen ist da!“

Langener Zeitung

D 4449 B



Amtsverköndungsblatt für die Behörden

ALLGEMEINER ANZEIGER, THEMABLATTEUR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAU

Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbeilage „rtv“

Bezugspreis: monatl. 3,80 DM + 0,70 DM Trägelohe...

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Anzeigenpreis: im Anzeigenteil 0,55 DM für die aditgespaltene...

Nr. 52

Dienstag, den 29. Juni 1976

80. Jahrgang



Ein Logenplatz für Sie

MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG

NÄHE HAUPTBAHNHOF - LADENEINGANG UND PARKHOF NUR BODELSCHWINGHSTRASSE - TEL. (06021) 21054

Es gibt viele Gründe Möbel-Schwind zu besuchen...



Dreieich-Museum geschlossen! - Wie lange noch?

Karl Nahrgang (†): „Den Schulen zur Lehre, der Heimat zur Ehre“

Bei der Grundsteinlegung zum Dreieich-Museum am 25. Mai 1952 sprach der Heimattreue Karl Nahrgang von Lehre...

Man ist zwar heutzutage Schilder mit dem Hinweis gewöhnt, daß ein Geschäft oder eine Institution geschlossen ist...

Kenner wissen, daß in und am Museum verschiedene Arbeiten dringend erforderlich sind...

Da half auch der aktuellste Museumsführer nicht mehr viel, den der Geschichts- und Heimatverein vor einigen Jahren hat einbauen lassen...

Warum diese Kosten alle umsonst? Wird das Museum unter einer Staubschicht verschwinden...



Gegen Kaffeefahren, die einen Ausflug ins Grün und einen billigen Einkauf versprochen...

dann einen Stillstand im Ausbau und den Verlust der vorderen Wohnung: Erst 1919 wurde die Sammlung wieder neu aufgestellt...

Nach dem 2. Weltkrieg war es der Geschichts- und Verkehrsverein (heute Geschichts- und Heimatverein) unter seinem Vorsitzenden August Gries...

Hunde mögens eher heimlich

Nachwuchs bei weißen Wölfen, Waldhunden und Fenneks Zuchterfolge im Zoo abseits von den Besucherströmen

Die verschiedenen Hunde-Verwandten im Frankfurter Zoo bezogen die Heimlichkeit...

Zwei der Zuchterfolge sind als besonders wertvoll zu bezeichnen...

Frauenüberschuß in Hessen

Nur im Landkreis Groß-Gerau leben mehr Männer als Frauen

Hessen bleibt weiterhin ein Land mit Frauenüberschuß...

In den kreisfreien Städten ist der Frauenüberschuß mit 1143 weiblichen Einwohnern...

Die nordafrikanischen Fenneks oder Wüstenfische werden zwar viel häufiger in Zoos gehalten...

Die nordafrikanischen Fenneks oder Wüstenfische werden zwar viel häufiger in Zoos gehalten...

Wolfsgeburten sind in Zoos recht häufig. Allerdings handelt es sich bei den weiblichen Farbräutchen...

„Heißes Wochenende“ am Langener Waldsee

Ein sprichwörtlich heißes Wochenende erlebten die Besucher und eingesetzten Polizeibeamten...

Schon bei der Einweihung des ersten Teilstücks kam Karl Nahrgang in seiner Festansprache nicht umhin...

Das war vor fast genau 20 Jahren, am 15. Juli 1956...



Die Langener Ferieninsel sind im Gange. Hinter dem Komplex Stadthalle/Hallenbad tummeln sich rund 90 Kinder...

Förderung der beruflichen Rehabilitation

Der Direktor des Arbeitsamtes Frankfurt hat dem Berufsberatungswerk Frankfurt am Main...

Diese von der Bundesanstalt für Arbeit gewährte Zuschuß ist als Finanzierungsbeitrag zu den Kosten bestimmt...

Das Berufsberatungswerk Frankfurt in Bad Vilbel ist eine moderne Rehabilitationsstätte...

Größerer Waldbrand verhindert

Eine Langener Polizeistreife entdeckte am Montag vormittag gegen 11:20 Uhr nördlich der Wildscheuerschneise...

Neue Prüfzeiten beim TÜA Darmstadt

Aufgrund der ab 1. Juli geltenden Arbeitszeitverordnung sind die Sprech- und Prüfzeiten beim Technischen Überwachungsamt...

Was Amt in Darmstadt und die Außenstellen sind künftig von Montag bis Freitag...

Wie seither, können Kraftfahrzeuge für die Hauptuntersuchung bis eine halbe Stunde vor Diensten...

Die Polizei warnt vor einer Wiederholung solcher Zustände...

Brunnen müssen genehmigt sein

Aufgrund der Bedeutung der Wasserversorgungsanlagen für die Wasserwirtschaft...

Jeder „Brunnenbohrer“ oder Betreiber einer solchen Anlage sollte sich im klaren darüber sein...

Die Langener Ferieninsel sind im Gange. Hinter dem Komplex Stadthalle/Hallenbad tummeln sich rund 90 Kinder...

Polizei rät zur Vorsicht mit „Anhalten“

Mit dem Beginn der Sommerferien in einigen Bundesländern und anderen Staaten stehen sie jetzt wieder...

Nicht unerwähnt bleiben darf in diesem Zusammenhang aber auch, daß schon viele „Anhalterinnen“ von hilfsbereiten Kraftfahrern ausgetrieben...

Nur leider allzuoft ist es nach Mitteilung vom Darmstädter Regierungspolizist schon vor dem nächsten Freundlichen Autofahrer...

Wohl niemand kann bei einem am Straßenrand stehenden „Anhalter“ auf Anblich erkennen, ob es sich dabei um einen Bösewicht handelt...

Aussichten auf Regen gering

Wohl selten hat man sich so nach Regen gesehnt wie in diesen Wochen. Die Hitzevelle bricht alle Rekorde...

Große Schwierigkeit macht die Hitzevelle auch der Bundesbahn. Hitzeverformungen der Schienen bringen auf manchen Strecken...

Deutsche Urlauber und Touristen, die bis zum 31. Oktober 1976 nach Spanien reisen bzw. sich dort aufhalten...

Altbaumodernisierung
Beratung und Ausführung
von Fliesen- und Plattenarbeiten
● Sauna- und Kaminbau ●
DORNBURG & ELSINGER
Inhaber H. Dornburg · Fliesenlegermeister
Langestraße 42 · 6070 Langen · Tel. 2 18 37


MARKISEN
auch zum Selbstaufhängen
Heinrich Arenz
Markisenfabrik
Frankfurt a. M., Frankfurter Allee 74
Telefon 73 60 05

Jede Woche neu

ptv
Die Fernseh-Zeitschrift
für unsere Leser. So
helfen wir Ihnen sparen.

Fassadenschutz
durch Kunststoffbeschichtungen — in
aber nur durch den qualifizierten Ma-
ler- und Lackier-Fachbetrieb. Er hat
langjährige Erfahrung und wird auch in
Zukunft für Sie erreichbar sein.
Ihr Maler- und Lackiermeister —
Garant für Schönheit und Schutz

Kirschen
zu Verkauf, süß, frisch
vom Baum.
Annastraße 7 I.

Süßkirschen
zu verkaufen.
Erlurer Straße 3

Schwarze Katzen
zugekauft
Langen-Oberlinden
Telefon 06103 71330

Jahrgang 1902/03
Wir treffen uns am Don-
nerstag, 1. Juli, 10 Uhr,
zur Trauerfeier unseres
verstorbenen Kollegen
Werner Stubenvoll vor
der Trauerhalle.

Jahrgang 1914 15
Wir treffen uns Freitag,
2. Juli, ab 19 Uhr im
Gasthaus „Zum Lämm-
chen“. Wir beabsichti-
gen an 21. August eine
Fahrt zum Kellerwegfest
(Weinfest) in Gunter-
blum a. Rhein. Näheres
bei unserer Zusammen-
kunft.

Auto-Felle
Eigene Fertigung, dabei
günstig Felddecken,
Wand- und Bodenlelle.
Fell-Lager Mörfelden
Rüsselsheimer Str. 36

Traueranzeigen
in der Langener Zeitung
am Erscheinungstag vor
9 Uhr.


**Schöner wohnen
durch einen Kredit
der Deutschen Bank**

Neue Möbel
geben Ihnen
auf viele Jahre
hin aus ein
schöneres
Wohn- und Lebens-
gefühl. Deshalb
können Sie neue Möbel
mit gutem Gewissen auch
langfristig finanzieren.
Durch die Deutsche Bank!
Wir bieten Ihnen ein maßgeschneidertes
Möbel-Finanzierungsprogramm:
Persönliches Anschaffungs-Darlehen (PAD)
● bis zu 25.000 Mark,
● mit bequemen Rückzahlungsraten,
● zu äußerst günstigen Zinsen,
● effektiver Jahreszins
bei 60 Monaten Laufzeit nur **8,3%**.
Kommen Sie also zu uns...
**Fragen Sie die
Deutsche Bank**

Nach kurzer schwerer Krankheit ist heute mein lieber Mann, Vater,
Schwiegervater, Bruder, Onkel, Schwager und Opa
Josef Wolfstetter
kurz nach Vollendung seines 71. Lebensjahres von uns gegangen.
In Liebe und Dankbarkeit:
Rosa Wolfstetter geb. Derra
Helmuth Müller
Erika Müller-Wolfstetter geb. Wolfstetter
Enkelkinder Claudia und Meike
Elisabeth Derra
Langen, den 26. Juni 1976
Forstrig 137
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 1. Juli 1976, um 9.30 Uhr
auf dem Langener Friedhof statt.
Seelenamt am 1. Juli 1976, um 8.00 Uhr in der Kirche Hl. Thomas von
Aquin.

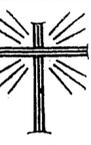

Jung hauparsen führt früh zum Ziel.
Umfassende Beratung: Bezirksleiter Holmut Krahn,
Beratungsstelle Langen, Rheinstraße 32, Ruf (0 61 03) 2 10 46,
Montag - Freitag 8.30 - 12.30 u. 14 - 17.30 Uhr, Donnerstag bis 19 Uhr.


Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb am 26. Juni 1976
Herr Werner Stubenvoll
im Alter von 73 Jahren.
Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 1. Juli 1976, um 10.15 Uhr in der
Trauerhalle des Langener Friedhofs statt.
6070 Langen, den 29. Juni 1976
Familie Michael Stubenvoll
Agnes Zeunert geb. Stubenvoll
Rosa Müller

Zwangsversteigerung
öffentlich, meibietend gegen Barzahlung,
2. 7. 76 um 10 Uhr, Amperestraße 3-5:
Büromöbel 1 VW-Bus
2 PKW 2 Schaltschränke
Becker, Gerichtsvollzieher

Berufsausbildung zum Fahrlehrer
Ein zukunftsreiche, interessante Lebensauf-
gabe. Alter 23, Fahrpr. 3 Jahre, Ausk.:
Amitl. anerkannte Fahrlehrer-Fachschule
Düsseldorf, Münsterstr. 241, Tel. 637879

BETRIEBSFERIEN
vom 2. bis 24. Juli 1976
Fa. Karl Schäfer
ELEKTRO-ANLAGEN
Annastraße 5, 6070 Langen, Tel. 2 2789


**TRAUER-
DRUCKSACHEN**
schnell und zuverlässig
von
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
6070 Langen, Darmstädter Straße 26
Telefon 2 10 11

Würdevolle Bestattungen
Erd - Feuer - See - Überführungen -
Sarglager - Sterbewäsche - Zierurnen
Ausführung komplett. Beisetzungen, alle
Formalitäten, jederzeit erreichbar, auf An-
ruf Hausbesuch.
»Pietät« Kari Daum
seit über 90 Jahren in Familienbesitz
6070 Langen, Fahrgasse 1, Tel. 06103/22988

Ein modern
möblieres Zimmer
mit fl. w. u. k. Wasser,
Heizg., sep. Eingang u.
Toilette ab 1. 7. 76 zu
vermieten, DM 130,-
einschl. Umlagen.
Telefon 24803

Appartement
1 Zi. mit Ebnische, Kü.
u. Bad getrennt, Miete
225,- DM + Umlagen,
in Stadtmittle sofort zu
vermieten.
Off.-Nr. 693 an die LZ

Büro
in Langen zum 1. 9. 76
gesucht. (2 Zi., zusam-
men ca. 50 qm.)
Off.-Nr. 692 an die LZ

3-Zimmer-Wohnung
in Langen zum 1. 9. 76
gesucht.
Off.-Nr. 692 an die LZ

Tagesmutter
für Baby gesucht, und
eine Frau, die meinen
3-jährigen Sohn aus d.
Kindergarten abholt u.
am Nachmittag wieder
zurückbringt.
Tomasevic Cvijan
Magdeburger Str. 3
6070 Langen

Junger Mann
sucht Job, Führerschein
Klasse 3 vorhanden.
Telefon 21404

Datentypistinnen
für Spredlingen dring.
zur Aushilfe gesucht.
Anfragen bei
DIS, 6190 Darmstadt
Telefon 06151/26618

Bürokratt
in Langen für 2-3 Tage
pro Woche zum 1. 6. 76
gesucht.
Off.-Nr. 692 an die LZ

Unser Fröhrentner
Herr Ludwig Steinheimer
verschied plötzlich im Alter von 40 Jahren.
Der Verstorbene war 16 Jahre bis zu seiner Erwerbsunfähigkeit in unserem
Hause tätig.
Dem Heimgegangenen werden wir stets ein ehrenvolles Andenken bewahren.
Geschäftsleitung,
Betriebsrat und Belegschaft
der
SCHIESS AKTIENGESELLSCHAFT
Geschäftsbereich NASSOVIA
Langen, im Juni 1976